





LOS DELEGADOS del Consejo Campesino de Colchagua, conversan con el Primer Mandatario.

En entrevista con el Presidente:

# DELEGADOS CAMPESINOS PIDEN ACELERAR PROCESO AGRARIO

UN NUEVO IMPULSO al plan de desarrollo agrario para la provincia de Colchagua, pidieron al Presidente. Allende los delegados del Consejo Campesino de esa provincia, quienes ayer se entrevistaron con el Primer Mandatario, acompañados por el diputado socialista, Joel Marambio.

Luego de la conversación, Manuel Vargas, Presidente de los campesinos colchaguinos, declaró que habían planteado al Jefe del Estado la necesidad de apurar la expropiación de 200 nuevos fundos de su provincia, que están en situación de ser expropiados. Al respecto, manifestaron que sólo era necesario apurar el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y la Corporación de la Reforma Agraria (CORA).

El Plan Colchagua incluye, entre otros puntos, la organización de seminarios de capacitación campesina, la dotación de un equipo de profesionales que aborde los aspectos legales de las expropiaciones antes mencionadas, y la reorganización de los Consejos Campesinos por sectores para que sean más representativos.

Asimismo, señaló Manuel Vargas que solicitaron al Presidente Allende, su intervención para que apure los trámites legales que condicionan personalmente a los Consejos Campesinos. Todas las peticiones, señaló Vargas, "tuvieron buena acogida en el Presidente".



COMISION DE ECONOMIA

promoviendo la participación de los trabajadores de la salud de las diversas categorías y representantes de las organizaciones de masas que toma parte en los programas de salud.

Luego de firmado el convenio, el Ministro de Salud, Jua. Carlos Corcha, señaló que este significa un paso importante en el estrechamiento de las relaciones entre Chile y Cuba y que era un corolario de la visita al país del Primer Ministro Fidel Castro.

## CONVENIO CHILENO CUBANO

UN CONVENIO chileno cubano de salud fue firmado ayer, en una ceremonia realizada en el Salón Rojo de la Cancillería, mediante el cual se intercambiarán experiencias sobre salud pública y se promoverá el conocimiento mutuo de políticas de salud.

El intercambio de información se hará de preferencia, señaló el

convenio, en la política y principios de salud, organización de la red de servicios integrales, formación de recursos y planes de investigación y eventos científicos, que se efectuarán en cada país.

En lo relativo al intercambio de experiencias, las partes convienen que lo harán mediante delegaciones de expertos,

## COMISION

EL SUBSECRETARIO de Relaciones Exteriores, Aníbal Palma, declaró ayer que el Gobierno chileno nunca se había opuesto a discutir los problemas con Bolivia.

"Es más, dijo Palma, nosotros creemos que la eventual formación de una comisión mixta de límites podría buscar la solución a los problemas pendientes. Por parte del Gobierno de Chile existe el máximo interés en buscar una solución".

## COMISION

La merma de esas reservas se debió entre otras cosas, al cierre de líneas de crédito por un total de 200 millones de dólares con el mercado de Estados Unidos, al alza de fletes en la importación, y a la enorme sangría que significó la salida de dólares al exterior por conceptos de viajes que fueron producto de la campaña del terror. Esta cifra fue del orden de los 40 o 50 millones de dólares.

# Tercera sesión Plenaria Secretarios de Estado informan a trabajadores

Con enorme entusiasmo por parte de los delegados y trabajadores, prosiguió hoy el Sexto Congreso de la Central Única de Trabajadores, cuyas comisiones y subcomisiones de trabajo, por fin a su labor en el día de hoy.

Los informes que emanarán de cada una de las comisiones, serán analizados en las Sesiones Plenarias del día de hoy, dos de las cuales se realizará, en el Teatro Caupulicán. La primera de ellas se inicia a las 16 horas, para terminar a las 19 y la Segunda de 21 a 24 horas.

INTERVIENEN MINISTROS

Durante el desarrollo de la Tercera Sesión Plenaria, de este histórico Congreso, efectuado en la tarde de ayer, en el Caupulicán, estuvieron presentes los Ministros de la Vivienda, Julio Beltré, del Trabajo, José Oyarce de Salud, Jua. Carlos Corcha y de Economía, Pedro Vukobratovic, que asistieron a la reunión de los delegados, los aspectos fundamentales de sus respectivas

## Tercera sesión Plenaria

Actualmente el Banco Central mantiene reservas mínimas equivalentes a 3 meses de producción. Es decir un colchón normal de reservas que mantienen todos los países y resguarda todo tipo de acciones de importación, agregó el Presidente del Banco Central.

NUEVA PARIDAD CAMBIARIA

El tipo de cambio vigente en el mercado de corredores no sufrirá alteraciones, anuncia el comunicado emitido por el Comité Ejecutivo del Banco, agregando que esta modificación consiste en la fijación de un tipo de cambio básico para exportaciones e importaciones de \$ 15.80 por dólar estadounidense. Sin embargo, en consonancia con la política de precios para 1972, enunciada en la exposición de la Hacienda Pu-

# Boeinger rompe el silencio YA A PESAR DE TODO INSISTE EN LLAMAR A PLEBISCITO ILEGAL

EN TODAS LAS ESFERAS de la Universidad de Chile se realizan en estos momentos conversaciones tendientes a solucionar el grave conflicto que afecta a esa casa de estudios superiores y que se arrastra por varios días, como es de conocimiento de toda la opinión pública.

El Frente Universitario y el Rector Boeinger hacen esfuerzos desesperados por darle un corte definitivo al problema que amenaza seriamente el ingreso de los nuevos jóvenes que tocan a las puertas de la Universidad, que retrasa la discusión del presupuesto universitario.

Sin embargo, la izquierda universitaria desde que se inició el conflicto ha seguido sobre sus pasos, con tranquilidad y seguros del terreno que pisa. Ellos dieron en varias oportunidades la solución, que no fue aceptada por el Frente Universitario. Los consejeros de izquierda, mayoría en el CNS, continuaron sesionando, y el martes de la semana pasada se reanuda las conversaciones entre ambos lados, las que quedaron definitivamente rotas en la mañana de ayer, luego que el Rector de la Universidad, nuevamente haciendo uso de sus poderes rectorales que "maneja como un Rey en su feudo", entregó luego de interminables días de silencio, una declaración a la comunidad universitaria.

LA RECTORIA

La declaración hace mención en su primera parte a la autoconvocatoria mediante la cual el citó a los Claustros Plenarios de Santiago, a un plebiscito para el próximo 21 del presente, para que la comunidad universitaria se pronuncie por una de las dos concepciones de Universidad, citación por supuesto que pasa a llevar la opinión del Consejo Normativo que llama a un plebiscito ilegal, de acuerdo al Estatuto Orgánico de la U.

Señala textualmente "el bloque contrario no ha manifestado aún de manera formal ni su conformidad por el plebiscito ni una oposición a participar en él, el Rector que suscribe ha sido muy claro en manifestar que el plebiscito se realizará de acuerdo con el temario fijado en la autoconvocatoria".

DOS PROPOSICIONES

Para ello el Frente Universitario y el Rector, que los dirige han formulado durante las conversaciones dos proposiciones de arreglo, las que no han sido consultadas con la izquierda universitaria.

Primero, la realización simultánea de plebiscito y elección general de autoridades unipersonales y colegiadas a mediados del mes de enero (Consejo Normativo, Rector y Secretario General) y segundo, alternativamente se ha propuesto realizar en primer término el plebiscito y en fecha posterior, las elecciones generales.

Al respecto Teresa Steno, Consejera de izquierda manifestó que la solución que propuso el Rector no es la más acertada, pues ellos no aceptan el plebiscito a que llama Boeinger.

"Hay acuerdo en lo referente a las elecciones generales, pero él debe recordar que fuimos nosotros quienes propusimos esto como solución hace varias

# MILLONARIA EVASION DE IMPUESTOS EN CALAF

Usted, gran empresario monopolista ¿necesita alguna idea para evadir impuestos? ¿Quiere que los millones de pesos que su firma legalmente forma multiplicada a sus ya hinchados bolsillos? Entonces, siga los consejos de la firma CALAF SAIC que mediante un habil procedimiento procedió a cometer un delito tributario del orden de los \$ 4.687.509 por concepto de Impuesto a la Renta, CORVI y Compraventas, durante los años tributarios 1966 a 1971.

La cosa se inició hace algún tiempo, cuando el Servicio de Impuestos Internos, que duerme con un ojo abierto, que acumula antecedentes, datos y archiva documentos, se dio cuenta de que la firma que endulza la vida desde Talca, no cambiaba todo lo derecho que era de esperar en materia tributaria.

Se dice, CALAF merecía una revisión y hacia allá se dirigieron hábiles peritos contables del Departamento de Delitos Tributarios para seguir la huella a la posible evasión.

A través de la incautación de los libros de contabilidad y documentación anexa, examinó exhaustivamente las operaciones del giro comercial de la firma, estableciendo que se marginaba de la contabilidad un volumen considerable de ventas, mediante el expediente de facturar una mínima parte de ellas.

La trampa evasiva la practicaban el supervisor de ventas de CALFA, Enrique Concha Sepúlveda, y el vendedor Renato Marín Cardemil, a través de visitas a clientes de distintas provincias. A todos ellos, estas dos personas les ofrecían un considerable descuento por pago al contado, además de otro descuento especial equivalente, en forma aproximada, al impuesto de compraventa. Sin embargo, condicionaban el otorgamiento de la factura sólo por una parte de la venta.

El producto de estas ventas o facturadas era depositado en las cuentas corrientes que Esteban Calaf Rocca mantenía en los Bancos de Talca y España Chile. Y allí se depositaron, entre los años 1966 y 1970, la cantidad de \$ 17.896.941.

En suma, los delincuentes

# Se mantiene cambio vigente en mercado de corredores: LA NUEVA PARIDAD CAMBIARIA NO AFECTA A PRODUCTOS BASICOS

"No hay crisis de divisas; en el Banco Central existen activos por más de 200 millones de dólares"

EL BANCO CENTRAL, tiene en estos momentos, activos de trabajo superiores a los 200 millones de dólares, lo que es garantía absoluta de que el país está en condiciones de atender, en términos normales, al desenvolvimiento de nuestro comercio exterior, explicó el Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza, al comunicar a la prensa la reapertura de las operaciones de cambios internacionales en los bancos autorizados a partir del lunes 13.

A. Se mantendrá la paridad cambiaria de \$ 12,21 por dólar para la importación de los rubros, alimenticios como carne, leche, trigo, azúcar, aceite, té, café, yerba, etc., así como, igualmente, para el petróleo.

B. La importación de insumos para la producción de bienes tales como los de la industria de automóviles, industria eléctrica e industria de cosméticos, entre otros, no gozarán del tipo de cambio básico de \$ 15,80 por dólar. Estos insumos, como igualmente la importación de maquinarias y repuestos en general se efectuarán al tipo de cambio de \$ 19 por dólar.

C. La importación de bienes suntuarios como Whisky, ron, cognac y en general todas las bebidas alcohólicas, tabaco elaborado en cualquier forma, relojes, pieles, joyas finas, conservas del tipo del caviar, salmón y otras similares, etc., en los casos en que dicha importación se realice, se efectuará a un tipo de cambio de \$ 25, por dólar.

La lista exhaustiva de cada uno de los grupos de productos mencionados, aparecerá publicada en el Diario Oficial el lunes 13 del presente.

Para entender la necesidad de fijar la nueva cotización propuesta en el mercado bancario, basta señalar que desde el mes de agosto del año pasado, no se había procedido a modificarla en circunstancias que desde entonces y hasta fines de este año, el índice de precios al consumidor experimentará al 31 de diciembre un alza estimada del 25% y el índice de precios al por mayor un alza de alrededor del 20%.

Es necesario destacar que, e condición en que crece el peso relativo del área de propiedad social de la economía y en que, por lo tanto, aumenta los instrumentos de dirección y planificación de la economía, será cada vez menores los efectos negativos y a largo del funcionamiento del mercado. Este contexto, los efectos que variaciones en el tipo de cambio pudieran tener sobre el nivel y sistema de precios internos, así como la asignación de recursos quedan subordinados a las medidas directas que en este sentido se adopten a partir del control del área de propiedad social.

Los últimos días se ha sostenido errada y profusamente que la suspensión de las operaciones cambiarias y los bancos comerciales, cesaría para realizar ordenadamente modificaciones a unidades de medida de la economía y en que, por lo tanto, aumenta los instrumentos de dirección y planificación de la economía, será cada vez menores los efectos negativos y a largo del funcionamiento del mercado. Este contexto, los efectos que variaciones en el tipo de cambio pudieran tener sobre el nivel y sistema de precios internos, así como la asignación de recursos quedan subordinados a las medidas directas que en este sentido se adopten a partir del control del área de propiedad social.

Los últimos días se ha sostenido errada y profusamente que la suspensión de las operaciones cambiarias y los bancos comerciales, cesaría para realizar ordenadamente modificaciones a unidades de medida de la economía y en que, por lo tanto, aumenta los instrumentos de dirección y planificación de la economía, será cada vez menores los efectos negativos y a largo del funcionamiento del mercado. Este contexto, los efectos que variaciones en el tipo de cambio pudieran tener sobre el nivel y sistema de precios internos, así como la asignación de recursos quedan subordinados a las medidas directas que en este sentido se adopten a partir del control del área de propiedad social.

# CHILE CUMPLIRA COMPROMISOS

Antibal Palma

"Cualquiera que sean las nuevas medidas que se adopten sobre política cambiaria y comercio exterior, no influirán en los compromisos derivados del Pacto Andino", señaló el Subsecretario de Relaciones Exteriores Anibal Palma.

Agregó que a este respecto habría variación y que tal vez tampoco caben dudas de que Chile cumplirá todos los compromisos contraídos y los derivados del Pacto de Cartagena.

# FASCISTAS BALEARON A UN DIRIGENTE ESTUDIANTIL

UN JOVEN ESTUDIANTE del Liceo de San Bernardo resultó con heridas a bala en diferentes partes del cuerpo, cuando, mientras cumplía labores propagandísticos para el acto masivo que se realizó ayer, fue víctima de una bien planeada emboscada por los ocupantes de un taxi y un lujoso automóvil deportivo. Los individuos gritaban consignas y profirieron injurias contra el Gobierno Popular y la UPR, procediendo a disparar sus armas de fuego contra el grupo, con intención de matarlos. Los estudiantes buscaron rápido refugio, pero uno de ellos quedó con heridas a bala que determinaron su traslado al Hospital Barros Luco.

El hecho fue identificado como Humberto Antonio Domínguez Hernández, de 22 años, estudiante, domiciliado en San Bernardo y Vicepresidente del Liceo de esa localidad.

El criminal atentado se produjo a las 11:45 horas del jueves último, a la altura del paradero 22 de la Gran Avenida, cuando el dirigente estudiantil y miembros de las Juventudes Comunistas pegaban afiches llamados a la concentración de los jóvenes llamada "Muralra contra el fascismo". En su tarea, los jóvenes llegaron hasta la calle Brisas, sin percatarse que allí observados por los ocupantes de un taxi y un automóvil deportivo, que viajaban ocho individuos. Los sujetos comenzaron a avanzar hasta el sector y luego de dejar los vehículos convenientemente estacionados para emprender la inmediata huida, procedieron a destruir la propaganda mural.

"SOMOS CHOROS"

El propio Antonio Humberto Domínguez que, aún con la bala en la espalda se encuentra en su hogar aguardando que los médicos le llamen a un nuevo control, relata lo sucedido.

"Cuando nos dimos cuenta que estaban destruyendo la propaganda nos acercamos a ellos para hacerles presente que no tolerábamos esta acción provocadora. Eran todos tipos jóvenes y bien vestidos. Se veía que no eran del barrio de la Gran Avenida. 'Somos choros, por eso estamos haciendo pedazos y si ustedes son la muralra contra el fascismo, pírennos entonces, si son tan macanudos', nos dijeron y luego comenzaron a profirir toda clase de insultos contra el Presidente y el Gobierno. Al mismo tiempo, retrocedieron y subieron a sus automóviles."

HERIDO

"Cuando estaban ya en los automóviles continúan su relato Humberto Domínguez comenzó a disparar, no al aire, sino al cuerpo. Cortó para buscar refugio, pero sentí que uno de los proyectiles me daba en el tazo del zapato derecho, me hizo trastabillar y cuando iba cayéndome sentí que una bala me impactaba en la espalda y otra en la región glútea. El golpe que me di al caer, impulsado por la fuerza de los impactos, fue tremendo y me herí en las piernas y las manos."

Entre tanto, los otros compañeros habían buscado refugio tras un camión estacionado y los árboles del sector, pero los disparos continuaban destinados especialmente a Domínguez que yacía malherido por tierra. Luego, los delincuentes agresores pusieron a marcha sus vehículos e iniciaron la fuga hacia la Gran Avenida.



ANTONIO HUMBERTO DOMINGUEZ, el estudiante de 22 años, muestra sus heridas en ambas manos y la espalda. En esta última el golpe le quedó alojado una bala que deberá ser extraída después de una delicada intervención quirúrgica.

# FASCISTAS NO PASARAN

Jaime Krausk, dirigente del Liceo de San Bernardo, Sur de Chile, que se encontraba en el momento del atentado, declaró:

"Este es, evidentemente, un atentado de tipo corte fascista que está actuando de esta forma delictual, ante los ojos del Gobierno Popular que está mirando muchos intereses en favor del pueblo. Como ya he agotado los medios ideológicos actúan ahora en forma de bala agresiva hasta el punto de haber causado el hecho que he relatado. Este es un hecho aislado, puesto que el plan bien sincronizado que se está apartando los miembros de 'Patría y Libertad' del PN y la derecha DC."

Juan Carrasco, dirigente del Liceo de San Bernardo, declaró que se trata de un hecho aislado, puesto que tiene características de extraordinario momento del fascismo en Italia. "No es un hecho aislado, puesto que el plan bien sincronizado que se está apartando los miembros de 'Patría y Libertad' del PN y la derecha DC."

Entre tanto, los otros compañeros habían buscado refugio tras un camión estacionado y los árboles del sector, pero los disparos continuaban destinados especialmente a Domínguez que yacía malherido por tierra. Luego, los delincuentes agresores pusieron a marcha sus vehículos e iniciaron la fuga hacia la Gran Avenida.

# REPUDIO DEL ALUMNADO

Entre tanto, los otros compañeros habían buscado refugio tras un camión estacionado y los árboles del sector, pero los disparos continuaban destinados especialmente a Domínguez que yacía malherido por tierra. Luego, los delincuentes agresores pusieron a marcha sus vehículos e iniciaron la fuga hacia la Gran Avenida.

# LA NACION

## RESPUESTA A UNA RESPUESTA

Las recientes elecciones del Colegio de Periodistas, en que las fuerzas de la Unidad Popular consolidaron su primera mayoría política, le han servido a El Mercurio para editorializar acerca de un conjunto de hechos relacionados con la información misma, sobre los criterios del periodismo objetivo y ciertas limitaciones que habrían encontrado personeros de la oposición para exponer sus ideas.

Para su planteamiento, el editorial que aludimos cae en el error de juntar cosas dispersas y unir circunstancias distintas, dando así forma a un conjunto de apreciaciones que no corresponden precisamente a la realidad objetiva, abusándose en cambio de la opinión subjetiva, de la interpretación personal con carácter político, que es un modo y un fondo de confusión pública que debemos rechazar.

Jamás el Presidente Allende ni la Unidad Popular han dedicado especiales esfuerzos para intervenir en la actividad periodística, combatiendo tenazmente a la prensa que no participara de sus orientaciones doctrinarias y tratando de crear un periodismo paralelo con directivas oficiales. Esta acusación gratuita tendrá que ser desmentida, y con claridad meridiana, por todos los profesionales de izquierda que trabajan en el campo de la información, por corresponderles una adhesión directa que atañe a su moral profesional.

De esta afirmación falsa, altamente

irresponsable, el editorialista le achaca al Gobierno determinadas y notorias maniobras contra la Orden, empeñándose en crear un organismo paralelo de izquierda. Es otra imputación gratuita que rechazamos de la manera más categórica. El congreso que realizaron los periodistas que pertenecen o apoyan a la Unidad Popular, tenía un objetivo bien delimitado: permifiles a los profesionales, especialmente extranjeros, comprobar directamente la situación del país, en un momento en que la oposición, desde los importantes medios bajo su control, presentaba un panorama catastrófico de la nación, poco menos que debatiéndose en el caos, la anarquía y la dictadura, línea que aun trata de imponer. No fue otro el fin de esta patriótica cruzada de la operación verdad.

Es cierto que existe una discrepancia profunda entre los profesionales de izquierda y de la oposición reaccionaria sobre el significado del periodismo objetivo, asunto que se irá dilucidando a lo largo del proceso histórico que vive el país. Para nadie es desconocido el papel de la llamada prensa objetiva en la desinformación de la opinión pública y en los grandes servicios prestados a los intereses del imperialismo y de la alta burguesía chilena, bajo un tono de aparente objetividad que sólo se traducía en el ataque sistemático a cualquier pensamiento renovador y crítico sobre los problemas de la nación y

en una defensa cerrada del sistema. Cuando nosotros afirmamos la idea de un periodismo comprometido, con una objetividad verdadera que sirva a las grandes masas y a la causa del pueblo, que es la causa del país, no lo hacemos en el sentido de regimenter la conciencia de los hombres y llevarlos a un totalitarismo inaceptable, anulando el espíritu crítico y domesticando la opinión. Por el contrario, es de la esencia de la izquierda chilena el respeto por el libre análisis, por el examen objetivo y la crítica elevada que levante al país y no lo postre. Los tonos a que en determinadas circunstancias se llega en los medios de comunicación, son el efecto natural de las acciones y reacciones de los hombres y los organismos sociales en una lucha franca y abierta entre el socialismo y el capitalismo. Quienes estamos por los cambios, entendemos en forma muy clara el compromiso, que no es otro que servir a Chile y a su pueblo.

La difusión de los planes y las acciones del Gobierno, por otra parte, no pueden confundirse con los términos de una propaganda política o de otra índole. Es deber del Gobierno informar y lo seguirá haciendo en una forma cada vez más nacional y sistemática con un elevado espíritu cultural y educativo, para incorporar a todo el pueblo en la lucha por una vida más digna y por un futuro mejor. En esta tarea nos acompañarán siempre nuestros periodistas.

## Situación Socio-Política de Polonia

El Partido Obrero Unificado Polaco —que se encuentra celebrando su VI Congreso ordinario— fundado hace treinta años durante la ocupación nazi, tienen hoy la gran responsabilidad de analizar la situación social y política de la República Popular de Polonia y formular los nuevos planes para el futuro.

La nueva sociedad polaca surgió del corazón mismo de la lucha por la liberación nacional, por la justicia social y el socialismo, por el internacionalismo proletario y la paz. Su indomable espíritu de independencia, demostrado a lo largo de siglos, logró imponerse sobre el hitlerismo y sus aliados de dentro y fuera del país, después de una trágica guerra de liberación, tanto en el campo guerrillero como dentro de la alianza de las fuerzas democráticas en los diversos campos de la lucha contra el fascismo.

Los años de posguerra encontraron a Polonia, destruida, pobre y hambrienta, con toda su infraestructura deteriorada y gran parte de su población sacrificada. Sin embargo, en pocos años logró levantarse de nuevo hasta adquirir hoy los perfiles de una nación progresista, próspera y fuerte. Veintisiete años de desarrollo socialista han hecho este verdadero milagro de esfuerzo, tenacidad y sacrificio que constituye la mejor muestra de las tareas trascendentes que han realizado los trabajadores polacos desde los niveles elementales del trabajo manual hasta las formas más finas y complejas de la ciencia con temporánea.

Resulta admirable comprobar este esfuerzo gigantesco, sobre todo para nosotros que no experimentamos las catástrofes de la invasión, de la guerra, de la destrucción de la economía, del trabajo esclavo, del exterminio sistemático de la población, de la miseria de años. Todo esto lo sobrepasó Polonia, guiada por la voluntad firme de sus dirigentes políticos y por la conciencia revolucionaria de su pueblo. La reconstrucción de la nación, el mejoramiento del nivel de vida, la seguridad y el derecho al trabajo, la salud y la educación, han sido posibles por el socialismo y por la ayuda prestada por los países del campo socialista, especialmente por la Unión Soviética.

Durante estos últimos años, hay que hacer resaltar el crecimiento de la industrialización y el robustecimiento de la economía planificada, que han permitido un desarrollo notable del potencial productivo y una capacitación creciente de los trabajadores, por un lado, y el mejoramiento de la agricultura, la extensión de la educación y el acceso a la cultura de las grandes capas de población, por otro.

De un país atrasado desgarrado por las discrepancias clasistas y nacionales internas, con una posición internacional no

estabilizada, Polonia se ha convertido en un país de régimen vanguardista, con una población homogénea, libre de los principales antagonismos clasistas; en un país industrial-agrícola. Se ha convertido en un país que dispone de un importante potencial industrial y científico-técnico de prestigio internacional y de favorables alianzas basadas en la comunidad de intereses y objetivos y en el internacionalismo proletario.

Al reconocer los logros alcanzados en estos veintisiete años de desarrollo socialista, los dirigentes polacos no soslayan el examen de los errores cometidos ni de los desajustes existentes. Precisamente, en este Congreso del Partido Obrero Unificado Polaco se enmendarán las vías equivocadas y los métodos inadecuados para la acción, dando muestra así de la fortaleza del sistema y de la organización de los trabajadores. Esta franqueza revolucionaria es indispensable para acelerar la modernización de la economía, el progreso de la ciencia, de la enseñanza y de la cultura, como asimismo aumentar en forma sensible las condiciones de vida de todos los miembros de la sociedad. Junto al robustecimiento de la democracia socialista, corren paralelas la iniciativa y actividad creadoras del pueblo polaco.

Las grandes transformaciones que está experimentando la República Popular de Polonia en el campo de la industrialización, no se debe tan sólo al perfeccionamiento técnico, sino de manera especial a la mayor participación de los trabajadores en las empresas y la maduración de su conciencia revolucionaria, fenómeno que se hace extensivo a la sociedad rural, donde la propiedad socializada constituye un éxito, especialmente las haciendas agrícolas, estatales y el cooperativismo de servicios rurales, con la incorporación del campesino individual a los sectores socializados del campo. El principio es el asentamiento de la producción agrícola en la agrotecnia.

Es también importante destacar el papel de los intelectuales en el proceso de consolidación del socialismo. En la práctica, este valioso grupo de trabajadores de la cultura se encuentra ligado a todas las tareas profesionales y técnicas de la sociedad con un excelente nivel de rendimiento y un perfeccionamiento continuo que exige el desarrollo científico y tecnológico de la época. La política del gobierno al respecto, es aumentar su número, facilitándole el máximo de posibilidades para realizar sus funciones y cumplir así con su deber social de ser parte importantísima de la vanguardia de los trabajadores de una sociedad socialista.

Jorge Jobet

## PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Alfonso Varela



### El Fin de Pakistán

fuerzas ante Pakistán, viene precisamente de este hecho.

El propio gobierno había evolucionado mucho desde los años en que era un miembro activo de la SEATO, pero no tanto para que los norteamericanos olviden por completo lo que le deben, China, potencia menos comprometida, en esta crisis, de lo que se ha dicho y mucho menos militante en su propaganda que durante la guerra de 1965, apuesta mucho más al Pakistán que nacerá de la descomposición del antiguo, que a defender a Yahya Khan. En este sentido, nada hay más opuesto y contradictorio que los apoyos tibios que Washington y Pekín están ofreciendo a Pakistán ante la actual emergencia. Muy distinto es cualquier apoyo táctico a la India, donde la reagrupación de fuerzas iniciada por Indira Gandhi ha logrado por lo menos aplazar la desintegración que amenazaba al país entre 1967 y 1969.

Apoyar a la India es apoyar fundamentalmente la línea del Partido del Congreso y confiar en la evolución progresiva de las tendencias visibles hoy en el país. Respecto a Pakistán, como vimos, la situación es mucho más compleja: puede estar en contra de Pakistán o a favor de algún esquema para el futuro de Pakistán. Como realidad, en cambio, Pakistán no parece ser el favorito de nadie. Mucha gente de izquierda parece confundida y sufre con la ambigüedad de la situación, con su complejidad. En parte, puede que recuerden con nostalgia los días más precisos de la guerra fría, con su claro alineamiento de buenos y de malos. Además, el hecho de que las principales batallas se daban en el mismo escenario de la guerra mundial, le daba a esos días críticos una enorme coherencia: defender el socialismo era defender a la URSS, directamente amenazada por el chantaje nuclear norteamericano.

Ahora la dispersión de los enfrentamientos por todo el planeta, la creación de nuevos focos de poder, etc., complican evidentemente el panorama. Pero, sobre todo, debemos pensar que la claridad de los conflictos pasados viene precisamente de que son pasados; los hemos digerido, hemos tomado decisiones respecto de su significado, sin tener que temer una rebelión de esos acontecimientos sabiamente archivados. Sin embargo, no estuvieron en su momento libres de ambigüedad y contradicciones, de errores inocentes y culpables.

Hay otro punto de interés para quienes quisieran reencontrar una visión revolucionaria de crisis como la Indo-Pakistana, más allá de los intereses diplomáticos, militares o comerciales de determinados estados. Se trata del papel de la guerra, de la actitud ante la guerra. La actitud de los marxistas ante la guerra ha sido siempre, en lo general, oponerse a la guerra entre los estados, producto (en nuestro siglo) de la descomposición imperialista, y transformar las guerras imperialistas en guerras revolucionarias, contra los opresores y los explotadores.

El análisis leninista mostró que, al igual que el pacifismo burgués, esta posición arriesgaba ser contrarrevolucionaria si olvidaba analizar la situación concreta. Hablar de revolución proletaria contra dos gobiernos guerreros puede ser reaccionario si uno de ellos es un representante burgués de una nación oprimida que busca legítimamente liberarse del nacionalismo opresor de una gran potencia, etc. La revolución de octubre y la construcción del socialismo en la URSS creó, además, una nueva situación: por primera vez un choque entre estados poderosamente armados dejaba de ser una guerra imperialista, como la de 1914-18, en la que el deber de la clase obrera era estar en contra de todos los gobiernos, y pasaba a ser una guerra justa de parte de los defensores del socialismo.

Ahora bien, nada puede haber más alejado de estas excepciones respetables que la guerra indo-pakistana. Puede ser lamentable que siga habiendo guerras, o que los países socialistas deban tomar algunas decisiones que incluyen elementos de "realismo" político. Pero sobre el asunto de fondo, las fuerzas revolucionarias no debieran echar de menos la existencia de un bando "bueno" y completamente inocente. Lo que está ocurriendo es un caso típico en que la tarea de los grupos revolucionarios es transformar el enfrentamiento entre burgueses en una guerra revolucionaria.

Brevemente, es útil recordar la culpabilidad general del imperialismo en todos los desastres del subcontinente. Las querrelas entre hindúes y musulmanes no son sangrientas por naturaleza; reflejan el impacto del colonialismo británico y la influencia de esquemas de nacionalismo territorial completamente ajenos al tipo de convivencia y de conflictos específicos que caracterizaron la larga relación hindú-musulmana antes de la entrada de los colonialistas británicos en escena. Demás está recordar que la violencia y el sectarismo religioso son virtudes esencialmente cristianas; de desarrollo menor o nulo en otras grandes religiones. Aprovechando circunstancias especiales, el imperialismo finge una inocencia que ha sido acogida por cierta prensa, pero que resulta bufonesca ante la historia de la colonización de Asia. En cuanto a las Naciones Unidas, su impotencia esmerada ha estado a la altura de otras crisis, salvo en un punto. Logró del desesperado gobierno pakistano la creación de una zona neutral en Dacca, para que los extranjeros puedan concentrarse en las proximidades cosmopolitas del Hotel Intercontinental. La consigna sigue siendo, pues, la misma: hacer que los asiáticos combatan contra asiáticos. Que caigan por millones, pero siempre que se asegure un respeto mínimo por los representantes de la civilización. Que sobrevivan y reproduzcan su estampa porcina los extranjeros de visita o de misión en Pakistán Oriental habrá sido el último gran favor hecho al imperialismo por la jefatura de la ONU.

### ¿Dónde Están los Demócratas?

Nuestra legislación autoriza el cambio de nombre. Se inspira la disposición en el hecho de que la extravagancia o el contraste de éstos genera en las personas complejos de minusvalía o de ridículo. Un Silva Colorado o un René Fátido merecen acogerse a este recurso.

Diferente es el caso del uso conceptual que conlleva un vocablo. Nadie, aparentemente por ley, por deseo o por complejo puede cambiar las piedras por las plumas, ni los palos por cintillos, ni las balas por los confites. Porque si se dan palos, pedrazos y balazos, esto que es hecho concreto, real y comprobado, debe llamarse así por el rigor lingüístico y la necesidad apodíctica.

Si se hace la violencia un argumento si para ello bandas armadas de lechuguinos se mezclan con lumpen, mercenarios, si con abyecta cobardía se refugian tras mujeres, si se quiere hacer del garrotazo una premisa, si se quiere el racismo, los

privilegios, orquestar injurias y calumnias, si se pretende sustituir el régimen legal para defender los intereses de unos pocos al servicio de valores extranjeros, esto fue, es y será siempre fascismo, aun cuando la susedez mercurial pretenda redefinir conceptos.

Las verdades a medias, los silencios malignos la pseudorespetabilidad, son marcas registradas hace tiempo y no vengán ahora con virginal candor a cambiar el nombre al contenido.

La oposición que es en sí respetable y un derecho legítimo, debe ser ejercida en el marco constitucional que la permite. Pero, las huellas digitales del fascismo que quedaron en el mapa de Europa están demasiado frescas para que, quienes defendiéndolo, quieran confundir, rebautizándolo como oposición democrática.

Tempo

## XXV Aniversario del UNICEF

El primer niño atendido por el UNICEF es hoy, ya un joven adulto, responsable, quizás, del destino de muchos otros niños. Hace 25 años hoy, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia atendió al primer niño, un huérfano de la Segunda Guerra Mundial. Desde entonces hasta ahora, en la medida que Europa ha curado sus viejas heridas y asumido un rol preponderante en el mundo, la atención del Unicef se ha desplazado especialmente al tercer mundo, Asia, África y América Latina, continentes damnificados por una catástrofe peor que cualquier guerra: la explotación de los países imperialistas. Unicef ha mitigado en gran parte los dolores de la miseria diaria, que ya se prolonga por un cuarto de siglo, y de la cual los niños son las víctimas más propicias.

Saludamos el XXV aniversario del Unicef por la parte enorme de dolor ahorrado a nuestro pueblo y a sus pequeños hijos.

Sabemos que la tarea de reedificación definitiva será obra nuestra, o no habrá reedificación. Pero en el transcurso de un cuarto de siglo, frente a la insensibilidad de nuestras clases dominantes, Chile ha encontrado en el Unicef un aliado de la niñez desvalida. Incluso ahora, cuando el pueblo pretende tomar en sus manos el destino de su historia, el Unicef tiene aún labores nobles que cumplir, porque no hemos terminado sino apenas comenzado nuestra tarea.

Cuando en 1965 el Unicef recibió el Pre-

mio Nobel de la Paz, se le hizo plena justicia, ya que se reconoció con toda solemnidad la validez de su credo fundamental: "el bienestar de los niños de hoy viene ineludablemente unido al mundo de mañana".

El propio Secretario General de la ONU, U Thant, ha reconocido, con motivo de este XXV aniversario, que el más noble de todos los propósitos de la humanidad es "proteger y enriquecer la vida de los niños, de quienes depende el futuro de toda la humanidad". Y que en esta tarea, el Unicef es el organismo por excelencia para cumplir con ese tan noble propósito.

En Chile hemos conocido el aporte generoso del Unicef. Su preocupación ha dejado impreso su sello en todo lo que se refiere a servicios de salud, saneamiento del medio ambiente, formación de personal adiestrado, producción de vacunas y antibióticos, control de la tuberculosis (hoy casi erradicada del país) y sarampión, nutrición aplicada, plantas de leche en polvo, creación de escuelas normales y formación de profesionales, desarrollo socio-rural, emergencias por terremotos y otras catástrofes, etc.

Aunque esos aportes son contables, la dimensión humana que ellos alcanzan inhibe toda valoración objetiva y determina. Decir gracias, es lo menos que se puede. Y es lo más, a nombre de todo Chile.

Cronos

Allende a Delegados Extranjeros:

# Sean voceros de la realidad chilena en el exterior"

LA IMPORTANCIA DE LA PRESENCIA EN CHILE DE LOS DELEGADOS extranjeros que asistieron al Sexto Congreso de la CUT, expresó ayer el Presidente de la República, Salvador Allende, durante una cordial reunión efectuada en el Gran Comedor de La Moneda.

de amistad entre los trabajadores chilenos y extranjeros y también ellos podrán apreciar el papel de los trabajadores chilenos en el actual proceso revolucionario, cómo se enfrentan los problemas políticos, económicos y sociales.

### UNA SOLA PETICION

"Ustedes tienen una clara visión, dijo Allende, de que han llegado al país en un momento difícil, en que se afrontan dificultades internas y externas. Pueden palpar lo que es la unidad de la clase obrera y su sentido de responsabilidad, y como la CUT y

su respaldo es algo fundamental para el avance del gobierno chileno".

Más adelante, el Presidente Allende hizo una petición: "Y es que ustedes sean voceros absolutamente imparciales y que lleven a sus países cuál es la realidad en nuestro país."

"Hay una campaña destinada a hacer creer que la autoridad en este país está rebasada y que hay un clima de violencia. Ese es el aporte que yo les pido, que señalen la verdad que han visto."

"Es lógico que adviertan que hay una propaganda muy claramente diseñada. Hay algunos que creen que la única perspectiva que tienen es actuar sediciosamente contra el gobierno".

Pero, "Ustedes deben saber que nosotros tenemos la tranquilidad de los fuertes, la autoridad moral y el ascendiente sobre el pueblo. La fuerza se radica también en el apoyo de los institutos armados que son constitucionales y están en el ejercicio de la autoridad, respetando la voluntad popular".

Refiriéndose a las publicaciones de los diarios de derecha, el Presidente señaló que el daño

que ellas podían hacer era pequeño internamente, pero que era más importante a nivel internacional.

"Hay una central de información en contra de las autoridades de nuestro país. Hay situaciones graves. Ayer un diario publicó un artículo en el que el Canciller de Bolivia hacía unas declaraciones con respecto a los problemas, que para nosotros, están solucionados desde el punto de vista internacional. Se dice que Chile no acepta formar una comisión mixta y que eso sería grave. Pero que la Cancillería hizo las averiguaciones, y resulta que las declaraciones no estaban sino en la imaginación de un diario".

Más adelante, el Presidente reiteró que artículos como este estaban distorsionando la realidad chilena y creando una imagen que facilita las maniobras de los que han sido heinos por las medidas del gobierno.

"Por eso es importante que ustedes hayan podido convivir estas horas gratas con nosotros, ya que la experiencia de ustedes y su aporte son factores importantes para que sean aprovechados por nuestros compañeros para ser adecuados a la realidad de nuestro país".



EL PRESIDENTE ALLENDE, acompañado de Luis Figueroa y Hernán del Canto, se dirige a los delegados extranjeros que asisten al Congreso de la CUT.

# GREMIOS

## UNIDAD DE CLASE: TAREA PRINCIPAL EN LA LUCHA CONTRA LA EXPLOTACION

La Unidad de Clase, es tarea principal de los trabajadores en la lucha contra la explotación de la burguesía y el imperialismo

Siempre que se ha alcanzado el entendimiento entre trabajadores se ha levantado un muro de contención contra las arbitrariedades de los explotadores. Por esto es perfectamente comprensible cuánto hace el imperialismo y las oligarquías, por destruir las buenas relaciones entre centrales sindicales de tendencias diferentes. Todo acercamiento constituye un peligro para los intereses egoístas de los explotadores, identificados con los gobiernos reaccionarios.

Las medidas represivas contra los trabajadores y sus dirigentes, el encarcelamiento y hasta el asesinato, son el pan de cada día de los gobiernos reaccionarios. También es procedimiento común, el facilitar el PARALELISMO SINDICAL, tanto en el plano nacional como internacional. A estos organismos se vacían las masas laborales desorientadas por el engaño de ideologías contrarias a sus intereses de clases que no vislumbran que tales organizaciones, creadas, estimuladas o financiadas por sus explotadores son armas que usan para atacar a sus propios compañeros. Así, en barnizadas opuestas se transforman en francotiradores.

Pero debemos comprender, que estos supuestos enemigos, en el fondo no son tales. Es tarea nuestra buscar el entendimiento con ellos en aras de la armonía y con vista a fortalecer la lucha por el interés común. Estas experiencias vividas por la clase trabajadora chilena, no deben perderse de vista, sino, estar presentes en nuestras relaciones internacionales.

Hemos extractado este párrafo de la Memoria, entregada por el Consejo Directivo de la CUT, al Sexto Congreso Nacional, considerando sus expresiones de vital importancia, para el enfoque de la opinión pública, entorno a la forma en cómo se ha desarrollado este Encuentro de los trabajadores, efectuado en el marco político de un Gobierno de Unidad Popular.

### TAREA PRINCIPAL: LA UNIDAD

Como lo manifestara el dirigente e integrante de la Mesa Directiva de este Congreso, Héctor Corvalán, "el diálogo, la discusión, las conversaciones se han desarrollado en un marco armonioso, con participación de todas las tendencias políticas e ideológicas existentes en el movimiento sindical, no ha habido divergencias fundamentales, en una palabra se ha trabajado en

un plano estrictamente de Unidad". Estas expresiones se refieren a la opinión de cada uno de los delegados participantes. No ha habido decisiones de fondo, más de forma y se ha logrado, la Unidad Ideológica, de los participantes, hermanados en una sola lucha: la de la clase trabajadora.

Otro delegado señaló que podía ser diferente, hubo variaciones en el programa, en las actividades y en los temas de especial trascendencia histórica, lo más se logrará con el acuerdo común de la clase trabajadora unificada.

Y este acuerdo se está logrando y se ha logrado en su gran mayoría. En el Congreso participó delegaciones de todas las tendencias como ya hemos señalado. Incluso, está presente en la Mesa Directiva designada por la unanimidad de la Asamblea, y no ha habido diferencias importantes que han manifestado dirigentes de la Democracia Cristiana y de la Unidad Popular.

### NO HABRA PARALELISMO SINDICAL

Esto fue comprobado en la mañana de ayer, cuando el dirigente democratacristiano, Hernán Morales, miembro de la mesa Directiva del Congreso manifestó: "Hemos participado activamente en las deliberaciones y seguimos participando, por cuanto esto nos atañe directamente como trabajadores".

Los Delegados extranjeros recibirán de esta forma, el saludo del Departamento Juvenil de la CUT, que también ha organizado en forma paralela a este "10to" un Campeonato de Fútbol, cuyos resultados serán conocidos posteriormente.

Las Delegaciones de los países europeos, de Asia y América Latina, han desarrollado un extenso programa de visitas, a fábricas e industrias del Área Social y también al Puerto de Valparaíso y a la ciudad de Viña del Mar. El jueves recorrieron esas ciudades, visitando el Astillero Las Habas, San Americano, la Quinta Sotomayor y la Empresa Nacional de Petróleo y el Casino Municipal. En su primer día estuvieron acompañados por las autoridades municipales de Valparaíso, Alcalde y Regidores.

En la mañana de hoy visitaron diversas industrias estatizadas de la capital, especialmente del Textil.

### PROXIMAS ELECCIONES

Es opinión general de los delegados y dirigentes que el encuentro gremial, podrá fortalecer esta noche, o en las próximas horas de mañana, según los modos — señalaron — el Orden del Día, la Sexta Sesión Plenaria, se efectúa de mañana, por y las 14 horas de mañana, para proceder, enseguida, al 10to. Solemne de clausura del Tercer Congreso de la CUT.

También se informó que la Comisión que trata "Las tareas actuales de la Unidad y las perspectivas orgánicas de la CUT", en la Dirección de la CUT, está tratando el punto relativo a la fijación de la fecha de la elección del Nuevo Congreso Directivo Nacional de la CUT.

Como es de conocimiento público, existe el ánimo de variar sobre esta materia, lo que es posible que el Congreso decida que dicha elección se realice el efecto en los primeros meses del año próximo.

Este proceso electoral, fijará una Comisión Ejecutiva expresamente elegida en el Torneo y cuya votación se realice en las sedes o lugares de trabajo a lo largo de todo el país.

La nueva estructura que están dando los trabajadores de la Central Única, significa, además, el aumento del número de integrantes del Consejo Directivo Nacional, de modo que se agilizar el cumplimiento de las tareas revolucionarias.

## NUEVOS CONSEJEROS EN CAJA DE EE. PP.

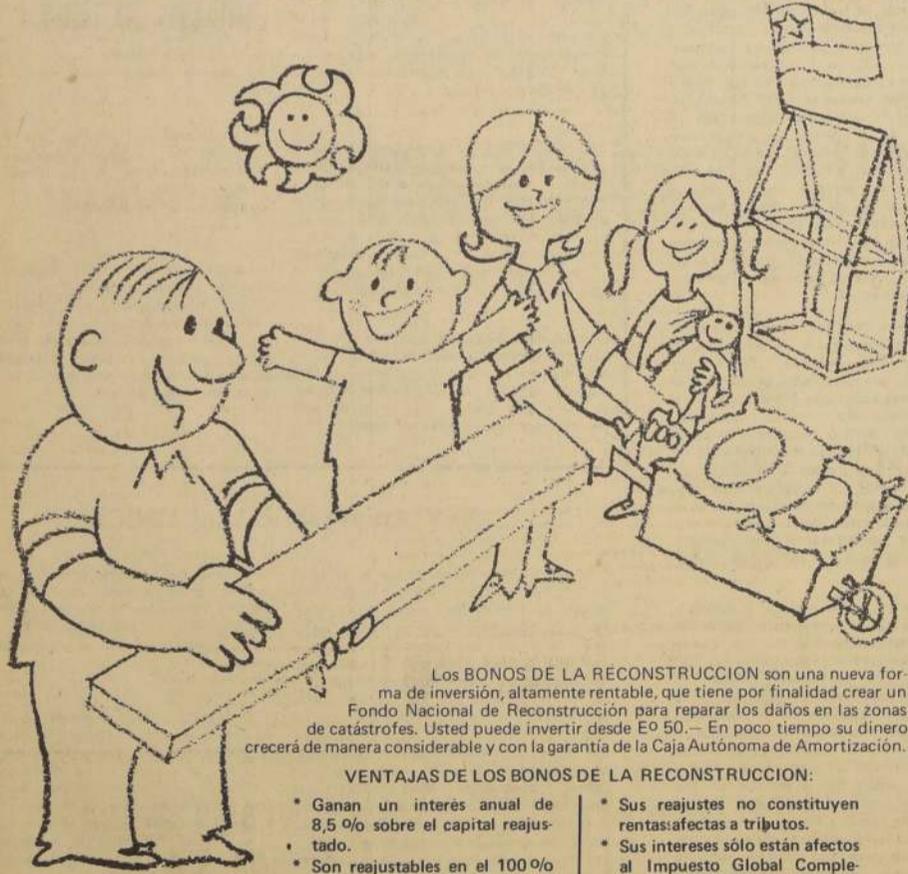
Gabriel Cáceres Catalán, uno de los Empleados Particulares no afiliados a Asociaciones con Personalidad Jurídica, Otilio Alvarado, por las organizaciones con dicha personalidad, fueron los vencedores de la elección realizada en el pasado mes de Agosto, para designar a la Caja de Empleados Particulares en representación de los montepíos y jubilados.

Sendas comunicaciones solicitando la designación oficial de los Consejeros, que se hicieron por mayoría, en la Superintendencia de Seguridad Social, al Presidente de la República y al Ministro de Trabajo.

## ACERO INOXIDABLE

(en planchas)  
430-304-316  
Todo espesor y medida hasta 15 mm.  
- LIQUIDAMOS -  
E. CASTRO DONOSO, Bandera 627

# CON LOS BONOS DE LA RECONSTRUCCION GANA UD. Y GANA CHILE!



Los BONOS DE LA RECONSTRUCCION son una nueva forma de inversión, altamente rentable, que tiene por finalidad crear un Fondo Nacional de Reconstrucción para reparar los daños en las zonas de catástrofes. Usted puede invertir desde E\$ 50.— En poco tiempo su dinero crecerá de manera considerable y con la garantía de la Caja Autónoma de Amortización.

### VENTAJAS DE LOS BONOS DE LA RECONSTRUCCION:

- Ganan un interés anual de 8,5 % sobre el capital reajustado.
- Son reajustables en el 100 % de la variación del Índice de Precios al Consumidor.
- Son documentos a la orden y transferibles por simple endoso, igual que un cheque.
- Su valor, reajustes e intereses no están afectos a los Impuestos: de Herencia, de Timbres y Estampillas ni al Patrimonial.
- Sus reajustes no constituyen rentas afectas a tributos.
- Sus intereses sólo están afectos al Impuesto Global Complementario.
- Pueden sustituir a las boletas de garantía y a otras garantías ante organismos fiscales y empresas del Estado.
- Sirven como garantía de créditos bancarios.

Bonos de la Reconstrucción... una buena inversión.

Infórmese y adquiéralos en:

## CAJA DE AMORTIZACION

Bandera 46 Santiago

## A LOS CENTROS DE MADRES

SOCOAGRO S. A. comunica a los Centros de Madres que aún no se han inscrito en nuestras oficinas, para obtener abastecimiento de carne, que deberán hacerlo a través de la Junta de Abastecimiento y Control de Precios (JAP), que funciona en su respectiva Unidad Vecinal.

Para mayores antecedentes dirigirse a Teatinos N° 20, 6° Piso, Of. 67.

En relación a aquellos Centros de Madres que ya están inscritos, continuarán abasteciéndose en la forma acostumbrada.

Cabe hacer notar que una vez que se constituyan los JAP en sus respectivas Unidades Vecinales deberán integrarse a este nuevo sistema de distribución.

SOCIEDAD DE CONSTRUCCIONES Y OPERACIONES AGROPECUARIAS S. A.

## EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA para obras de edificación industrial el siguiente personal

1 INGENIERO CIVIL MECANICO

1 INGENIERO DE EJECUCION MECANICO

ambos con experiencia mínima de 5 años en Proyectos Industriales relacionados con el ramo agropecuario Residencia: Santiago

1 INGENIERO O CONSTRUCTOR CIVIL PARA COORDINACION DE OBRAS

5 a 10 años experiencia tanto de terreno como administrativa Residencia: Santiago

1 INGENIERO O CONSTRUCTOR CIVIL PARA SUPERVISION DE OBRAS

5 a 10 años experiencia de terreno Residencia: Temuco

1 CONTADOR con experiencia en obras por Administración Delegada

Residencia: Santiago

1 EMPLEADO ADMINISTRATIVO con experiencia en adquisición de materiales de construcción

Residencia: Santiago

1 JEFE ADMINISTRATIVO con experiencia mínima de 5 años en Contratos- Planillas-Liquidaciones Rendiciones

Residencia: Zona Sur

2 JEFES DE OBRA con experiencia mínima de 5 años en Edificación Industrial

Residencia: Zona Sur

Enviar antecedentes con pretensiones de sueldo a CONSTRUCTORA INDUSTRIAL - Castilla 13-D

## JOVENES DE LA CUT SALUDAN A DELEGACIONES EXTRANJERAS

En un acto artístico que tuvo lugar en el Teatro Municipal en la noche de hoy, los jóvenes trabajadores de la Central Única entregaron su saludo a las Delegaciones Extranjeras visitantes, que consistió en la presentación de la comedia y celebrada "Casta a Santa María de Iquique".

Los Delegados extranjeros recibirán de esta forma, el saludo del Departamento Juvenil de la CUT, que también ha organizado un Campeonato de Fútbol, cuyos resultados serán conocidos posteriormente.

Las Delegaciones de los países europeos, de Asia y América Latina, han desarrollado un extenso programa de visitas, a fábricas e industrias del Área Social y también al Puerto de Valparaíso y a la ciudad de Viña del Mar. El jueves recorrieron esas ciudades, visitando el Astillero Las Habas, San Americano, la Quinta Sotomayor y la Empresa Nacional de Petróleo y el Casino Municipal. En su primer día estuvieron acompañados por las autoridades municipales de Valparaíso, Alcalde y Regidores.

En la mañana de hoy visitaron diversas industrias estatizadas de la capital, especialmente del Textil.

## PROXIMAS ELECCIONES

Es opinión general de los delegados y dirigentes que el encuentro gremial, podrá fortalecer esta noche, o en las próximas horas de mañana, según los modos — señalaron — el Orden del Día, la Sexta Sesión Plenaria, se efectúa de mañana, por y las 14 horas de mañana, para proceder, enseguida, al 10to. Solemne de clausura del Tercer Congreso de la CUT.

También se informó que la Comisión que trata "Las tareas actuales de la Unidad y las perspectivas orgánicas de la CUT", en la Dirección de la CUT, está tratando el punto relativo a la fijación de la fecha de la elección del Nuevo Congreso Directivo Nacional de la CUT.

Como es de conocimiento público, existe el ánimo de variar sobre esta materia, lo que es posible que el Congreso decida que dicha elección se realice el efecto en los primeros meses del año próximo.

Este proceso electoral, fijará una Comisión Ejecutiva expresamente elegida en el Torneo y cuya votación se realice en las sedes o lugares de trabajo a lo largo de todo el país.

La nueva estructura que están dando los trabajadores de la Central Única, significa, además, el aumento del número de integrantes del Consejo Directivo Nacional, de modo que se agilizar el cumplimiento de las tareas revolucionarias.

Marcha multitudinaria

LA JUVENTUD CHILENA EXIGE LA DISOLUCION DE PATRIA Y LIBERTAD

Desde el Estadio Chile se llamó a todos los jóvenes a enfrentar la contrarrevolución e iniciar campaña de recolección de firmas para exigir disolución de los grupos fascistas

Pedro Felipe Ramírez, militante de la Izquierda Cristiana, fue el único orador y dio cuenta de los últimos acontecimientos ocurridos en el país desenmascarando la escalada fascista

Con un llamado a todos los jóvenes chilenos a combatir, la vigilancia y la movilización, para impedir la existencia del grupo fascista "Patria y Libertad" y para formar un muro monolítico de contención contra los sediciosos, culminó anoche en el Estadio Chile la marcha multitudinaria de la juventud que se inició a las 18 horas en Alameda con Portugal, y que constituyó la mejor notificación a los contrarrevolucionarios de que la juventud y el pueblo están dispuestos a derrotarlos en todos los terrenos

Desde Alameda con Portugal, miles de jóvenes, estudiantes y trabajadores desfilaron hasta el Estadio Chile portando consignas contra la sedición y atrazando carteles de repudio a las manifestaciones fascistas

En el Estadio Chile, se inició el acto con la actuación del Conjunto Quilapayún y Ángel Parra, artistas que siempre han estado junto al pueblo y sus luchas

Al finalizar su intervención, dio lectura a un documento, suscrito por el Comando Juvenil de la Unidad Popular, la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica, la Federación de Estudiantes de la Central Única de Trabajadores y el Departamento Juvenil de la Confederación Campesina Ranquil, que dice:

EL PC SE PREPARA PARA CELEBRAR CINCUENTA AÑOS

EL COMITÉ REGIONAL CAPITAL del Partido Comunista acelera los preparativos para celebrar el medio siglo de vida de esta colectividad, que fuera fundado en el Congreso realizado en Rancagua, el 1º y 2º de enero de 1922.

Nacido de las entrañas del pueblo chileno, las celebraciones del cincuentenario comunista tendrán especial relevancia ya que se desarrollarán en medio de la lucha del pueblo chileno por construir el socialismo.

El CR capital ha organizado asambleas solemnes que se realizarán en los más importantes sindicatos del sector, como CHILECTRA, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Gas y numerosos otros.

Al mismo tiempo se han organizado diez actos de masa que se efectuarán en las diez principales poblaciones populares de las comunas que abarcan este Comité Regional.

UN CARTERO LLAMADO CARLOS

Hay gente en este país que realmente abisma. Cambian de ubicación política como quien cambia de chaqueta. Empero, hay algo mucho más grave: son desmemoriados. Piensan que ya nadie se acuerda de sus andanzas públicas.

Don Carlos Montero Schmidt es uno de los camaleones de la política chilena. Formó parte de las huestes nazis que tenía como "jefe" a Jorge González von Marées. Disuelto ese grupo paranoico se incorporó a los adictos del ex Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo. En esa calidad se incorpora al partido Agrario Laborista. Durante la segunda administración del difunto Mandatario Ibáñez ocupó circunstancialmente la cartera de Interior. Una de las cualidades peculiares de los "ibañistas" es la constituya la animadversión del "alexsandrismo". Por eso, en la campaña presidencial de 1958, Carlos Montero se ubica junto al FRAP y su abanderado el doctor Allende. No podía renegar a su pasado anti-alexsandrino y no estuvo con Don Jorge.

Se margina de la vida pública por un tiempo prolongado. El "huaso" Montero retorna a la vida pastoril. Se produce la Reforma Agraria y don Carlos Montero —morro viejo— olvida sus escarceos izquierdistas y le aflora el nazi que va por la ramazón de las venas. Protesta contra la Reforma Agraria junto a sus nuevos amigos los de la SNA y el "Sindicato de Empleados Agrícolas". Los latifundistas de la zona central se "toman" el camino longitudinal sur. Ellos llaman "tacos", tractores, camiones, camionetas, carretas, dejan intransitable la Carretera Panamericana Sur. Don Carlos Montero toma parte en el "taco" caminero contra la Reforma Agraria, entre Linares y Longaví.

En esa "acción cívica", don Carlos Montero insulta groseramente a los Carabineros. Aun no sentía "la alta estima" por la fuerza policial. Posteriormente, trabajadores agrícolas de su fundo reclamaron a las autoridades administrativas y del Trabajo en su contra por maltrato físico.

Como ya está lanzado en defensa de los latifundistas, con su amigo Manuel Valdés culmina una serie de tropelías en las zonas de Linares y está presente, llevando la voz cantante, en el episodio que culminó con el asesinato del jefe Zonal de Cora, de Linares, Hernán Mery Fuenzalida, a manos de las huestes armadas que comandaba su amigo Manuel Benavente.

En esa ocasión también tuvo roces verbales con Carabineros don Carlos Montero Schmidt, pese a que al frente de las fuerzas policiales se hallaba su entrañable amigo Rolando Santos Wittke.

Los tribunales liberan de responsabilidad a Don Carlos Montero y por un tiempo hace mutis por el foro.

Se inicia la campaña presidencial de 1970 y de nuevo Don Carlos Montero se pone activo. ¡Y, oh sorpresa! Don Carlos, esta vez, está con Don Jorge. ¿Por qué? El odio ancestral a los Alessandrini cae en el olvido. Don Jorge tiene algo que conviene de un modo vital a los intereses de Don Carlos. Es el único de los tres candidatos que "le parará el carro" a la Reforma Agraria. Derrotado Don Jorge, el ex nazi, el ex agrario laborista, el ex estanzarista, el ex "izquierdista", el ex alexsandrino, toma de nuevo la senda del silencio.

Ha vuelto a la publicidad, contagiado con el ambiente de su primer amor —el que no se olvida, ni se deja— el fascismo. Y para estar "in" envió una "Carta" al General Director de Carabineros, protestando por haber sido arrestados sus hijos, participantes de la asonada del 1º de diciembre último.

¡Le haré paraja no es dura, don Carlos!

ARIEL

LO MEJOR EN TANAX es TANAX

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS CASA JAPONESITA

SEDYLAN S.A.C. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

AVISO Habiendo sido sustraído, mi vestidor, durante un corto estacionamiento de mi camioneta, el día Lunes 8 del pta. en calle Alcalde Pedro Alarcon de Santiago, conteniendo entre mis efectos personales el CARNET DE AGENTE CONSULAR HONORARIO de la República Italiana en Rengo, otorgado por el Ministerio de Relaciones Exteriores. Se comunica que si no es devuelto al titular a casilla 16-D, Rengo, el uso indebido de este Documento será penado por la Ley VALENTIN NICOLETTI NARETTO

COMPANIA MINERA ANDINA S.A. Ubicada en Departamento de Los Andes, Río Blanco, Necesita: UNA ASISTENTE SOCIAL UNA DIETISTA Se requiere dedicación exclusiva. Se ofrece muy buena remuneración y condiciones de vida adecuadas al cargo. Enviar antecedentes completos al Departamento de Relaciones Industriales, casilla 13320, Santiago.



Maria Eliana Mery, candidata a diputado por Linares. Sigue lo que empezó mi hermano. Mis ideales son los de él.



Héctor Olivares candidato a senador por la quinta agrupación. Moreno representa a los contrarrevolucionarios, más que los postulados del PDC.

ELIANA MERY Y HECTOR OLIVARES ENFRENTARAN A LA DERECHA EN LINARES, OHIGGINS Y COLCHAGUA

Comité Nacional de la Unidad Popular presentó a los candidatos y anunció concentración del pueblo para el próximo jueves

El Comité Nacional de la Unidad Popular, presentó ayer oficialmente a los candidatos de izquierda a las elecciones de Linares, Ohiggins y Colchagua. María Eliana Mery y Héctor Olivares, respectivamente, que representan genuinamente el interés del pueblo y por tanto del Gobierno Popular, declararon estar dispuestos a dar sus campañas electorales desenmascarando a la reacción y haciendo presente el cumplimiento del programa de la Unidad Popular.

MARIA ELIANA MERY María Eliana Mery, 34 años, enfermera universitaria, casada tres hijos, independiente de izquierda, dará la pelea en Linares para llenar la vacante dejada por Carlos Avendaño del Partido Nacional. Resumiendo su postulación, señaló: "es la forma de seguir lo que empezó mi hermano. Mis ideales son los de él, avanzar, y especialmente impulsar el proceso de transformaciones para el campesinado". Aunque no ha tenido una militancia política activa, María Eliana Mery ha estado en constante contacto con los campesinos, fundamentalmente por su trabajo, y ha dado reiteradas pruebas de su adhesión al proceso revolucionario. Independiente de izquierda, se califica como simpatizante de la Izquierda Cristiana. Cuando se trató en la conferencia de prensa de imputarle la utili-

zación del nombre de su hermano en esta campaña fue categórica en responder: "Muchos nombres son aprovechados, pero si es para una buena causa no creo que sea malo. Si en este caso es para significar por lo que el mundo no me importa que se aproveche". Consultado sobre la simpatía que le merecía el que la Democracia Cristiana donde militaba su hermano no haya desistido así el triunfo del candidato del Partido Nacional, que agrupa a los responsables de su muerte, señaló que lo dejaba a la conciencia de ellos. Sobre la postulación de María Eliana Mery, la senadora socialista, María Elena Carrera, destacó la satisfacción de las mujeres de la Unidad Popular por su designación y subrayó que es muy significativo su nombre en estos momentos en que Chile ha visto la escalada fascista, de que la Herman Mery fue la primera víctima

zación del nombre de su hermano en esta campaña fue categórica en responder: "Muchos nombres son aprovechados, pero si es para una buena causa no creo que sea malo. Si en este caso es para significar por lo que el mundo no me importa que se aproveche". Consultado sobre la simpatía que le merecía el que la Democracia Cristiana donde militaba su hermano no haya desistido así el triunfo del candidato del Partido Nacional, que agrupa a los responsables de su muerte, señaló que lo dejaba a la conciencia de ellos. Sobre la postulación de María Eliana Mery, la senadora socialista, María Elena Carrera, destacó la satisfacción de las mujeres de la Unidad Popular por su designación y subrayó que es muy significativo su nombre en estos momentos en que Chile ha visto la escalada fascista, de que la Herman Mery fue la primera víctima

zación del nombre de su hermano en esta campaña fue categórica en responder: "Muchos nombres son aprovechados, pero si es para una buena causa no creo que sea malo. Si en este caso es para significar por lo que el mundo no me importa que se aproveche". Consultado sobre la simpatía que le merecía el que la Democracia Cristiana donde militaba su hermano no haya desistido así el triunfo del candidato del Partido Nacional, que agrupa a los responsables de su muerte, señaló que lo dejaba a la conciencia de ellos. Sobre la postulación de María Eliana Mery, la senadora socialista, María Elena Carrera, destacó la satisfacción de las mujeres de la Unidad Popular por su designación y subrayó que es muy significativo su nombre en estos momentos en que Chile ha visto la escalada fascista, de que la Herman Mery fue la primera víctima

Jacques Duclos, con la prensa:

EL FASCISMO ES UNA AMENAZA EN CHILE Y TAMBIEN EN EUROPA

En reunión con los periodistas, el destacado comunista francés, Jacques Duclos, calificó ayer de integral el proceso chileno destacando que en Francia precisaban uno similar, pluripartidista y legal con un programa común de las fuerzas de izquierda. Detalló que junto al Partido Socialista, los comunistas están trabajando en un programa común para las elecciones de noviembre de 1973, y que a pesar de las dificultades y las incertidumbres se buscan los puntos de convergencia para lograr la unidad de la izquierda. Consultado sobre las manifestaciones fascistas realizadas últimamente en nuestro país, Duclos señaló que el fascismo es el medio de terror que emplea la burguesía cuando no puede gobernar con los medios pacíficos, y que es una amenaza latente, no solo en Chile, sino también en Europa.

encarcelación y la persecución por sus escritos. Secretario del PC, durante la resistencia a la invasión nazi, ha puesto su vida al servicio de la clase trabajadora, para la cual ha escrito sus experiencias en innumerables obras. En forma enfática rechazó Duclos la pretensión de ciertos sectores nacionales de entregar parte importante de la actividad económica en propiedad a los trabajadores. Es crear nuevas categorías, señaló, y subrayó que sólo hay una clase obrera. Consultado sobre el papel de los cristianos en el movimiento popular señaló: "Ya antes de la Primera Guerra Mundial los comunistas tendimos la mano a los cristianos. Un obrero cristiano es un obrero al igual que el obrero comunista, y el capitalista los explota igual a los dos. Si hay intereses de clase comunes ¿por qué no unirse?". Añadió que la religión es una

encarcelación y la persecución por sus escritos. Secretario del PC, durante la resistencia a la invasión nazi, ha puesto su vida al servicio de la clase trabajadora, para la cual ha escrito sus experiencias en innumerables obras. En forma enfática rechazó Duclos la pretensión de ciertos sectores nacionales de entregar parte importante de la actividad económica en propiedad a los trabajadores. Es crear nuevas categorías, señaló, y subrayó que sólo hay una clase obrera. Consultado sobre el papel de los cristianos en el movimiento popular señaló: "Ya antes de la Primera Guerra Mundial los comunistas tendimos la mano a los cristianos. Un obrero cristiano es un obrero al igual que el obrero comunista, y el capitalista los explota igual a los dos. Si hay intereses de clase comunes ¿por qué no unirse?". Añadió que la religión es una



Jacques Duclos

Periodistas de izquierda SEGUIREMOS COMBATIENDO POR EL COMPROMISO CON EL PUEBLO

Un llamado a los periodistas de izquierda de todo Chile y al mundo en general, a seguir comprometidos por el compromiso del periodismo chileno con el pueblo, la lucha revolucionaria y su unidad, expresó la Comisión Nacional de Periodistas de izquierda en una declaración. Recorrió en ella la campaña de los medios publicitarios de la derecha y del freismo que han lanzado una campaña orquestada con la intención de sacar provecho político. Los periodistas de izquierda puntualizan: "En los últimos doce meses la izquierda ha logrado un espectacular avance en las elecciones del Colegio de Periodistas, como lo prueban las siguientes cifras: 5.—Con su campaña confusorista, la derecha y el freismo tratan de ocultar su baja ostensible en nuestro gremio. Sin embargo, para que no se les escape de las manos el control del Consejo Nacional y de varios consejos regionales, han resuelto unirse en contubernio y echar tierra sobre viejas rencillas del pasado. Por los candidatos de la derecha y el freismo han votado desde mercenarios como Rafael Otero, Raúl González Alfaro, Jaime Valdés y Héctor Precht, hasta honestos reporteros democristianos". 6.—No dudamos que, de mantenerse el actual entendimiento entre los dirigentes democristianos freistas y los personajes del golpismo y la derecha en nuestro gremio, nuevos contingentes de base que acostumbrados a respaldar al PDC, se orientarán hacia la izquierda. 7.—Llamamos a los periodistas de izquierda de todo Chile y al

gremio en general, a seguir combatiendo por el compromiso del periodismo chileno con el pueblo, su lucha revolucionaria y su verdad. Los instamos a seguir defendiendo, sin vacilar, a los periodistas y trabajadores amenazados o despedidos en El Mercurio, en las radios Cooperativas, Chileña, Agricultura y Minería y en el Canal 13 de TV a pesar de la posición proempresarial que al respecto mantiene la actual mayoría del Consejo Nacional del Colegio". 8.—No dudamos que, de mantenerse el actual entendimiento entre los dirigentes democristianos freistas y los personajes del golpismo y la derecha en nuestro gremio, nuevos contingentes de base que acostumbrados a respaldar al PDC, se orientarán hacia la izquierda. 9.—Llamamos a los periodistas de izquierda de todo Chile y al

gremio en general, a seguir combatiendo por el compromiso del periodismo chileno con el pueblo, su lucha revolucionaria y su verdad. Los instamos a seguir defendiendo, sin vacilar, a los periodistas y trabajadores amenazados o despedidos en El Mercurio, en las radios Cooperativas, Chileña, Agricultura y Minería y en el Canal 13 de TV a pesar de la posición proempresarial que al respecto mantiene la actual mayoría del Consejo Nacional del Colegio". 8.—No dudamos que, de mantenerse el actual entendimiento entre los dirigentes democristianos freistas y los personajes del golpismo y la derecha en nuestro gremio, nuevos contingentes de base que acostumbrados a respaldar al PDC, se orientarán hacia la izquierda. 9.—Llamamos a los periodistas de izquierda de todo Chile y al

ELECCION NACIONAL ELECION DICIEMBRE 1971

Derecha D C	Izquierda
808 votos (43%)	239 votos (120.1%)
123 votos (27%)	339 votos (146.3%)
131 votos (32%)	

electores desvinculados actualmente de toda actividad periodística. El sistema electoral vigente en el Colegio, que no considera la proporcionalidad de las fuerzas políticas, ha significado que la izquierda queda en minoría incluso en consejos regionales, como el de Concepción, en el que logró una amplia mayoría de votos. Destacamos la composición de los nuevos consejos de Talca y Magallanes, que han quedado en manos de la izquierda. 4.—Afirmamos enfáticamente que la inmensa mayoría de los reporteros y periodistas en actividad se han comprometido con el proceso revolucionario em-



### LA MEJOR SECRETARIA DE ENAMI

EN MERITO a sus cualidades personales y su espíritu de trabajo, María Eugenia García Nuñez resultó elegida como la mejor secretaria de la Empresa Nacional de Minería.

La designación fue realizada por un jurado integrado por todos los jefes de los diferentes departamentos de la Empresa y los presidentes de los Centros que agrupan a diversos factores del personal, tales como Centro de Contadores, de Ingenieros, etc.

La joven, que triunfó entre 7 candidatas, fue homenajeada con un champañazo organizado por el Centro Femenino de la ENAMI y recibió, como obsequio, de sus compañeros, un anillo de oro.

El inicio del trámite tendrá lugar el lunes durante un cambio de impresiones informal de los Embajadores, con motivo de la recepción del enviado del Perú, Luis Alvarado.

El asunto acaso sea objeto de un tratamiento más a fondo en una junta de la Comisión General del Consejo permanente de la OEA señalada para el viernes entrante, también a petición de Alvarado.

Pero en esta reunión pudieran surgir cuestiones de trámite y reglamento que impedirían serios obstáculos al tratamiento por la Comisión antes que el Consejo.

La propuesta peruana está contenida en un anteproyecto de resolución hecho circular por Alvarado entre algunas delegaciones afines que concuerdan con el Perú en reanudar relaciones con Cuba.

El objeto es pulsar sus opiniones y escuchar sugerencias. Según conoció la United Press International (UPI), el anteproyecto contiene un solo punto resolutorio que recomienda: "Que los Estados Americanos queden en libertad de reanudar sus relaciones diplomáticas, consulares y comerciales con el Gobierno de Cuba en ejercicio de sus soberanías y sus respectivos intereses nacionales."

Cuba fue excluida del sistema

## ENCUESTA DE OPINIONES RESPALDA AL CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION

### • Sus organizadores analizan las diversas alternativas de este torneo

La proyección y la puesta en marcha de un planeamiento educativo no es tarea sólo de técnicos y expertos, en estas materias, sino un proceso de opinión, análisis, diálogo, discusión y acuerdo en que estén comprometidos los intereses y destinos de una nación que aspira y cree en los cambios educacionales.

Manifiesto el Ministro Magno Astorga al referirse al Congreso Nacional de Educación, que se inicia el lunes en Santiago. A la ceremonia inaugural, a realizarse a las 22 horas en el Teatro Municipal, ha sido invitado el Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende.

En caso que el compromiso de asistir también el lunes a las maniobras militares en la zona sur, impidiera al compañero Presidente cumplir con su asistencia, el jefe del Estado concurrirá a una de las sesiones plenarias de este torneo, en el curso de la semana, que va del 13 al 18 de diciembre.

Al mediodía de ayer para referirse a las proyecciones de este Congreso, que llega al nivel nacional después de una serie de reuniones provinciales, ofreció una conferencia de prensa, en representación del Ministerio de Educación, el Superintendente de Educación, Iván Nuñez, sostuvo que fuera su propósito en el Congreso, hiciera saber su pensamiento. Durante sus intervenciones se refirió a como se estaba concretando las iniciativas de carácter educacional del Gobierno Popular, como la entrega de los escolares, de 6.000.000 de textos, rechazando que ellos pudieran ser motejados de concientizadores o marxistas, ya que habían sido preparados por profesores o especialistas, independientes del propio Ministerio de Educación e incluso, conocidos como no proclives a la actual administración.

El Superintendente de Educación, habiéndolo de democratización, se pronunció por la educación descentralizada y democrática, a escala regional, proponiendo que las propias regiones dispusieran de poder de representatividad, de sus comunidades, destacando a la vez la importancia de estos torneos.

Por su parte Lautaro Videla, visitador general del Ministerio de Educación, sostuvo que las posiciones y la realidad misma, en el Congreso, iban, más allá de su reglamento, señalando que cada una de las iniciativas, podrían considerarse como alternativas. Agregó que se dejará constancia de todas estas posiciones, pero que debía tenerse bien en claro que este Congreso era un censo no estatístico, sino de opiniones. Definió al torneo

de "dejar a somarse", refiriendo que ellos, estimaban que era necesario continuar participando en las tareas organizativas y luego en el desarrollo del torneo. Teóricamente las dificultades se han olvidado —dijo— pero le prestaremos nuestro apoyo.

Dijo Silva que su participación había permitido que se aceptara que en los documentos del Congreso se consiguiera el pensamiento de la mayoría y minoría, lo que también fue confirmado por Lautaro Videla, Humberto Elgueta y otros miembros del comité ejecutivo organizador.

**OBJETIVOS ESENCIALES** Durante la conferencia de prensa, el Superintendente de Educación, Iván Nuñez, sostuvo que el Congreso no perseguía estudiar ni planes ni programas de estudios, que quería ser lo menos técnico posible, pero sí democrático. Rechazó que al analizar o discutir las posibles proyecciones del torneo, se considerara problemas ajenos y sostuvo la importancia de que los padres y apoderados, cualquiera que fuera su posición, en el Congreso, hicieran saber su pensamiento. Durante sus intervenciones se refirió a como se estaba concretando las iniciativas de carácter educacional del Gobierno Popular, como la entrega de los escolares, de 6.000.000 de textos, rechazando que ellos pudieran ser motejados de concientizadores o marxistas, ya que habían sido preparados por profesores o especialistas, independientes del propio Ministerio de Educación e incluso, conocidos como no proclives a la actual administración.

El Superintendente de Educación, habiéndolo de democratización, se pronunció por la educación descentralizada y democrática, a escala regional, proponiendo que las propias regiones dispusieran de poder de representatividad, de sus comunidades, destacando a la vez la importancia de estos torneos.

Por su parte Lautaro Videla, visitador general del Ministerio de Educación, sostuvo que las posiciones y la realidad misma, en el Congreso, iban, más allá de su reglamento, señalando que cada una de las iniciativas, podrían considerarse como alternativas. Agregó que se dejará constancia de todas estas posiciones, pero que debía tenerse bien en claro que este Congreso era un censo no estatístico, sino de opiniones. Definió al torneo

de "dejar a somarse", refiriendo que ellos, estimaban que era necesario continuar participando en las tareas organizativas y luego en el desarrollo del torneo. Teóricamente las dificultades se han olvidado —dijo— pero le prestaremos nuestro apoyo.

Dijo Silva que su participación había permitido que se aceptara que en los documentos del Congreso se consiguiera el pensamiento de la mayoría y minoría, lo que también fue confirmado por Lautaro Videla, Humberto Elgueta y otros miembros del comité ejecutivo organizador.

**OBJETIVOS ESENCIALES** Durante la conferencia de prensa, el Superintendente de Educación, Iván Nuñez, sostuvo que el Congreso no perseguía estudiar ni planes ni programas de estudios, que quería ser lo menos técnico posible, pero sí democrático. Rechazó que al analizar o discutir las posibles proyecciones del torneo, se considerara problemas ajenos y sostuvo la importancia de que los padres y apoderados, cualquiera que fuera su posición, en el Congreso, hicieran saber su pensamiento. Durante sus intervenciones se refirió a como se estaba concretando las iniciativas de carácter educacional del Gobierno Popular, como la entrega de los escolares, de 6.000.000 de textos, rechazando que ellos pudieran ser motejados de concientizadores o marxistas, ya que habían sido preparados por profesores o especialistas, independientes del propio Ministerio de Educación e incluso, conocidos como no proclives a la actual administración.

El Superintendente de Educación, habiéndolo de democratización, se pronunció por la educación descentralizada y democrática, a escala regional, proponiendo que las propias regiones dispusieran de poder de representatividad, de sus comunidades, destacando a la vez la importancia de estos torneos.

Por su parte Lautaro Videla, visitador general del Ministerio de Educación, sostuvo que las posiciones y la realidad misma, en el Congreso, iban, más allá de su reglamento, señalando que cada una de las iniciativas, podrían considerarse como alternativas. Agregó que se dejará constancia de todas estas posiciones, pero que debía tenerse bien en claro que este Congreso era un censo no estatístico, sino de opiniones. Definió al torneo

de "dejar a somarse", refiriendo que ellos, estimaban que era necesario continuar participando en las tareas organizativas y luego en el desarrollo del torneo. Teóricamente las dificultades se han olvidado —dijo— pero le prestaremos nuestro apoyo.

Dijo Silva que su participación había permitido que se aceptara que en los documentos del Congreso se consiguiera el pensamiento de la mayoría y minoría, lo que también fue confirmado por Lautaro Videla, Humberto Elgueta y otros miembros del comité ejecutivo organizador.

**OBJETIVOS ESENCIALES** Durante la conferencia de prensa, el Superintendente de Educación, Iván Nuñez, sostuvo que el Congreso no perseguía estudiar ni planes ni programas de estudios, que quería ser lo menos técnico posible, pero sí democrático. Rechazó que al analizar o discutir las posibles proyecciones del torneo, se considerara problemas ajenos y sostuvo la importancia de que los padres y apoderados, cualquiera que fuera su posición, en el Congreso, hicieran saber su pensamiento. Durante sus intervenciones se refirió a como se estaba concretando las iniciativas de carácter educacional del Gobierno Popular, como la entrega de los escolares, de 6.000.000 de textos, rechazando que ellos pudieran ser motejados de concientizadores o marxistas, ya que habían sido preparados por profesores o especialistas, independientes del propio Ministerio de Educación e incluso, conocidos como no proclives a la actual administración.

El Superintendente de Educación, habiéndolo de democratización, se pronunció por la educación descentralizada y democrática, a escala regional, proponiendo que las propias regiones dispusieran de poder de representatividad, de sus comunidades, destacando a la vez la importancia de estos torneos.



Lautaro Videla, Visitador General del Ministerio de Educación, Humberto Elgueta, presidente del SUTE y del Comité Ejecutivo Organizador, Iván Nuñez, Superintendente de Educación y Juan González, Jefe de Gabinete del Ministerio de Educación, durante el diálogo sostenido al mediodía de ayer con los periodistas, sobre el Congreso Nacional de Educación.

1972, para adecuar la educación a las nuevas modalidades que vive nuestro país.

Señaló Elgueta Guerra, como puntos esenciales del temario de la reunión, los siguientes:

a) Las necesidades y problemas culturales y educacionales del pueblo de Chile y las tareas de la construcción del socialismo.

b) La planificación y el sistema nacional de Educación en el tránsito hacia el socialismo.

c) La política de democratización educacional.

d) La Escuela Nacional Unificada.

e) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

f) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

g) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

h) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

i) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

j) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

k) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

l) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

m) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

n) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

o) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

p) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

q) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

r) Bases para un proyecto de ley de democratización educacional.

## LEA MAÑANA EN LA REVISTA DOMINICAL

La Revista Dominical de La Nación publica en su edición de mañana, además de otras interesantes crónicas, las siguientes:

**POSADA, EL HIJO DE UN PANADERO**  
De humilde extracción social, concluye muy de la vida en la explotación de los explotados.

**Perseguido, el gran artista continuó con su obra.**  
Diego Rivera reconoció como inspiradora a su mujer. Hijo del pueblo, supo dar expresión a las necesidades de su clase.

**LA PROSTITUCION DE LA PROSTITUCION**  
La profesión más antigua del mundo es perseguida en Venezuela. Hay 80 mil prostitutas sólo en la ciudad de Caracas. ¿Por qué habría de considerarse como problema especial de las mujeres que, no tenemos que comer, deciden comerciar con su cuerpo?

**LA SARDINA AL SERVICIO DEL TIBURON**  
Juan José Arévalo denunció el crimen en Guatemala. Hoy, al servicio del Gobierno de Carlos Arana, se ruboriza al declarar: "Nosotros los burócratas tenemos a mucha honra nuestra condición."

**La policía guatemalteca ocupa el tercer lugar en la distribución de ayuda norteamericana en América Latina. El país vive desde 1954 en estado de sitio.**

**JANE FONDA: "ME ENLOQUECEN LOS CASADOS"**  
"Son los únicos que saben hacer el amor". Confesiones de la actriz causan risa en Estados Unidos y Europa.

**INCREDIBLE HISTORIA DE AMOR EN VIETNAM**  
Después de 18 años de separación, sargento y su esposa se reencontraron. Ambas vivían en Saigón en extrema pobreza, vendiendo cigarrillos en las calles.

**LA PILDORA DEL ARREPENTIMIENTO**  
Chile está en el buen camino de la planificación familiar y de la paternidad responsable. Tener el deseo en el momento oportuno es ahora posible gracias a los modernos métodos anticonceptivos. Por otro lado, si se quieren tener hijos, no es necesario ir a Suiza. En Chile también ayudan a producir milagro.

**Además, crónicas de libros, comentarios de arte y, como siempre, el puzzle gigante.**

### En la OEA Moción de Perú pide Relaciones con Cuba

WASHINGTON, 10 (UPI). Perú planteará el lunes a la organización de los Estados Americanos (OEA), que los gobiernos que así lo deseen queden en libertad para reanudar relaciones con Cuba.

El inicio del trámite tendrá lugar el lunes durante un cambio de impresiones informal de los Embajadores, con motivo de la recepción del enviado del Perú, Luis Alvarado.

El asunto acaso sea objeto de un tratamiento más a fondo en una junta de la Comisión General del Consejo permanente de la OEA señalada para el viernes entrante, también a petición de Alvarado.

Pero en esta reunión pudieran surgir cuestiones de trámite y reglamento que impedirían serios obstáculos al tratamiento por la Comisión antes que el Consejo.

La propuesta peruana está contenida en un anteproyecto de resolución hecho circular por Alvarado entre algunas delegaciones afines que concuerdan con el Perú en reanudar relaciones con Cuba.

El objeto es pulsar sus opiniones y escuchar sugerencias. Según conoció la United Press International (UPI), el anteproyecto contiene un solo punto resolutorio que recomienda: "Que los Estados Americanos queden en libertad de reanudar sus relaciones diplomáticas, consulares y comerciales con el Gobierno de Cuba en ejercicio de sus soberanías y sus respectivos intereses nacionales."

Cuba fue excluida del sistema

# A LOS TRABAJADORES DE CHUQUICAMATA Y A LA OPINION PUBLICA

Antes del 31 de diciembre deberán quedar resueltas las peticiones económicas planteadas por los trabajadores de Chuquicamata y Exótica, a través de las conversaciones que en este momento se desarrollan dentro de la Junta de Conciliación de la Gran Minería. Frente a esta situación, la Corporación del Cobre estima necesario puntualizar ante los trabajadores y la opinión pública lo siguiente, dejando sentado si que advierte buen ánimo por parte de los trabajadores y sus dirigentes para llegar a un pronto, justo y racional arreglo:

1º.—El reajuste global solicitado por los obreros y empleados de Chuquicamata en remuneraciones, bonos y otros beneficios, se eleva a un 205 por ciento.

2º.—En el caso de Exótica, estas demandas llegan en términos también globales a un 400 por ciento de aumento.

3º.—El último avenimiento fue suscrito hace 15 meses, durante los cuales el alza del costo de la vida no supera el 20 por ciento. En este período, ya los trabajadores tuvieron algunos aumentos para compensar el alza.

4º.—Aceptar las peticiones planteadas significaría para Chuquicamata gastar, durante los próximos quince meses, la suma de \$ 4.098.000.000, lo que equivale al doble del Presupuesto del Ministerio de la Vivienda.

5º.—En la actualidad el precio del cobre llega a menos de 47 centavos de dólar por li-

bra de metal. Acoger los aumentos solicitados elevaría el costo de esa libra a niveles inaceptables, sólo por concepto de remuneraciones, sin considerar los otros gastos de la producción, como repuestos, maquinarias, materias primas etc.

6º.—Reconocemos que, en esta etapa de organización, hay problemas que todavía afectan a los trabajadores, como los servicios de las pulperías y las condiciones sanitarias en las faenas o en algunos grupos habitacionales, que la empresa y Codelco están enfrentando, con una creciente participación de los trabajadores en ello.

7º.—Destacamos los trabajos voluntarios realizados hasta hoy en Chuquicamata como un valioso aporte a la solución de esas dificultades.

8º.—Las soluciones definitivas, sin embargo, sólo se lograrán en la medida en que se aplique la participación organizada de los trabajadores en las decisiones fundamentales de la empresa chilena del cobre. En este sentido, es un avance la elección de los trabajadores que participarán en el Consejo de Administración y la próxima dictación del Decreto Supremo que le dará vigencia.

9º.—Sólo dentro de este espíritu de armonía, y tomando en cuenta los intereses de los trabajadores de todo el país, será posible enfrentar los desafíos y peligros que, dentro y fuera, de Chile, surgen como consecuencia de la recuperación del cobre.

10º.—En función de esos intereses supe-

riores y en respuesta al pliego de peticiones, la Corporación del Cobre hace pública la oferta entregada a los dirigentes sindicales:

a) Un reajuste equivalente al alza del costo de la vida durante los últimos quince meses sobre los actuales sueldos y salarios.

b) Igual aumento para: asignación de casa, asignación escolar, aguinaldo de Pascua, bono de turno "C", bono de vacaciones, bono de Servicio Militar, aguinaldo de Fiestas Patrias, etc.

c) Creación de un Fondo de Redistribución que entregue remuneraciones individuales y sociales adicionales vinculando su monto al aumento de la producción y productividad y que se incrementa con parte del excedente de la empresa. Se financiarán, asimismo, obras de beneficio colectivo como salas cunas, becas, lugares de veraneo, etc.

11º.— Formulamos por todo esto un llamado a los trabajadores de Chuquicamata. Es necesario que analicen el proceso presente de la revolución chilena que está conquistando para todos los trabajadores la dirección de la economía a través de las empresas del área social. El futuro de los obreros y empleados de Chuquicamata y de sus hijos está ligado al futuro integral de este proceso y al desarrollo y la independencia definitiva de Chile, pese a las presiones y amenazas internas o externas.

## CORPORACION DEL COBRE

Santiago, diciembre de 1971.

### HOY HABRA NUEVA VOTACION PARA ELEGIR PRESIDENTE DE ITALIA

ROMA 10 (ANSA).— Ninguno de los candidatos alcanzó la mayoría necesaria en el tercer turno de los votos en el tercer escrutinio celebrado esta mañana en Montecitorio (Cámara de Diputados) para ser elegido Presidente de la República italiana.

El resultado negativo del tercer escrutinio hace necesaria una cuarta votación, que se efectuará mañana, y en la cual será sufragado por la mayoría absoluta (la mitad más uno) de los votantes.

Los comunistas —añade el diario— insisten en la necesidad de volver a considerar las posiciones del partido. Si el Partido Cristiano y la Democrazia cristiana permanecen firmes en sus posiciones actuales, se prevé el oficial llegar a una solución que sea o menos con las "fuerzas".

Para el "Corriere della Sera" el Partido Democrazia cristiana se presenta con una posición más fuerte que la del Partido Democrazia cristiana. Los votos y objetivos. Los representantes del partido, en el momento de votar, se enfrentan contra el candidato oficial del Partido Democrazia cristiana.

Para que esto se produzca los socialistas deberán retirar la candidatura de Martino, la cual —sigue en el campo de las hipótesis— podría incluso retirarse contra su voluntad, si los comunistas decidieran retirarse su apoyo al ver la inutilidad de insistir en una empresa sin perspectivas.

Si la izquierda continuara, y cambio haciendo un frente común en torno a su candidato, la DC —según los observadores— podría conseguir en otra parte el apoyo necesario para llevar su candidato a la presidencia.

Es probable que, desde la cuarta votación de mañana, se puedan obtener elementos útiles para orientarse acerca del aspecto que asumirán las tratativas entre los partidos en estas cruciales 24 horas.

La tercera votación para la elección de Presidente de la República dio el siguiente resultado: Votantes 993 Mayoría 672

De Martino 404 —Fanfani 384 —Saragat 51 —Malagodi 50 —De Marsanich 38 —Votos dispersos 4 —Votos en blanco 62

La próxima votación se efectuará mañana a las 17.30 (16.30 GMT).

### PROHIBEN ACTUACION DEL GRUPO MUSICAL "SANTANA" EN LIMA

LIMA (PL). La actuación del grupo musical "Santana" fue prohibida en esta capital, según anunció el ministro de Educación y Cultura, quien rechazó la presencia del grupo musical.

El conjunto fue acusado por la Federación de Estudiantes Universitarios de ser exponentes de la penetración imperialista cuya música ellos interpretan.

"No queremos que nuestro claustro sea escenario de un espectáculo grotesco", había señalado Adolfo Calderón, Secretario de Organización de la Federación Universitaria de San Marcos.

### HOMENAJE A LA PASIONARIA

LA HABANA (PL). La figura de Dolores Ibaruri, la Pasionaria, fue homenajeada mediante un llamado a la Unidad de las Fuerzas Revolucionarias en un acto realizado aquí con motivo del 76 aniversario de su nacimiento.

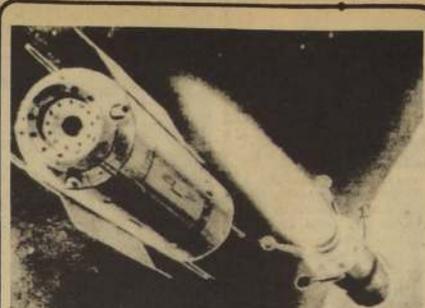
El homenaje, organizado por la sociedad de amistad cubano-soviética (SACE), participó Fabro Grobart y Elena Gil, miembros del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, y José González, miembro del Comité de Dirección del Partido Comunista de Cuba.

Se recordaban también en la presidencia Dora Carcano, Secretaria General de la Federación de Mujeres cubanas y Pedro Atienza, Presidente de la SACE.

La amplia sala de la sociedad (antiguo centro gallego) ubicada en el centro de la capital estuvo colmada de españoles residentes en la ciudad.

La hija de Dolores Ibaruri, marchamos hacia la España por la que luchamos. Nuestros mejores hijos, presidió el homenaje a la combatiente revolucionaria.

En el acto, González Jerez resaltó la rica figura de la Pasionaria y recordó, en Madrid desde donde envió a su mujer como emisaria personal en una misión de solidaridad del perestroika.



MOSCU. El navio espacial soviético que se encuentra en órbita del planeta Marte, lanza desde su interior una Estación automática que descendió suavemente en la superficie marciana, transmitiendo a la tierra señales de vida en el planeta; son las primeras que el hombre lleva recibidas desde ese cuerpo celeste. RADIOFOTO UPI.

### LABOR DE LA ESTACION AUTOMATICA MARTE-3

MOSCU, 10 (PL).— Varios diarios soviéticos recogen hoy las declaraciones hechas por científicos de la URSS en relación con la labor que actualmente desempeña en el planeta rojo la estación automática "Marte 3".

En relación con los sistemas de radio con que cuenta la nave "Pravda" escribe hoy que por primera vez en la historia, las estaciones interplanetarias disponen de dispositivos conmutados de datos lo que aumenta las posibilidades de investigación al reducir el volumen de información en cien veces o más.

El dispositivo, concluye "Pravda", fue creado por los científicos del Instituto de Exploraciones Espaciales de la Unión Soviética.

Por su parte, el diario "Krasnaya" inserta hoy un artículo relacionado con las características de la superficie de Marte, especialmente en la zona de "Hellas" donde descendió el módulo de "Marte 3".

La región de Hellas —escribe el diario— pertenece al tipo ergológico de la superficie marciana, mientras que las zonas vecinas están compuestas por infinidad de cráteres.

La teoría de que la zona donde toco suelo marciano la estación automática contenía en sus capas interiores fuentes de vapor de agua, está respaldada por la mayor densidad existente en esa región en relación con la densidad de condensación del resto del planeta rojo.

Es posible, según el artículo de "Krasnaya", que grandes embalses de agua se encuentren cubiertos por los hielos y ocultos por los sedimentos.

### En Congreso de Educación: SOLIDARIDAD CON ECUADOR

CARACAS (PL). Cuba propuso, en el seno de la Conferencia Latinoamericana de Ministros de Educación, respaldado a la justa protesta por el Ecuador contra la agresión económica norteamericana, y varios de los principales países aquí representados, expresar su solidaridad.

El Ministro de Educación del Ecuador, Francisco Jaramillo, en un vehemente discurso ante la plenaria de la Conferencia reunida en el Hotel Macuto-Sheraton en Caraballeda, protestó por la represalia de los Estados Unidos al suspender créditos por quince millones de dólares debido a la captura de pesqueros que operan en aguas territoriales ecuatorianas.

Rechazó el delegado ecuatoriano, enfáticamente, el término de "piratería" con que la Cámara de Representantes del Congreso de los Estados Unidos calificó las medidas soberanas tomadas por el gobierno ecuatoriano en defensa del patrimonio marítimo nacional.

"Mi país —declaró ante la Conferencia el Ministro Jaramillo— ejerce un acto de legítima defensa de sus aguas territoriales. Utilizamos nuestra riqueza para educar a nuestros hijos y nuestro pueblo, y creamos ineludible defenderla. A esto se le llama "piratería", término que rechazó ante esta asamblea".

Cuando terminó el Ministro ecuatoriano, uno de los miembros de la Delegación de Cuba, Juan Mier Febles, denunció la política de agresión norteamericana contra los países de América Latina que tratan de buscar sus propias vías para salir del subdesarrollo.

Al final de su discurso de solidaridad, Juan Mier Febles propuso a la Conferencia adherirse a la justa protesta del Ecuador, porque la medida de los Estados Unidos, anta contra el derecho del pueblo ecuatoriano de defender su soberanía nacional.

El Presidente de la Conferencia y Ministro de Educación de Venezuela, Enrique Pérez Olivares, respaldó la proposición de Mier Febles y expresó su protesta por la actitud norteamericana.

Explicó que, debido a que en una Conferencia de esta índole no es adecuado adoptar una resolución de protesta, invitaba a las delegaciones a hacerla en forma individual.

Varias delegaciones expresaron inmediatamente su adhesión a la protesta ecuatoriana.

### GESTIONES PARA RESOLVER LA "GUERRA DEL ATUN"

QUITO, 10 (UPI).— El más alto representante de Estados Unidos en cuestiones latinoamericanas inició hoy conversaciones para resolver la "guerra del Atun", que amenaza con precipitar una grave crisis en las relaciones de Washington con el Ecuador.

El Secretario Asistente de Estado para asuntos latinoamericanos, Charles E. Meyer, llegó a esta capital en las primeras horas de la mañana y de inmediato inició sus consultas con el Ministro de Relaciones Exteriores, Rafael García Velasco.

En fuentes informadas se adelantó que en las conversaciones se abordará la posibilidad de que los buques de bandera norteamericana pesquen dentro del límite de las 200 millas previo pago de derechos "bajo protesta".

## ATAQUE FINAL CONTRA DACCA PUEDE ORDENARSE EN CUALQUIER MOMENTO

### India entregará la capital de Paquistán Oriental al movimiento rebelde bengali. Violentos combates en Cachemira.

NUEVA DELHI (UPI).— La India anunció que oleadas de helicópteros y embarcaciones fluviales, transportaron a millares de combatientes a la margen occidental del Río Meghna, en un ataque directo contra Dacca, la capital de Paquistán Oriental.

"Ya no quedan obstáculos de importancia en la ruta a Dacca", declaró el Radio Pan-India. La ocupación de la ciudad se espera en el curso de la semana próxima, según se informó hoy en fuentes militares de Calcuta, e inmediatamente después establecerá allí su sede el movimiento rebelde. Bangla Desh, reconoció formalmente por la India como el gobierno legítimo de Paquistán Oriental.

Mientras las operaciones ofensivas se desarrollaban satisfactoriamente en el frente oriental, tropas paquistanas mantenían su presión en el occidental, lanzando dos nuevos ataques con más de 10.000 hombres y 100 tanques en la zona de Chamb, en Cachemira Meridional.

La India reconoció por primera vez que había sufrido "fuerzas bajas" en ese distrito, donde se libraron sangrientas batallas en los conflictos de 1948 y 1965. E impartió instrucciones para que se envíe a occidente una brigada de refresco, compuesta por 3.000 hombres.

Un portavoz militar dijo que los paquistanos tuvieron "bajas mas graves aun" y se están retirando después de cruzar el Río Urinwar Tawar.

Desde Udhampur, en Cachemira, al corresponsal de United Press Internacional (UPI), M.G. Srinth, informó que se había combatido violentamente cuerpo a cuerpo, durante 16 horas, en fuentes militares se dijo que allí se libraron combates más enconados y sangrientos desde el comienzo de las hostilidades, el tres de diciembre.

Tras cruzar la línea del Meghna con helicópteros y embarcaciones fluviales, las fuerzas atacantes comenzaron a reagruparse cerca de Bhairob Bazar, unos 60 kilómetros al nordeste de Dacca.

Los informantes oficiales también anunciaron la ocupación de la localidad de Laksham, 32 kilómetros al sur de Comilla, "donde se rindieron dos oficiales y 415 soldados, que constituyen el mayor grupo que capitula desde el comienzo de la guerra".

En Nueva Delhi, la Primera Ministra, Indira Gandhi, dijo a una multitud de 100.000 estudiantes universitarios que se gobiernan, no ha rechazado ni aceptado todavía la resolución de las Naciones Unidas que dispone suspender las hostilidades y retirar las tropas adversarias. Agregó, sin embargo, que la

lucha proseguirá hasta que Paquistán Oriental sea liberado de las tropas occidentales, a las que calificó de "Fuerzas de ocupación".

El comando militar de la zona oriental informó que otros poderosos contingentes indios se encuentran concentrados a unos 30 kilómetros al este y nordeste de Dacca, pero su marcha es bloqueada por dos grandes ríos y una serie de obstáculos acuáticos menores, ya que las tropas paquistanas en retirada han volado todos los puentes.

Las fuerzas que cruzaron el Río Meghna, en cambio, se encuentran a una mayor distancia de su objetivo principal, pero no tienen que superar otras barreras naturales y el ataque general sobre la capital oriental podría ser ordenado en cualquier momento.

Esto se dice de un gobierno que día a día es blanco de ataque enconado y enfermizo de un infantil extremismo falsamente revolucionario, que actúa cediendo con los restos de la oligarquía y probablemente financiado por sus mismos dueños ultrarreactivos, a los pequeños grupos de se desesperados grupos de se extremismo estén que no vacila en unirse a los seguidores de una envejecida dirigencia claudicante para atacar a la revolución".

Finalmente, el general Velasco Alvarado concluyó exponiendo su convencimiento que el reciente hallazgo de petróleo en la selva amazónica peruana contribuirá a los planes de desarrollo que el régimen que encabeza se ha impuesto.

El mandatario peruano hizo esa afirmación en el contexto de un discurso pronunciado la víspera con motivo del día del Ejército peruano, que se conmemora en la misma fecha en la que se recuerda la batalla de Ayacucho en donde, como se sabe, se selló la independencia de América del Sur de la colonia española.

Velasco Alvarado dijo "Los enemigos de las transformaciones que estamos realizando son el bien del Perú, han renunciado a su campaña orientada a minar nuestra unidad institucional, garantía de la continuidad revolucionaria".

Los enemigos de la revolución —continuó diciendo— los que defienden aún los intereses de una plutocracia moribunda que jamás volverá a gobernar nuestra patria, distorsionan la colectiva del gobierno revolucionario y mal intencionadamente pretenden sorprender al país sugiriendo que nuestra política tiende a favorecer el resurgimiento de la violencia subversiva en el Perú.

"Esto se dice de un gobierno que día a día es blanco de ataque enconado y enfermizo de un infantil extremismo falsamente revolucionario, que actúa cediendo con los restos de la oligarquía y probablemente financiado por sus mismos dueños ultrarreactivos, a los pequeños grupos de se desesperados grupos de se extremismo estén que no vacila en unirse a los seguidores de una envejecida dirigencia claudicante para atacar a la revolución".

## REANUDARON ESCRUTINIOS ELECTORALES EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 10 (UPI).— Se reanudaron esta mañana los interrumpidos escrutinios de las elecciones nacionales realizadas el 18 de noviembre.

La lenta tarea, que probablemente no esté terminada hasta fines de enero, quedó interrumpida durante todo el día de ayer en vista de una demanda del Partido Nacional de oposición que debió ser estudiada por la Corte Electoral.

Los nacionalistas pidieron que el escrutinio se efectuara voto por voto en vista de los numerosos errores y falta de coincidencia de cifras de las actas levantadas por los miembros de cada mesa receptora de votos una vez terminado el acto comicial.

La corte electoral resolvió anular el escrutinio de los votos, lo que rechazó la demanda nacionalista disponiendo que los escrutinios se reanudarán mañana, las mismas características de días anteriores es decir, a base de las actas haciéndolo voto a voto, solo en los casos en que hubieran dudas.

Se ha escuchado hasta la fecha alrededor de un centenar de urnas de otros tantos distritos de esta capital de un total de 2.744, lo que da una idea de la lentitud del proceso.

Del escrutinio primario, realizado a base de los datos aportados por las mesas receptoras de votos una vez finalizada la elección surgió una ventaja de 9.596 votos a favor del Partido Colorado, cuyo candidato oficialista más votado fue Juan María Bonaberry, actual Ministro de Ganadería y Agricultura.

Sin embargo, debido a errores cometidos por el Ministerio del Interior, en los escrutinios primarios la escasa diferencia que separa el partido gobernante del nacionalista de oposición, y a la gran cantidad de votos "observados" e "interdepartamentales" ha incluido en el escrutinio

primario que según cifras estadísticas, superarían los 200.000 (anteriormente se hablaba de 170.000) el Partido Nacional y su candidato Wilson Ferreira Aldunate, tienen grandes esperanzas de desmontar y aún superar la escasa diferencia, haciendo variar el resultado previsto, que daría la jefatura de estado al candidato blanco.

Antes de la ceremonia, Fernández dijo que el acuerdo serviría en "la lucha contra el imperialismo; agregando que el Perú y la Unión Soviética tienen puntos de vista similares respecto de la lucha contra el imperialismo".

"Nosotros (los peruanos) —dijo el Ministro visitante— tenemos un gobierno revolucionario que trata de mejorar las condiciones de nuestro pueblo".

Fernández puso su firma al documento al final de una semana de conversaciones con altos funcionarios de la economía soviética y saldrá hoy en viaje a París.

Explicó que el acuerdo peruano-soviético constituye "una estructura general, que proporcionará la atmósfera necesaria para cumplir contratos específicos", sin mencionar medidas concretas de créditos o niveles de intercambio comercial.

Expresó, sin embargo, que posiblemente la Unión Soviética pueda ayudar a su país en el desarrollo de su industria minera y en la construcción de una planta hidroeléctrica.

La Unión Soviética es uno de los mayores productores de energía hidroeléctrica del mundo y cuenta con medios para construir equipos y vasta experiencia en represas para el servicio de plantas.

El Ministro peruano consiguió durante su gira asiática un préstamo sin intereses por 40.000 de dólares con el gobierno de China Popular y la promesa de que el Japón tiene interés en hacer inversiones en la industria minera del Perú.

### SENADORA CAMPUSANO EN VI CONGRESO COMUNISTA POLACO

VARSOVIA, 10 (ANSA).— La jefa de la delegación del Partido Comunista chileno, ante las reuniones del VI Congreso del Partido Comunista polaco (POUP), señora Julieta Campusano Chávez, afirmó hoy en Varsovia que los pueblos de América Latina combaten para eliminar las "fuerzas imperialistas" en ese continente.

"Si bien las circunstancias políticas y sociales son muy complicadas y contrastantes —declaró la delegada chilena— el objetivo es siempre el mismo, derrocar a la oligarquía interna y al imperialismo extranjero".

Refiriéndose a la situación particular de su país, Campusano Chávez afirmó que "un proceso revolucionario está produciéndose en Chile", donde los comunis-

tas "recorren la senda indicada por Cuba (que echó las bases para una sociedad socialista) y por Perú (donde se adoptaron medidas antimonopolistas para cambiar la situación agrícola)".

La delegada chilena declaró que incluso "si los imperialistas y los grupos fascistas conspiran contra el gobierno popular chileno", la clase trabajadora y la nación "resisten valientemente" a todas estas maquinaciones.

Refiriéndose a la reciente visita del Premier y Primer Secretario del PC de Cuba, Fidel Castro, a Chile, Campusano Chávez declaró que es "una prueba tangible de la contribución dada a la causa chilena por los pueblos amigos y especialmente, los pueblos de los países socialistas".

### POR ASOCIACION CON FELIPE HERRERA HABRIAN PEDIDO RENUNCIA A VICE DEL BID

WASHINGTON, 10 (UPI).— El Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), T. Graydon Upton, presentó hoy la renuncia a ese cargo.

Upton, de Estados Unidos, ejerció esas funciones desde la fundación del BID hace más de diez años.

La Casa Blanca anunció inmediatamente la designación de Henry J. Costanzo, Director Ejecutivo por Estados Unidos en la entidad, para reemplazar a Upton.

El vespertino The Washington Evening Star había dicho previamente que Upton había renunciado en contra de su voluntad y que uno de los motivos había sido su larga y estrecha asociación con Felipe Herrera, ex Presidente del BID.

En una carta dirigida a Ortiz Mená, Upton manifestó que "considera beneficioso dejar el Banco en este momento para ser reemplazado por una persona más joven. Upton tiene 64 años de edad".

El vespertino The Washington Evening Star había dicho previamente que Upton había renunciado en contra de su voluntad y que uno de los motivos había sido su larga y estrecha asociación con Felipe Herrera, ex Presidente del BID.

El primer Mandatario también expresó su esperanza de que "el Presidente Richard M. Nixon, que tiene otro modo de pensar y orientar estos asuntos, no permitirá que se consumen estos hechos, gestados por los oligarcas de la pesca, por los piratas de los mares sudamericanos".

El Primer Mandatario también expresó su esperanza de que "el Presidente Richard M. Nixon, que tiene otro modo de pensar y orientar estos asuntos, no permitirá que se consumen estos hechos, gestados por los oligarcas de la pesca, por los piratas de los mares sudamericanos".

El Primer Mandatario también expresó su esperanza de que "el Presidente Richard M. Nixon, que tiene otro modo de pensar y orientar estos asuntos, no permitirá que se consumen estos hechos, gestados por los oligarcas de la pesca, por los piratas de los mares sudamericanos".

El Primer Mandatario también expresó su esperanza de que "el Presidente Richard M. Nixon, que tiene otro modo de pensar y orientar estos asuntos, no permitirá que se consumen estos hechos, gestados por los oligarcas de la pesca, por los piratas de los mares sudamericanos".

El Primer Mandatario también expresó su esperanza de que "el Presidente Richard M. Nixon, que tiene otro modo de pensar y orientar estos asuntos, no permitirá que se consumen estos hechos, gestados por los oligarcas de la pesca, por los piratas de los mares sudamericanos".



Felipe Herrera

# FECH 71:

HOY POR PRIMERA VEZ APARECE UN ESPACIO FECH (FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE) en LA NACION DE LOS SABADOS SON LOS "REPORTAJES FECH 71", que tratarán siempre sobre algún aspecto amplio e importante de nuestra Federación, de nuestra Universidad o del quehacer nacional que interesa al estudiantado.

La Columna "ESTUDIAR, LUCHAR Y CONSTRUIR", también de nuestra Federación, que aparece todos los días de la semana, con excepción de sábados y domingos, está dedicada fundamentalmente a las actividades de los Centros de Alumnos de todas las escuelas universitarias. En esa columna los estudiantes podrán dar a conocer las actividades que realizan y realizarán, incluyendo en esas actividades toda clase de actos culturales, bailes, tareas, labores de extensión, etc.

Señalamos a los compañeros universitarios que para publicar esas informaciones se dirijan al Dpto. Prensa de FECH que funciona en la sede de la Federación o bien informar al fono 391596.

## ¡CUIDADO MOMIOS!

71 EL PUEBLO DEFENDERA SU REVOLUCION 71



LOS ESTUDIANTES también protestan contra la sedición.

## NERUDA RECIBIO SU PREMIO NOBEL

ESTOCOLMO (UPI). El poeta chileno Pablo Neruda y otros tres laureados recibieron hoy los galardones del Premio Nobel de manos del Rey Gustavo Adolfo en una iglesia de esta capital.

La sala de conciertos, donde por 25 años se ha efectuado el acto, está en reparaciones. Por esta razón, la comisión encargada del premio acordó para esta ocasión el local de una iglesia pericostal, que cuenta con el mayor espacio entre los grandes templos de Escandinavia, y podía dar amplia cabida a los 2.700 invitados.

Los ganadores de Chile, Gran Bretaña, Canadá y los Estados Unidos recibirán sus respectivos

diplomas y cheques por 450.000 coronas suecas (90.000 dólares), según en su testamento por el inventor de la dinamita, Alfred Nobel.

El filántropo murió en San Remo (Italia) hace 75 años y dispuso en el documento que un gran parte de su fortuna fuese dedicada a conferir los premios que llevan su nombre y que ahora suman más de 45.000.000 de coronas (9.000.000 de dólares).

Los premios se entregan a "quienes hayan hecho mayor beneficio a la humanidad" en el año anterior.

Este año lo recibirá Pablo Neruda, Embajador de Chile ante el Gobierno de Francia, en

literatura; el doctor Earl W. Sutherland, norteamericano, y medicina; el profesor Gerhard Herzberg de Canadá, en Química; y el profesor Dennis Gabor, de Gran Bretaña, en Física.

Hoy mismo se entregaron en Oslo los premios de economía al profesor norteamericano Simon S. Kuznets, y a La Paz al canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt.

La comida de gala que se ofrece en el Municipio de Estocolmo se servirá este año por el monarca, que tiene ya 89 años. Lo reemplazará en esta parte del programa el príncipe heredero Carl Gustaf, de 25 años, quien será el Huesped de Honor en la cena y en el baile.

## A LA OPINION PUBLICA

El Sábado 4 del presente el Diario La Prensa de la D.C. vuelve ausandadas de mentiras, haciendo publicaciones falsas y engañando a la opinión pública, donde dicen que los sueldos del personal administrativo se han rebajado en 50% y que se cometen persecuciones y arbitrariedades, en circunstancias que desde la fecha de la intervención, las relaciones de todos los trabajadores han sido buenas.

La Intervención quiere informar a los trabajadores que este diario representa a los intereses de los capitalistas y reaccionarios, según con la campaña del terror, queriendo hacer creer a los trabajadores tales cosas inventadas por ellos, pero lo que persiguen es mantener el statu de privilegio.

En la administración pasada existía un sector de trabajadores llamado "Rol Privado" el cual tenía trato especial en sus remuneraciones socio económico y que servía de pantalla para que 3 Gerentes tuvieran entre gratificación y utilidades las sumas de \$209.000, 160.000, 120.000, cada uno, fuera de sus sueldos sueltos y gastos de representación. (Esto defiende el diario derechista de la D.C.)

Sin embargo, los trabajadores en su última acta de aminoramiento establecen que se terminará con el "Rol Privado" y sería encasillado todo el personal, en este ranking comparativo de necesidad Profesional y Técnico, donde están representadas las diferentes fuerzas políticas, esto significó mejorar algunos sueldos, a ningún trabajador se le han rebajado las rentas, dicen que se producen persecuciones y actos de arbitrariedad, esto no

ocurre en Madeco pero es lo que desean estos señores, crear confusión y dudas con respecto al proceso que estamos viviendo, la construcción de una nueva sociedad socialista, donde los medios de producción estarán en manos de la mayoría del pueblo, no como existía en los regímenes pasados en que estaban en manos de los reaccionarios.

También manifiesta el diario reaccionario que los interventores somos inexpertos, queremos manifestar que nunca hemos representado a las empresas en los regímenes pasados, por lo tanto en lo que somos inexpertos es en la defensa de los privilegios y la prevención de estos regímenes.

Nos hemos formado en la escuela del movimiento obrero y esto nos permite tener una clara conciencia de clase al servicio de los trabajadores y de nuestra patria, además de autonomía moral para plantearlo.

Madeco no podía quedar al margen de esta campaña sincronizada de los enemigos de este proceso que estamos viviendo y que continuará desprestigiando a los interventores, oponiéndose a las medidas tomadas por el Gobierno legalmente constituido. (Por qué? porque estamos o no al lado de los trabajadores?)

Queremos manifestar que todos los trabajadores, como también los Democrócratas de Madeco, han rechazado las publicaciones hechas por el diario reaccionario y han mandado un desmentido aclarando su posición.

## MANUFACTURAS DE COBRE MADECO

Luis René Salazar  
Interventor General

## REALIZACIONES A TRAVES DE UN AÑO

Y ahora pasamos a lo concreto, y como es mucho lo hemos dividido.

### ORGANIZACION FECH

—Se ha democratizado mucho más la vida de la FECH, todas sus actividades han sido discutidas, resueltas y realizadas por el máximo de estudiantes.

—Se destaca el normal y regular funcionamiento de los organismos de la Federación. 12 reuniones de la Dirección, las dos reuniones mensuales del Consejo de Pde. de Centro, el continuo y normal funcionamiento de los departamentos de trabajo integrados por representantes de la mayoría de los Centros de Alumnos.

Lamentablemente a pesar de realizarse esfuerzos permanentes, algunos grupos de la mayoría del Comité Ejecutivo no se integraron a los organismos regulares ni a las tareas planteadas.

En todo el accionar de nuestra Federación, ha estado presente esta nueva situación en cuanto a aportar y colocar decididamente al movimiento estudiantil en el camino revolucionario desde su propio quehacer, a partir de sus propios intereses y con sus propios métodos y estilos.

### RENDIMIENTO ESTUDIANTIL

Se ha considerado la batalla del rendimiento estudiantil, como un aporte importante del estudiante al momento presente y al futuro de nuestro país. Incluso está en pie un premio "Al mejor estudiante". Ya no se trata de formar profesionales, técnicos y artistas al servicio de la minoría sino de formarlos para aportar de mejor modo al proceso revolucionario.

### IMPRENTA FECH

Se han importado máquinas impresoras para crear la imprenta FECH. Es una primera etapa (diciembre-enero), se confeccionará las memorias y seminarios a un precio costo a todos los estudiantes, y desde marzo de 1972, se imprimirán los textos más requeridos en cada escuela.

### BIBLIOTECA

Se luchó junto al Centro de Pedagogía para terminar la Biblioteca con capacidad para 2 mil estudiantes.

### NO PAGO DE ARANCELES

Se logró la derogación del pago de aranceles de laboratorios.

### SEGURIDAD INTEGRAL DEL ESTUDIANTE

El plan de trabajo 1971 señalaba que la perspectiva de levantar el rendimiento estudiantil está íntimamente ligada a la solución de los problemas de la Seguridad Integral del Estudiante. En este terreno se destacan las siguientes realizaciones:

— al Peñón Lados. Se ha iniciado la construcción de la Villa Estudiantil, ubicada en La Reina, que alojará a 400 estudiantes.

— Nuevo local "Belisario Torres" como producto de la lucha de la Directiva de la FECH junto a los estudiantes de ese plantel.

— La Comisión de Alumnos del CNSI, aprobó un presupuesto para el año 72 de \$5.000.000 cifra que es aproximadamente ocho veces el presupuesto del año pasado (\$7.000.000).

— El Préstamo Aprobación del proyecto FECH por parte del Gobierno Popular en cuanto a elaborar la inmediata participación en la JNAEB, y más tarde el remplazo de esta por el Consejo Nacional de Seguridad Estudiantil, organización que estará integrada por las UES, estudiantes y trabajadores que discutirán y resolverán la política de Seguridad Integral del estudiante.

— Cancelación de los préstamos en sus más altos costos en el mes de Enero a partir de este año con fondos de la U.

— Los préstamos de Fondo común se han convertido este año en becas, por lo tanto no se devuelven.

— Guarderías. Se logró junto al Centro de Pedagogía la Guardería infantil para los hijos de los estudiantes, la que tendrá una sala cuna para 100 infantiles.

— La creación de una central de abastecimiento de alimentos.

— Junto con los estudiantes del Fisco se consiguió un casino para ese departamento, su construcción recién ha terminado.

— Se consiguió la ampliación del Casino de Pedagogía, las instalaciones nuevas se están terminando.

### NUOVO LOCAL PARA BELLAS ARTES

La activa participación de la Federación ha logrado sacar adelante la reconstrucción del Palacio de Bellas Artes ubicado en el Parque Forestal.

Se logró también el compromiso del Rector para que el local que se construye en Macul esté habilitado para el próximo año académico. Se espera que Boeingier cumpla.

Se obtuvo un nuevo local para Ciencias Políticas y Administrativas, cuyo antiguo edificio había sido dañado por el terremoto de julio pasado. Esta conquista se logró en acción conjunta con el centro de alumnos de esa escuela.

### BALNEARIO FUTURO PARA LOS ESTUDIANTES

Por medio de un convenio con la Secretaría Juvenil de la Presidencia se obtuvo la donación de tres terrenos en la región de los Lagos en los que se habilitarán campamentos de verano para los mejores estudiantes y brigadistas.

### SERVICIO MEDICO-DENTAL

—Se obtuvo la renovación de todos los equipos de tales anti-

guos en todas las sedes del país.

—En convenio con el SNS se dispuso que las prácticas de los estudiantes de Salud en ese servicio sea pagadas.

—Creación de tres postas periféricas.

—Se logró el otorgamiento de remedios del Formulario Nacional a todos los estudiantes que recurran al Servicio de Alumnos desde el mes de diciembre en adelante.

### CULTURA Y DIFUSION

—Primer Festival del Cantar Universitario realizado en el Estadio Chile en conjunto con el Canal 9 de TV.

—Ciclo de presentaciones del Teatro Nuevo Popular.

—Filmación del "Primer Encuentro de Solidaridad".

—Publicación de la revista CLARIDAD durante todo el año.

—Realización de programas de la Federación en Radio Magallanes y Canal 9 de TV.

—Se ha comenzado a poner en marcha el proyecto de la Casa de la Cultura FECH, que funcionará en un local aparte mientras se entrega nuestro nuevo local en la Alameda.

### REFORMA UNIVERSITARIA

Se ha desarrollado durante todo este año una resuelta lucha en defensa del Estatuto Universitario y de la Reforma. En el actual conflicto nuestra Federación ha tenido un importante papel asumiendo una posición de vanguardia en contra de aquellos sectores que quieren detener el trabajo en la Universidad y convertir a esta en un bastión que se oponga al proceso de cambios.

### DEPORTES

—La semana deportiva, se acuerdan muchachos de los primeros años.

—Realización de los días 11 y 12 de noviembre de la Olimpiada General Universitaria, que contó con la participación de la mayoría de las escuelas de la Universidad.

—Obtención junto con el Centro de Alumnos de Arquitectura, del CREDITO DEPORTIVO en esa Escuela.

### TRABAJO VOLUNTARIO

—Trabajos de Verano durante un mes en siete provincias, con la participación de 3.000 estudiantes. La Jornada de Trabajos de Verano más grande en la historia de la FECH.

—Movilización de los estudiantes para enfrentar las catástrofes naturales, en los temporales en 18 poblaciones de Santiago. Envío de brigadas especializadas a Illapel y Valparaíso durante el terremoto último. Un campamento con 400 estudiantes en Petorca para aliviar los problemas derivados del terremoto.

—Masiva participación el 16 de Mayo, Día Nacio al del Trabajo Voluntario.

—Ejército de una brigada de voluntarios a Chuquibambilla para ayudar a solucionar los problemas que se produjeron a raíz del conflicto de los supervisores del cobre.

—Trabajo conjunto con el Dpto. de Producción Animal de la FAC de Veterinaria para movilizar brigadas que detectaron la matanza de hembras preñadas lo cual significaba un sabotaje para el país.

### RELACIONES INTERNACIONALES

—Fortalecimiento de los lazos con la UIE (Unión Internacional de Estudiantes), con la FMJD (Federación Mundial de la Juventud Democrática) y con la OCLAE (Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes).

—Participación en la jornada "La juventud acusa al imperialismo" entre el 23 al 27 de julio.

—Participación destacada en la organización del ENCUENTRO LATINO-NORTEAMERICANO DE LA JUVENTUD QUE ACUSA AL IMPERIALISMO Y MANIFIESTA SU SOLIDARIDAD CON VIETNAM, LAOS Y CAMBOYA.

—Participación en la reunión del Comité Ejecutivo de la FMJD en Valparaíso.

—Celebración el 8 de octubre del día del Guerrillero Heroico.

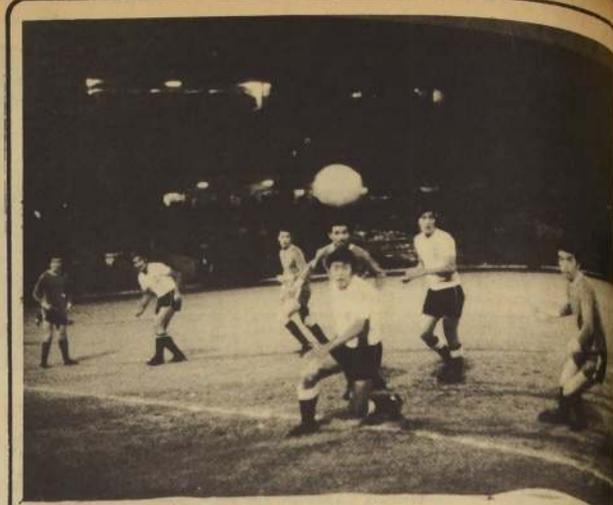
—Movilización en las calles en solidaridad con los pueblos de Uruguay, Argentina y especialmente con Bolivia.

—Participación en la Comisión Chilena Preparadora de la UNCTAD III a través del Pde. de la Federación.

Como vemos, ha sido mucho, pero todavía es poco para lo que hay que hacer para obtener mejor rendimiento en los estudios, para lograr una participación intensa de todos los estudiantes en las luchas que se libran en la conquista del socialismo en nuestro país. Sin embargo, este balance dice a las claras que el esfuerzo ha sido grande, que las metas se cumplieron tal como se decía en los programas.

Cierto que en muchas cosas obtuvimos el desinteresado apoyo de organismos de gobierno, pero eso es absolutamente lógico de esperar de un gobierno representativo del pueblo, con un marcado espíritu de progreso, de cambio y revolución.

Ahora sólo queda invitar a los universitarios, a los sectores estudiantiles a ponerle el hombro en las futuras tareas, entre ellas y muy próxima los Trabajos de Verano 1972.



SEGUNDO DE CASZELLY y tercero de Colo Colo. La escena corresponde al momento en que el delantero albo ha burlado a Salinas y envía la pelota al fondo de las mallas, sobre los 46 minutos del primer tiempo, llevando una tranquilidad a los suyos con esta tercera conquista.

## Anoche en el Nacional: COMODAMENTE COLO COLO SE IMPUSO A CONCEPCION 4-

CANCHA: Estadio Nacional. PÚBLICO: 14.161 personas. RECAUDACION: \$139.520, 700 pesos.

ARBITRO: Carlos Robles. COLO COLO (4): Santander, Aranda, Herrera, González, y Castañeda; Ramírez y Toro; Caszelly, Messen, Beiruth y Ahumada.

CONCEPCION (1): Salinas; García, Cantatore, González, Benítez y Pinochet; M. López y Viveros; Cerna, Estay, Flores y Villanoba.

GOLES: Primer tiempo: 7' AHUMADA, a raíz de un tiro libre servido por Toro; Colo Colo 1-0; 36' CASZELLY, en combinación con Beiruth; Colo Colo 2-0; y 46' CASZELLY tras burlarse en última instancia al arquero conquistado Colo Colo 3-0.

Segundo tiempo: 6' CERNA con potente tiro de distancia que sorprendió a Santander; Concepción 1-3 y a los 40' HERRERA de penal por falta dudosa cobrada contra el zaguero-centro de Concepción por el árbitro. Colo Colo 4-1.

CAMBIO: Ricardo Díaz por Cantatore a los 32 en Concepción. En el segundo tiempo Carlos Díaz por Ahumada en Colo Colo.

Partido que en comienzo pareció intrascendente, dada la colocación de ambos adversarios en la tabla final de posiciones, pero que, poco a poco fue antonándose gracias al ahora agresivo estilo inspirado por las huestes albas para definir la braga. Fue así como apenas transcurridos 7 minutos AHUMADA abrió la cuenta para el elenco del Cacique, y a los 35', tras un amplio dominio del campo por parte de los albos, estos anotaron, por intermedio de Caszelly, la segunda conquista.

Hasta ese instante, Concepción sólo había llevado esporádicos ataques al campo rival, los que

fueron copados fácilmente por la defensa blanca. Sobre la posesión de la pelota, los albos de CASZELLY nuevamente se presentaron en el tablero y para su elenco la tercera conquista. En la etapa decisiva del partido, Concepción, de ventaja consiguió su único tanto por descuento por burla del arquero de CERNA, sorprendiendo a Santander.

El último tanto albo consiguió HERRERA con un penal.

Resumiendo, una memorable revindicativa victoria para las aporreadas filas albas.

### BASQUETBOL:

## Unión Española 86 Sportiva Valpo. 67

En la cancha del Estadio Nacional, Unión Española de Santiago, venció en emocionante encuentro al calificado primer equipo del Sportiva de Valparaíso, por 86 a 67.

El primer tiempo de este juego cerró con ventaja para los metropolitanos, por la cuenta de 44 contra 28 de los portos. Presenció la briga una crecida concurrencia.

## EL MEJOR REGALO DE PASCUA PARA LOS NIÑOS ES LA SALUD

Materializando su propósito de coordinar acciones con el SNS en la atención del niño, el Comité Nacional de Navidad hizo entrega al Director General de Salud, Dr. Sergio Infante Rodríguez, de una casa prefabricada que será utilizada como pabellón para unos 20 de los 53 niños deficientes mentales atendidos en el Hospital San Antonio El Peral.

La entrega fue formalizada en una reunión de las autoridades de Salud con la Vicepresidenta Ejecutiva y la Tesorera de dicho Comité, Cecilia Bachelet de Miranda y Eliana de Luigi de Consejo, celebrada ayer en la dirección de ese establecimiento. Posteriormente, las autoridades, acompañadas del médico director del hospital, Dr. Luis Dreckmann, visitaron el sitio y deteriorado pabellón que hasta ahora se ha destinado allí a la atención de niños que se encuentran en ese estado.

El pabellón, donado por la firma Trepín y Pizarro Ltda., será habilitado de acuerdo al criterio técnico del director del establecimiento, y el Subdepartamento de

Arquitectura del SNS. El Comité de Navidad, del que la Primera Dama de la Nación, Terenci Bussi de Allende, es presidenta honoraria, proporcionará el mobiliario y la ropa.

Cabe señalar a este respecto que, por regla general, los niños deficientes mentales sufren dificultades para ser recibidos en establecimientos asistenciales.

El Comité Nacional de Navidad Gasta anualmente unos ocho millones de escudos en juguetes que nunca alcanzan, por lo demás, para todos los niños de familias supuestamente de escasos recursos.

### ALGO MAS QUE JUGUETES

Pero ahora, bajo el Gobierno de la Unidad Popular, que ha proclamado al niño como el único privilegiado en Chile, el Comité se ha incorporado también al proceso de transformaciones sociales en desarrollo. Por eso, la mencionada entidad decidió que había que hacer algo más que distribuir juguetes una vez al año.

En este último aspecto, la entidad ha acordado otorgar premios de estímulo a las producciones marginales y campesinas de emergencia que se producen las diurnas infantiles de verano que logran más vidas de lactantes.

## PASCUA Y AÑO NUEVO CONFIEENOS SUS REGALOS A PARIENTES Y AMIGOS, SE LO DESPACHAMOS EN EL DIA



## MODERNAS FLOTAS DE: CAMIONES SELLADOS CAMIONES FRIGORIFICOS

EN EL SUR VALPARAISO - Pedro Montt 2001 fono 56698 RANCAGUA - Irarla 343 fono 22342 SAN FERNANDO - O'Higgins 570 fono 90 CURICO - Yungay 930 fono 49 TALCA - Norte 1260 fono 35993 LINARES - Brasil 399 fono 345 CHILLAN - Arucos 726 fono 22690 LOS ANGELES - Mendota 609 fono 21800 CONCEPCION - España 522 fono 26938 TALCAHUANO - Colón 358 fono 42698 ANUNTAEGUI 326 fono 710787 TERCEROS - Y. Mackenna 586 fono 34595 AMUNATEGUI 870 fono 60229 VALDIVIA - Perez Rosales 622 fono 2814 OSORNO - Arturo Prat 481 fono 4568 IBAERAZAVAL 2364 fono 764578 PUESTO MONTT - Urmeneta 604 fono 3501

RECEPCION EN SANTIAGO: NATANIEL 202 fono 713664 RECOLETA 2190 fono 776861 AVDA. BULNES 144 fono 67210 AMUNATEGUI 326 fono 710787 AMUNATEGUI 870 fono 60229 AVDA. MEXICO 635 fono 773975 IBAERAZAVAL 2364 fono 764578



Carta de Valparaíso:

RAUL PINO Y EL BALANCE DE 4 MESES EN LA SELECCION



OSVALDO CASTRO: calidad suficiente para triunfar en el extranjero.

El técnico del cuadro nacional se siente satisfecho con la campaña cumplida

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ. Se acerca el término de otro año. Y al hacer un repaso de lo que fue la campaña futbolística de nuestra selección nacional, se concluye más bien en un balance positivo...

ciudad en una verdadera población flotante, no es difícil ubicar a Raul Pino. Ya establecido el contacto es asunto de detectar un lugar adecuado para conversar...

"Cuidado. Dicen que trae mala suerte pasar por debajo de un auto"

Es su buen humor habitual. Algo de su modo de ser, de su idiosincrasia, la del chileno común que vive la vida porque la siente. Tendrá mayores comodidades, será un personaje, pero nada lo hará cambiar...

organización. En Chile, hay clubes que practican un buen sistema. El caso más significativo, Universidad de Chile. Institucionalmente en la "U" se da cabal cumplimiento a los compromisos con los jugadores...

Retornemos al seleccionado nacional. (En qué otro argumento se consolida su impresión de conformidad?)

En la creencia total de que por primera vez en tan poco tiempo hubo tanta actividad internacional que beneficia cualquier labor técnica. Porque en un lapso no superior a tres meses se jugaron diez partidos, de los cuales se ganaron cinco (Paraguay, Perú, Uruguay en dos ocasiones y Bolivia) y se empató con Argentina...

¿Qué fue en su opinión lo que debió haberse hecho y no se hizo?

—Pareciera a simple vista que la respuesta a esta pregunta es sencilla. Pero, no hay que olvidar que se puso en práctica un programa trazado por Fernando Riera. No lo hice YO. Como usted sabe, no me gusta criticar a ningún colega. Por lo mismo no puedo precisar en este momento que fue lo que faltó por hacerse y no se hizo.

Como se me ocurre, o quiere debatir a la controversia con el Sr. Riera, le cambiare la pregunta. ¿Qué es lo que hará ahora?

—Tampoco podría dar una opinión definitiva porque no he sido confirmado oficialmente como entrenador del seleccionado nacional. Mi contrato vence el 31 de Diciembre. Se presume por lo que dicen los dirigentes que voy a seguir.

Y si es así, firmado como nosotros lo tenemos entendido y así lo hemos dado a conocer?

—En ese caso, le puedo anticipar que ya está todo trazado (?)

No vamos a continuar con esta persecución. Pues, es usted dueño de las respuestas. En fin, hay otro problema que creo continúa siendo un problema serio, tradicional en nuestro fútbol. Es el relativo al ataque. ¿Acaso también tiene trazado un plan de solución integral?

—Eso precisamente va a ser superado de un modo definitivo. Entiendo que para tener éxito en cualquier clase de trabajo se requiere de los elementos humanos y acontece que en la actualidad, los tenemos.

¿Esta solución definitiva consulta también la presencia de los chilenos que están ahora jugando en el extranjero?

—Para esta etapa que es previa a la disputa de una clasificación creo que no será necesario. En esto, naturalmente, influirán, igualmente, determinados factores. Es cosa de analizar otros ejemplos. Contra Bolivia y contra Uruguay, no jugó el "Pata Bendita" y nosotros hicimos nueve goles. De cualquier manera en este asunto nada se puede adelantar. Hay que ver primeramente a los que vestirán la camiseta de la selección para la actividad que se avecina. Tampoco se debe hacer abstracción de un hecho cierto. Hay jugadores que son figuras jugando en sus clubes y que se diluyen en una selección.

Creo Usted a que el aparente perjuicio de un permiso de mercado intrascendente de jugadores extranjeros, que lejos de favor...



GUSTAVO VIVEROS: sangre joven en la selección.



RAUL PINO: Habla de la selección y de lo que se hizo este año. ¡Está satisfecho!

recer al fútbol chileno, lo está perjudicando porque esos elementos es bien poco lo que aportan.

los interpretó usted como una crítica hacia su trabajo en la selección y en el fútbol chileno?

—Bueno es otro problema delicado. Ojalá hubiese puros cracks foráneos. No olvide tampoco que se permite sólo a dos por equipo. Y en este aspecto en mucho depende del criterio de los dirigentes. No sé, no estoy seguro, pero tengo entendido que muy pronto se rebajará la cuota de extranjeros a uno por club. De cualquier manera quiero dejar en claro que es un problema que su solución a mí no me concierne.

Hace escasos días atrás un colega suyo ha declarado en este mismo diario que el fútbol chileno no sabe para donde va ni por donde camina. ¿Esos conceptos que le corresponden? a Luis Alamos

—Alamos no puede olvidar una cosa. El, no me ha ganado nunca. Ahora es problema de él que crea que el fútbol chileno no sabe para donde va ni para donde camina. En materia de fútbol son muchos los que se meten a opinar. Sin embargo, hay una cosa que es efectiva. En fútbol, nadie hasta este instante, podría dar una opinión que fuera la definitiva. Porque siempre dependerá de innumerables factores. Personalmente, pienso que lo único medular, como labor completa, fue lo que se hizo para el Mundial del 62; porque se trabajó con tiempo y se dispuso de todas las facilidades. Es mi modesta opinión. Y yo tampoco soy dueño de la verdad.

FUTBOL: FINALIZA TORNEO PRE OLIMPICO

BOGOTÁ (ANSA). Brasil, al derrotar ante noche a la Argentina por un gol a cero, quedó como único líder del Campeonato Sudamericano de Fútbol Preolímpico, al completarse la segunda fecha de la fase final.

Por su parte, Perú y Colombia, que dividieron honores en un cotejo que concluyó sin goles, comparte el segundo lugar, en tanto que Argentina quedó último.

Las posiciones de los cuatro equipos que participan en la fase final son las siguientes:

Table with 7 columns: PAISES, PJ, PG, PJE, PP, GF, GC, PTS. Rows for BRASIL, PERU, COLOMBIA, ARGENTINA.

Hay que cumplirá la última fecha del Torneo con los partidos que han de protagonizar Perú ante Brasil y Argentina frente a Colombia.

SPORTING CRISTAL DESEA CONTRATAR A SCOPELLI

Una tentadora oferta recibió el entrenador de Palestino Alejandro Scopelli, desde Lima, Perú.

El CLUB Sporting Cristal, a través de un enviado especial se entrevistó con Conejo para ofrecerle el cargo de director técnico de todos los equipos del club peruano.

Scopelli si bien no aceptó de inmediato el cargo por tener que dirigir a Palestino hasta el fin de la temporada, quedan tres partidos, quedó de estudiar la oferta.

Por otra parte el club de España, también tiene interés en contar con los servicios del Conejo, pero no como entrenador sino que como Secretario Técnico para cumplir similares funciones a las que cumplió todo este año en la AFA.

CONEJO SCOPELLI. En Lima lo quiere Sporting Cristal.

El Martes próximo: NOCHE DE CAMPEONES CELEBRARA UNION

Con una gran cena de homenaje celebrará el próximo martes, 14, Unión Española a todas sus ramas que ha conseguido titularse campeón en su sede de calle Carmen 110.

Al acto han sido invitadas todas las autoridades deportivas como asimismo la prensa, radio y televisión.

Para tal efecto Unión, además de la cena y del homenaje que se rendirá a los campeones presentará un gigantesco show artístico en el cual tomará parte vanas connotadas figuras de nuestro ambiente teatral.

Esta noche en Ñuñoa: A GREEN CROSS SOLO LE SIRVE VENCER A CATOLICA

En Serena, el cuadro de Donato Hernández frente a Magallanes: y a los a ver quién juega. En La Calera, los cementeros con Wanderers

Los encuentros en primera división...

EN LA SERENA. El cuadro de Donato Hernández...

Magallanes viajó ayer a Serena, para quedar concentrado en un lugar cercano a la ciudad...

EN LA CALERA. Un match por cumplir, La Calera con Wanderers...



FRANKLIN HERNANDEZ viaja con Magallanes al Norte para jugar con Serena.



JUAN CARLOS SARNARI. Reapareció con fútbol y goles el Miércoles. Esta noche ante Green.



# Uruguay Grafigna y Marcelo Belavigna: La voluntad del "Loco" y la sonrisa de "Pipo"

Los extranjeros tienen San Felipe. Dos muchachos tranquilos y calmados, cuando en la ciudad de Uruguay, al oriente de Montevideo, al argentino Marcelo Belavigna y al uruguayo "Pipo".

hemos trabajado con una sola voluntad, como una gran familia. San Felipe se salió de los moldes habituales del fútbol chileno, Marca, corre, molesta al adversario. Y lo más importante, juega para ganar.

—¿Que piensa de la Copa Libertadores?

—El uruguayo se nacionalizará para cumplir su mayor sueño: Jugar por la Selección Chilena. El argentino ya no se quiere marchar de nuestro país; menos aún de San Felipe.

POR CARLOS ARAYA CORTES  
FOTOS: JORGE ARROYO.

Uruguay Grafigna llegó a Chile para jugar por San Luis cuando él respondió "defenderse" en la cancha. Su hermano Pedro jugaba en Unión Calera y lo había llamado para venir a este hermoso país.

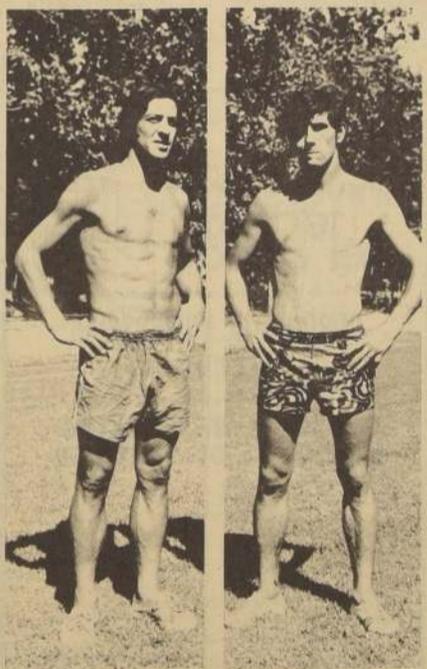


Un enjambre de pequeños sigue constantemente los pasos de Grafigna. Y los pasos de Grafigna se encaminan a la nacionalización.

—Mi hermano y Nelson García, jugador de Unión Calera, me enseñaron todo. Yo había comenzado a jugar desde muy joven en "Defensor Montevideo". Me acuerdo luego al "Tanque". Me vine a Chile y me enrolé en el San Luis. Mas tarde pasé a jugar en San Felipe.

—Tengo 23 años y nací en Montevideo. Soy el sexto de una familia de seis hermanos. La cantidad de la gente, el cariño que me muestran a los extranjeros me motivó por "arrancharme" en Chile. Me casé con una chilena Lian Montes y formamos nuestro hogar aquí cerquita, en Pucendo.

—La charra no puede ser tranquila. No, porque donde va Uruguay un enjambre de pequeños hinchas le pone remedio asedio. Y así entre pequeñas cabezas, brazos menudos que tratan de estrechar su mano, su voz habla de su intención de quedarse por muchos años en Chile. Quizás para siempre. Porque su mayor ilusión es llegar a jugar por la Selección Chilena.



MARCELO PIPO Belavigna, el hombre del humor

URUGUAY "LOCO" Grafigna, la ilusión de jugar por la Selección

—¿Es un compromiso difícil, pero no nos quita el sueño. San Felipe no podrá hacer un papel más malo que el resto de los equipos nacionales. Pero no pensamos en eso, por el contrario, creo que daremos una sorpresa mayúscula. No creo que haya un equipo como el nuestro. No hay figuras pero cada jugador es la pieza exacta que compone el engranaje de esta máquina que es San Felipe. Reservados y titulares cumplen por igual. Tenemos el fútbol que se juega en la Copa. ¿Porque vamos a tener entonces?

—¿Su mayor virtud?

—Queremos ganar siempre. Además, soy "picado". Y más que ser un defensor creo que es una virtud. Porque es el incentivo necesario para buscar buenos resultados.

—¿Defectos?

—Soy poco caritativo con mis compañeros. No les perdono errores en la cancha. Todos tenemos que jugar, todos debemos cumplir una función específica. Y si falla uno, se ve al diablo el trabajo del resto.

PIPO: ESE DE LA NARIZ GRANDE

Larga cabellera, una nariz prominente y simpática por kilos. Se llama Marcelo Belavigna y es el tipo más alegre del elenco sanfelipeño. Siempre la broma en los labios. Cuando estamos en la sede del club, escuchando las palabras del presidente Hugo Yun, mostró su chispa. Yuri exponía los problemas que debía afrontar para participar en la Libertadores. Y mencionó su próximo viaje a Perú, para arreglar los detalles del viaje. Y entonces saltó la broma de "Pipo": "Caray, vean muchachos donde hemos mandado a este tipo..."

Belavigna comenzó a jugar en las divisiones inferiores de Independiente. El año 68 pasó al Tigre y al siguiente se vino a Chile a jugar por San Felipe. Pero ese año el equipo descendió todo era desorden y retornó a su país. Sin embargo, los dirigentes lo olvidaron a ese argentino sencillo y bastante bueno para la pelota. Cuando los sanfelipeños obtuvieron el título y se ganaron un puesto en Primera, lo mandaron a buscar.

—¿Y claro, no podía regarme. Todos se habían portado excelente conmigo y la ciudad me había gustado. Arreglé las valijas y atravesé la cordillera nuevamente. Y no me equivoqué. ¿Sabe que ya somos campeones? Y ahora vamos a la Copa. ¿Que más puedo pedir?

—¿A que se debe la campaña sanfelipeña?

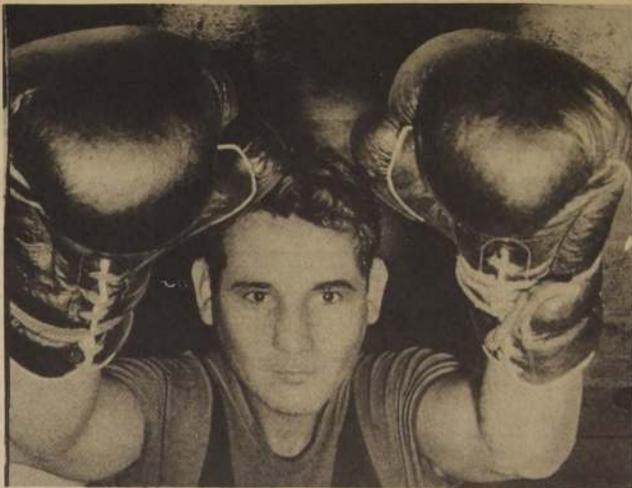
—Ud lo ha visto. ¿Cree que en otro club haya tanto compañerismo como en el nuestro? Le aseguro que no. Somos todos una gran familia, una gran familia de sonadores y dueños de una ilusión sin límites. La Copa será difícil, pero haremos un buen papel.

—¿Seguirá en San Felipe?

—Todo está encaminado para llegar a un acuerdo. Tengo ganas de continuar en el club. Y pareciera que ellos quieren que me quede. Aquí la vida es alegre, motivo suficiente para quedarme.

Marcelo "Pipo" Belavigna, uno de los zaqueos centrales de San Felipe, a los 27 años se prepara a vivir uno de los pasajes más emotivos de su vida.

—Y ese día será el domingo, cuando le ganemos a Lota, aquí en nuestra propia casa. El título está en nuestras manos sólo falta la vuelta Olímpica en el estadio Municipal.



MANUEL HERNANDEZ está peleando en Perú.

Por el título mundial:

## LOCHE-CERVANTES EN EL LUNA PARK

• Hernández y Aburto en Lima... Garrido desafía

Esta noche en el Luna Park de Buenos Aires, de nuevo sube al ring el campeón mundial welter junior Nicolás Locche, quien defenderá su corona frente al retador colombiano Antonio Cervantes, que ocupa el cuarto lugar en los pocos serios rankings mundiales. Naturalmente que el negro colombiano anunció en Argentina que iba a Buenos Aires a ganar, porque tenía una potente pegada. A lo que Locche contestó que le interesaba mucho conocer el nombre de su adversario "para empezar a ponerle nerviosos".

Al final, una terrible propaganda que no hace más que llenar el Luna Park con el consiguiente beneficio para Tito Ledoune. El match será por el título mundial, a 15 vueltas y arbitrará el argentino José Gómez.

### HOY: BAILE EN EL DE PORTIVO "LA NACIÓN"

Con motivo del término de la competencia interna de Fútbol y de la entrega de premios a los ganadores, la Directiva del deportivo "La Nación" ha programado un gran baile para esta noche en la sede del Audax Sportivo Italiano, de Lira 425.

Al baile quedan todos invitados, en la seguridad de que lo pasarán bien pues será animado por las mejores orquestas de la Capital y por buenos artistas que han ofrecido su desinteresada colaboración.

### HERNANDEZ Y ABURTO

Ambos pugiles nacionales se encuentran en la capital peruana realizando algunos combates. Anoche debían haber peleado con los mejores exponentes del boxeo vecino y es así como Manuel Hernández estaba programado con el campeón peruano Alejandro Fioran y Román Aburto con la nueva figura local Marcelo Quiñones, que se mantiene vivo en el boxeo rentado.

### GARRIDO DESAFIA

Para disipar cualquier duda, el reciente campeón chileno mediano Antonio Garrido, desafió al ex-titular Ángel Poblete, de Chusqueamata para un match a tres rounds con recaudación para la Pasqua de los hijos de los boxeadores.

### Boxeo internacional esta noche: CURICO RECIBE A LOS MENDOCINOS

Esta noche se presentará en Curico los pugilistas mendocinos que conduce Francisco "Paco" Bermúdez. La velada que se realizará esta noche enfrenta a lo mejor de Curico con las figuras que ya vimos en Santiago, el martes pasado.

El programa que nos entregó el gestor de la gira de los mendocinos, René Paredes, es el siguiente:  
MOSCA: Oscar Vargas, Mendoza con Justo Hormazabal, Curico.  
GALLO: Raúl Pérez, Mendoza con Mario Loyola, Curico.  
LIVIANO: Roberto Valdez, Mendoza con Luis Hermosilla, Curico.  
M. MEDIANO: Roberto Barrio, Mendoza con Raúl Alcántara, Curico.  
LIVIANO: Julio Gómez, Santiago con Ángel Carmoza, Curico.  
MEDIANO: Ignacio Villa, Ñuñoa con Manuel Flores, Curico.

### LATINOAMERICANO DE BOXEO

Si Perú no organiza el Campeonato Latinoamericano de Boxeo, Chile sería serio candidato para adjudicarse de la sede y realizar el torneo en mayo del año que viene.

### MONZON TRITURADOR

Así anuncia una revista argentina a su campeón mundial Carlos Monzón luego de su aplastante victoria sobre el panamericano Frazier Scott. Pero otras publicaciones se aclaran un poco el panorama diciendo que el "gringo" está super caro para permitirle el campeonato amateur.

### LUIS CUADRA

Luis Cuadra, campeón pesado anqueño, será llamado a la selección chilena de boxeo para ocupar, junto a Moraña, la división alta del equipo.

# CITROËN 52% MAYORIA ABSOLUTA

Entre todos los vehículos populares que existen en uso en Chile (Austin Mini 850, Citroën, Fiat 600, NSU III y IV y Renault 4L), hay un 52% de Citroën. Mayoría absoluta asignada en libre elección por hombres y mujeres del país que prefieren, para su trabajo o para su esparcimiento, un vehículo práctico, dúctil, resistente, seguro y económico. Un vehículo que "no da que hacer". Hay más Citroën en las calles y caminos de todo el territorio, porque Citroën es "el auto de Chile".

CUADRO DE PORCENTAJES DEL PARQUE DE VEHICULOS POPULARES CONSTRUIDOS EN CHILE	
CITROËN AZL, AZU, AX-330, AK-6	52%
FIAT 600	34,4
RENAULT 4 L	6,9
NSU PRINZ III y IV	3,8
AUSTIN 850	2,9
TOTAL	100%



UNIVERSIDAD DE CHILE FACULTAD DE MEDICINA DEPARTAMENTO DE SALUD PUBLICA Y MEDICINA SOCIAL

TIENE EL AGRADO DE INVITAR A LA CEREMONIA DE ENTREGA DE CERTIFICADOS A TODOS AQUELLOS ALUMNOS QUE REALIZARON LOS CURSOS ELECTIVOS QUE DICTO ESTE DEPARTAMENTO EN EL PRESENTE AÑO.

LA CEREMONIA SE EFECTUARA EL VIERNES 17, A LAS 11 HORAS, EN EL AULA MAGNA DE LA FACULTAD DE MEDICINA, INDEPENDENCIA 939.

LA DIRECCION

universidad técnica del estado

3era. EXPOSICION METALURGICA

Organiza: Centro de Alumnos del Departamento de Metalurgia - Escuela de Ingeniería de Ejecución.

10 AL 17 DE DICIEMBRE JARDINES BIBLIOTECA NACIONAL

Motocross el 19:

# UNION ORGANIZA PREMIO "ALBERTO BUCCICARDI"

A un año de su fallecimiento, motociclistas de la tienda hispana exaltan su recuerdo.

FOTOS Y TEXTO: CLAUDIO MEZA

Lo llamaban canchame de Do Alberto.

Fue el principal impulsor de las primeras gestiones para que el grupo de buenas figuras del motociclismo nacional ingresara al Club Unión Española.

Nos referimos al antiguo futbolista de Universidad Católica y periodista deportivo Alberto Buccicardi.

El pasado miércoles 8 de diciembre, se cumplió justo un año de su muy lamentable fallecimiento.

Es por eso que la rama de motociclismo de Unión Española, con Jorge Sánchez a la cabeza de sus 15 integrantes, efectuará una carrera interclubes y su memoria con la participación de Germán Cross, Audax Italiano, Santiago Moto, San Antonio Moto, Universidad Católica y el Club Cepturo, de omnímoda Gran Premio de Motocross Alberto Buccicardi, a efectuarse el próximo domingo 19, en los terrenos del Cerro Los Dóminos.

Organizado por los campeones 1971 del motocross, concurrirán todos los pilotos que participarán en el finalizado Campeonato 1971 con sus motocicletas especiales para este deporte físico-mecánico que ocupará la atención mundial, principalmente en Europa, y que está siendo el centro de nuestra juventud que se siente atraída por el espectáculo que proporciona la velocidad, saltos a extraordinaria altura, descensos por colinas cortadas apropiadamente, pasadas por verdaderos lodazales intransitables, todo a plena totalmente natural, en donde los corredores exhiben su mejor manejo.

Ganadores de 4 especialidades (50, 100, 125 y 250 centímetros cúbicos), de las 5 que se compiten en el campeonato de motocross, los corredores de Unión Española con Erhard Kausel, Winston Colvin, Jaime Montero, José Mirellis y Mario Rojas como sus principales figuras, recuerdan con tristeza el atajamiento de aquel periodista que fue como un guía y sobre todo un buen amigo, especialmente para nuestro actual campeón en la categoría pro-



EL BUEN ESTADO FISICO Y mecánico hace de nuestros corredores y motocicletas estar a la altura de los mejores exponentes europeos del deporte del motocross



EL DOMINGO 19, miles de personas podrán presenciar maniobras tan espectaculares como la que realiza, en el grabado, el corredor de Unión Española, Mario Rojas

pal Erhard Kausel, el que, según sus propias declaraciones, fue como un impulso espiritual el recuerdo de don Alberto, mientras competía, que me ayudó a conquistar para mi club el tan preciado título de campeón en la especialidad.

Es por eso que los muchachos de nuestra rama de motociclismo de Unión Española, exaltan su recuerdo con este gran campeonato deportivo a realizarse el próximo domingo 19.

El ranking oficial de la 81.ª fecha del Campeonato de Chile de Motocross es el siguiente:

50cc: Jaime Montero, 40,5 (UE); Miguel Porte 38 (GC); Carlos Rojas, 18 (GC); Eugenio Santos, 15,5 (SAM); Hector Valenzuela, 9,5 (CMC); Miguel Lagos, 3,5 (GC).

100cc: José Mirellis, 34,5 (UE); Miguel Porte 25 (GC); Carlos Rojas, 18,5 (GC); Lucio Cuesta, 18,5 (GC); Jaime Montero, 18 (UE); Erhard Kausel, 17 (UE).

125cc: Winston Colvin, 47 (UE); Rubén Galgós, 40 (GC); Victor Valderrama, 28 (GC); Miguel Lanas, 23 (GC); Erhard

Kausel, 19,5 (UE); Nestor Enríz, 17,5 (GC).

Motocross 175 cc: Amador Maturana, 43 (UC); Renato López, 32 (CMC); José Esquivel, 20 (SAM); Gabriel Labbé, 16 (SAM); Gastón Zamora, 11 (SAM); Raul Lagos (GC).

250cc: Erhard Kausel, 62 (UE); Kurt Horta, 45,5 (GC); Alberto Holland, 35 (GC); Pompeyo Montero, 14 (GC); Winston Colvin, 11 (UE); Gabriel Labbé, 11 (SAM).

Ranking por Clubes: Gree Cross, 396 puntos; Unión Española, 208,5; San Antonio Moto Club, 94; Universidad Católica, 93,5; Centro Motorístico Cepturo, 54,5; Audax Italiano, 6,5; Santiago Moto Club, 4 puntos.

LOS CAMPEONES: 50cc: JAIME MONTERO (Unión Española); 100cc: JOSÉ MIRELLIS (Unión Española); 125cc: WINSTON COLVIN (Unión Española); Motocross 175cc: AMADOR MATURANA (Universidad Católica); y 250cc: ERHARD KAUSEL (Unión Española).



LUIS ALAMOS: ¿seguirá en Wanderers? Es la gran incógnita

## SOLO SONDEOS EN CONTRATO DE ALAMOS CON WANDERERS

Por ARMANDO JORQUERA MARRQUEZ

¿Se queda Luis Alamos en Wanderers? Es la gran incógnita. Pero, lo concreto es que se debe tomar ya la determinación y pronto. Ya después del match con Audax Italiano, se estableció con el técnico el primer sondeo serio para conocer sus intenciones. Si embargo, el muy zorro, habló de muchas cosas aunque me los encargados de llevar la información al director. Se dice ahora que Agustín Prat, ha convalidado la gestión de Santiago, ya que por curiosa coincidencia el timonel caturo y el entrenador vive en la capital.

El único inconveniente que podría surgir, entonces, considerándose que existe interés en obtener que Luis Alamos permanezca en Wanderers, sería el no poder satisfacer sus condiciones económicas en el supuesto caso que estas sean exageradas. En realidad, el procedimiento de arreglo a que se llegó con el para que se hiciera cargo del cuadro en la presente temporada se estimó en Wanderers muy rotundo. En todo sentido es por lo mismo que la directiva de Wanderers quisiera mantenerlo.

Una opinión siempre importante la del hombre que está a cargo de las finanzas. Nos referimos al tesoro de Wanderers, Patricio García, dirigente joven, dinámico y muy a tono con la verdadera realidad del fútbol chileno. Con Agustín Prat, que, igualmente, tiene experiencia en lo relativo a "platas" como que fue tesoro de la Asociación Central, ha marchado muy de acuerdo, ambos en todas las actividades, en que los recursos económicos juegan un papel preponderante. Pues bien, esto es lo que piensa Patricio García de la situación de Wanderers.

¿Podría entregar un antecedente concreto del estado financiero del club?

Por supuesto. El déficit de Wanderers tomado como punto de referencia el primero de febrero era de 550 mil escudos. Yo entiendo que para el 31 de enero de 1972 se habrá logrado rebajarlo a 200 mil escudos. Esto significa que la situación es más aliviada, pero no de total tranquilidad. De cualquier manera, tenemos plena confianza que cada por el apoyo que nos está brindando Valparaíso.

Además, el presupuesto de recaudación es lo calculamos en un millón de escudos y en la práctica será de un millón de escudos mil escudos. De lo que se desprende una vez más que en el fútbol es imposible predecir nada. También se concluye que hay que tener un equipo que no sea demasiado caro y lo suficiente bueno para que la gente vaya al estadio.

Se tiene entendido que ustedes desean que Luis Alamos continúe en Wanderers. ¿Acaso esto significa que aceptan cualquier tipo de exigencia económica del técnico?

Nosotros, la verdad es que estamos contentos no solamente con el sistema de trabajo de Alamos sino que también con el sistema remuneracional teniendo en cuenta su prestigio incluso. El es cierto, ha tenido un promedio mensual de remuneraciones que ha estado sobre los 20 mil escudos, pero se los ha ganado en base a rendimiento a producción. Sería de nuestro agrado renovar con Alamos en las mismas condiciones.

No solo enfrentan el problema de retener al DT. ¿Qué me dice de la situación que se producirá con los jugadores que reglamentariamente quedan libres y a los cuales ustedes, igualmente, quisieran retener?

Bueno el argentino, Oscar Abellán, es uno de ellos. El, es dueño de su pase. No conocemos todavía sus pretensiones. El uruguayo, Alberto Ferrero, de acuerdo a una de las cláusulas del contrato, solamente puede colocarse en el extranjero. Nosotros sabemos que tiene deseos.

de irse a Uruguay. Otro más es Rinaldo Hoffmann que posee varias proposiciones. En lo que a nosotros respecta, nosotros tendremos que imponer el primer de sus condiciones. De Eduardo Herrera, me parece que no es asunto muy difícil porque aparte de ser jugador profesional, tiene su título universitario y está ajeno a la zona. Nuestra intención con todos es mantener el presente sistema remuneracional. Este año más por supuesto el reajuste correspondiente. Desde luego que no podemos asegurar que esto sea una regla totalmente fija.

Algo más sobre Luis Alamos. El, a pesar de su calidad de entrenador de Wanderers, no estuvo radicado en Valparaíso. De continuar en el club seguiría con ese privilegio incompartible con la verdadera necesidad de contar con un técnico para todas las divisiones?

Es evidente. Si Luis Alamos sigue en Wanderers tendrá que dedicarse por entero a su labor. Tendría que establecerse en la zona, más aún, cuando ya le ha reparado su casa de Coque. Nosotros le concederíamos facilidades especiales en razón a que conocíamos sus condiciones personales que lo obligaban a permanecer en la capital.

¿Que es lo que más impresionó a Ud. del trabajo de Luis Alamos, aparte del supuesto de la campaña de recuperación que los llevó a los últimos lugares y en la que los jugadores tuvieron una actitud primordial?

Mire, yo creo saber de fútbol. Particularmente en esto tengo contacto con mis colegas, al respecto más relevante es el trabajo de Alamos ha sido el hecho de haberle dado al cuadro un físico.

Los entrenadores siempre tienen sus "reservados". Pues bien, Alamos la sugerido que quisiera mantener a todo el plantel. En su insinuación no incluyó los nombres de algún otro jugador?

Eso es cierto Alamos quiere mantener la formación base por que le ha dado resultados. Pero además por lógica situación, si llego al momento de irse a la proporcional y será en el instante que estudiaremos el asunto.

Para ustedes los dirigentes, ha sido una durísima lección lo que le ocurrió a Wanderers en la temporada anterior y en parte de la actual. ¿Será el producto de la Supermillonaria o el pánico a revisar esos momentos lo que los obligó a desterrar la política equitativa de "liquidar" casi el club?

No quiero ahondar en mayores comentarios y solo me voy a contestar en base a hechos valideros. El producto de la Supermillonaria, en parte, se ha empleado en obras sociales, como la construcción de la cancha propia. Calculo que la liquidación nos representará algo más de UN MILLON DE ESCUDOS. En cuanto al problema de 1970, ya lo he expresado también en más de una oportunidad. Wanderers no tiene otra salida que la liquidación de sus jugadores.

## Gran BAILE ESPECTACULO

Organizado por Sindicato Profesional Técnico "LA NACION", con motivo de su

### 12º ANIVERSARIO Y PRO-FONDOS NAVIDAD

de sus asociados

### AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO LIRA 425

### HOY SABADO DESDE LAS 21 HRS.

Se entregarán los premios del Torneo Interno de Fútbol 1971 del Deportivo "La Nación"

### EXTRAORDINARIO SHOW ARTISTICO

**ACTUARAN:**

CLAUDIO DE PAUL - SUSSY VECKY - JHULIANO Y SU MANO LIBRE - MARIO ALEJANDRO - ANGELO CHERRY Y SANGRE TANGUERA - GREGORY - ALBERT - LOS CAMINANTES - JOHNNY LATINO - LOS CHANGOS - VICK JONES - LOS DISLOCADOS - LUIS MARCEL - HNOS. NAVIA - "CANUTO" VALENCIA - JULIO NASSER - FABIAN - ARTISTAS DEL SELLO "VANGUARD" Y LA EMBAJADA DE MON BIJOU.

ORQUESTA ESTABLE: "LOS BOOMERANG", bajo la batuta del maestro Hernán Cortés

ASISTA - COOPERE - SORPRESAS - ALEGRIA

Un artista que se está imponiendo merecida y rápidamente, en el agrado del público nacional con un tema que está en los primeros ranking de sintonía. El es VICK JONES y el tema "Vuelve, vuelve"

## universidad técnica del estado

Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones

### CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA

Director: Mario Barza G.

### CONCIERTO EN EL TEATRO MUNICIPAL DE SANTIAGO

Segundo de la serie "Cuatro Lunas Corales de Verano"

Programa

"Selección de Cánones y Coros"  
 "Salmo 135, O Præstet dem Herrn" de Haendel  
 Solistas: Cecilia Carvallo, Mary Vissé, Manuel Cubillos, Manuel Domínguez  
 "Música del Siglo Veinte"  
 Debussy, Martinu, Cardenas, Bartok, Japoneses contemporáneos

Lunes 13, a las 20 hrs, en punto.

Entradas rebajadas para estudiantes en la Sede del Coro Universitario, A. Barros 585, de 15 a 20 horas.

## 19 DE DICIEMBRE

ENTERO E'600 • VIGESIMO E'30

# Polla

la suerte termina 2 veces

## BENEFICIARIO: ROPERO DEL PUEBLO

# 6.000.000 MILLONES

Para mamá, para papá, para mí... la salud es hoy nuestro derecho.

# Hipódromo Chile

## Sábado 11 de Diciembre 1971

PRIMERA CARRERA 1.200 mts. a las 15.30 hrs. Handicap (Índice 12 al 4) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1	Judas	56	N	N	5
2	Mundi	56	N	N	11
3	Shing Li	53	N	N	4
4	Nirco	56	N	N	3
5	Rapado	56	N	N	12
6	Fortunin	55	N	N	10
7	Poligono	55	L	Caroca	7
8	Pío Baroja	53	N	N	2
9	Alice	52	L	Munilo	9
10	Purito	51	N	N	8
11	Estica	49	N	N	1
12	Amor Gaucho	48	N	N	6

SEGUNDA CARRERA 950 mts. a las 16 hrs. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1	Argicita	53	G	Fernández	5
2	Bogadora	53	N	N	11
3	Cetti	53	N	N	4
4	Chuleta	53	O	López	3
5	Dyevushka	53	V	Rojas	12
6	Granilera	53	L	Gutiérrez	10
7	Jubilada	53	N	N	7
8	Repotencia	53	N	N	2
9	La Imprudente	53	D	Muñoz	9
10	Principessa	53	N	Urrutia	8
11	Suegra	53	J	Valenzuela	1
12	Umbrosa	53	P	Castillo	6

TERCERA CARRERA 950 mts. a las 16.30 hrs. Condicional TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1	Angelino	56	V	Rojas	5
2	Arriero	56	N	N	11
3	Boldo	56	J	Carrasco	4
4	Calaverón	56	G	Fernández	3
5	Hernanzote	56	P	Castillo	12
6	Husoro	56	E	Guajardo	10
7	Katumbi	56	N	N	7
8	Loco Chico	56	E	Sepúlveda	2
9	Los Cárpato	56	N	N	9
10	Martín Pescador	56	C	Ojeda	8
11	San Ignacio	56	P	Cerón	1
12	Vivazo	56	L	Caroca	6

CUARTA CARRERA 1.400 mts. a las 17 hrs. Condicional PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1	Asegurado	56	V	Bravo	5
2	Biblot	56	N	N	11
3	Dexicron	56	J	Aracena	4
4	El Tomecino	56	L	Yañez	3
5	Entallado	56	J	Salinas	12
6	Giorno Claro	56	A	Perera	10
7	Giovanni P.	56	P	Cerón	13
8	Liszt	56	S	Azócar	7
9	Narcisón	56	S	Alcaide	2
10	Narcótico	56	D	Muñoz	14
11	Pajaro	56	V	Rojas	9
12	Platinado	56	J	Amestelly	8
13	Silvato	56	N	Urrutia	1
14	Vos y Yo	56	V	Ubilla	6

CARRERA A VALLAS 3.200 Mts. SE CORRERA INMEDIATAMENTE DESPUES DE LA CUARTA CARRERA (SIN APUESTAS)

1	Mordisco	71	L	Briones	5
2	Polycarpus	71	I	Rojas	4
3	Refugio	71	N	N	3
4	Gin Solo	70	P	González	7
5	Reflex	69	A	Martínez	2
6	Succo	67	N	N	8
7	Ponciano	65	F	Martínez	1
8	Barón Finot	62	C	González	6

QUINTA CARRERA, a las 17.30 hrs. 1.400 Mts. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

1	Astro Azul	56	J	Salinas	5
2	Avanti Bona Sorte	56	C	Pezoa	11
3	Bandito	56	V	Rojas	4
4	Bucanast	56	J	Aracena	3
5	El Nudo	56	J	Pacheco	12
6	Estilo	56	S	Vásquez	10
7	Keep Out	56	L	Hevia	13
8	Mamercio	56	C	González	7
9	Paladín	56	J	Amestelly	8
10	Sapto	56	J	Salinas	14
11	Sedicioso	56	P	Cerón	9
12	Tapalapa	56	S	Azócar	8
13	Viejo Lindo	56	V	Ubilla	1
14	Wimplein	56	N	Urrutia	6

SEXTA CARRERA, 1.800 Mts. a las 18 hrs. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. DUPLA INEXACTA.

1	Husillo	61	E	Guzmán	5
2	Intocable	60	P	Ulloa	4
3	Libelo	60	J	Amestelly	3
4	Mediatore	60	J	Salinas	2
5	Discipulo	53	S	Azócar	1
6	Figurón	53	S	Vásquez	6

SEPTIMA CARRERA, 1.400 Mts. a las 18.30 hrs. Ind. 14-9 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3.

1	Borsalino	55	J	Salinas	5
2	Don Aniceto	54	G	Fernández	11
3	General	54	L	Hevia	4
4	Aislado	53	J	M. Aravena	15
5	Bofetón	53	L	Caroca	3
6	Kurivno	53	R	Claveria	12
7	Presimencia	53	P	Castillo	10
8	Río Colorado	53	C	Farfán	13
9	Armadera	53	C	Pezoa	16
10	Río Duro	52	C	Vásquez	7
11	Berisala	52	V	Ubilla	2
12	Phashima	52	V	Ubilla	14
13	Maria Soledad	51	L	Munilo	9
14	Amarina	50	E	Suárez	8
15	Chary	50	A	Poblete	1
16	Misántropo	50	H	Oligui	6

# Pronósticos de la Prensa (HIPODROMO CHILE)

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA TERCERA	LA SEGUNDA	JOHN TIMBA	EL CLUB	EL SIGLO
1	Shing Li Judas Amor Gaucho	Poligono Esrica Rapado	Fortunin Amor Gaucho Shing Li	Shing Li Fortunin A. Gaucho	Mu-di Alice Fortu in	Judas Shing Li Rapado	Mu-di Fortu in Alice	Fortu in Amor Gaucho Shing Li	Mundi Judas Amor Gaucho
2	Cetti Jubilada Chuleta	Bogadora Cetti Jubilada	Chuleta Jubilada Cetti	La Imprudente Chuleta Chuleta	La Imprudente Chuleta Jubilada	Jubilada La Imprudente Evevushka	Jubilada Bogadora Chuleta	Chuleta Jubilada Cetti	Repotencia Chuleta Dyevushka
3	Hernanzote Angelino Loco Chico	Los Cárpato Angelino Hernanzote	Loco Chico Vivazo Hernanzote	Los Cárpato Loco Chico Calaverón	Loco Chico Angelino Calaverón	Loco Chico Husoro Los Cárpato	Loco Chico Vivazo Her. a zote	Loco Chico Vivazo	Loco Chico Vivazo Her. a zote
4	Platinado Pajaro Liszt	Pajaro Liszt Asegurado	Liszt Pajaro El Tomecino	Liszt Pajaro Platinado	El Tomecino Pajaro Liszt	Liszt Narcótico Vos y Yo	Pajaro Liszt El Tomecino	Liszt Pajaro El Tomecino	El Tomecino Liszt Pajaro
5	Tapalapa Bendito Viejo Lindo	Tapalapa Mamerco Estilo	Tapalapa Bendito Estilo	Tapalapa Paladón Bendito	Estilo Tapalapa Bendito	Viejo Lindo Tapalapa Bendito	Tapalapa Bendito Mamerco	Tapalapa Bendito Estilo	Tapalapa Bendito Astro Azul
6	Figurón Mediatore	Figurón Mediatore	Figurón Mediatore	Figurón Mediatore Discipulo	Figurón Mediatore	Figurón Discipulo Husillo	Figurón Mediatore	Figurón Mediatore	Figurón Mediatore
7	General Armadera Phashima	Armadera Phashima Aislado	Armadera General	General Amarina Phashima	Amarina Armadera Phashima	Phashima Armadera	General Phashima Armadera	Amarina Armadera General	General Río Duro Kurivno
8	Conciencia Rey de Oro Gaucho Veloz	Conciencia Danzante Rey de Oro	Conciencia Gaucho Veloz Candidato	Gaucho Veloz Conciencia Conciencia	Gaucho Veloz Conciencia Conciencia	Gaucho Veloz Rey de Oro Conciencia	Candidato Gaucho Veloz Conciencia	Conciencia Gaucho Veloz Candidato	Conciencia Conciencia Candidato
9	Albarracln Rey Moro Superficioso	Albarracln Rey Moro Silver King	Albarracln Rey Moro Silver King	Albarracln Rey Moro Gibraltar	Rey Moro Albarracln Silver King	Albarracln Rey Moro Beam Gold	Albarracln Rey Moro Silver King	Albarracln Rey Moro Silver King	Albarracln Uña Larga Presid.
10	Exacto Jácara Estrel	Sillo Exacto Rocky	Exacto Jácara Nonita	Exacto Sillo Luminar	Cabot Exacto Estrel	Exacto Estrel	Exacto Estrel	Exacto Estrel	Exacto Estrel
11	Charcot Makat Ponze	Makat Waikiki Ponze	Violencelo Viel Amour Pelucón	Pelucón Makat V. Amour	Makat Viel Amour Viol. celo	Pelucón V. Amour Stork	Waikiki Makat Charcot	Viol. celo Viel Amour Pelucón	Makat Ponze Stork
12	Bisoña Miss Greenhill Embocada	Miss Greenhill Changaral Bisoña	Changaral Artigas Bisoña	Selínico Changaral Bisoña	Artigas Changaral Bisoña	Changaral Artigas Bisoña	Changaral Miss Greenhill Bisoña	Changaral Artigas Bisoña	Miss Greenhill Changaral Bisoña
13	Rey de Bastos Pipers Lujol	Theodosia Tres Fort Pipers	Tres Fort Rey de Bastos Lujol	Rey de Bastos Pipers Theodosia	Theodosia Lujol Rey de Bastos	Lujol Rey de Bastos Rechiflado	Lujol Theodosia Pipers	Tres Fort Rey de Bastos Lujol	Pipers Rey de Bastos Theodosia
14	Pufayo Aristoteles Amfiaz	Pufayo Yagá Merise	Don Lucas Aristoteles	Pufayo Merise Don Lucas	Desti. ado Piliu Aristoteles	Pufayo Merise Moifeta	Aristoteles Facis ero Desti. ado	Do. Lucas Yagá Aristoteles	Pufayo Yagá Aristoteles

Un programa de catorce carreras debe efectuarse esta tarde en el Hipódromo Chile. Como

## FIGURON: DEMOSTRARÁ, EN LO NUESTRO, DE CUANTO ES CAPAZ

Figurón, quien no tuvo tanta fortuna en sus presentaciones en canchas argentinas. Se desarrollará entre las 15,30 y las 22,20 horas.

**HUSILLO.** 61 kilos. Emeterio Guzmán A juzgar por las dos últimas actuaciones será uno de los más serios aspirantes a la recompensa. Primero superó a Naspur en el clásico "Jockey Club de Mendoza" y luego fue tercero de Naspur en el "Gran Premio Hipódromo Chile", son antecedentes muy valiosos. Bastará con que repita

**LIBELO.** 60 kilos. Juan Amestelly. No sabemos cuál es la razón de seguir corriendo en compromisos de esta categoría, cuando por sus últimas llegadas ha demostrado que no es capaz de alternar con ellos. No le vemos la más remota opción.

**MEDIATORE.** 60 kilos. Jorge Salinas. Antes de participar en el "Gran Premio" había logrado tres victorias consecutivas en el césped del Club Hípico. Luego escolló a Naspur en el clásico primeramente señalado. Estimamos que en esta ocasión no permitirá una disparada de ningún

rival y al final estará mostrando cuanto realmente vale. Para segundo.

**DISCIPULO.** 53 kilos. Sergio Azócar. Mientras actuó en clásicos reservados a productos de su misma edad llegó a clasificarse como el cuarto en un ranking hecho someramente, pero resultó inexplicable su defeción en el "Gran Premio". Sus allegados, seguramente, no quedaron conformes con ese desempeño, insistieron en presentarlo en esta competencia, que por el recorrido menor en 400 metros, puede facilitarle una actuación más acor-

de a su verdadera capacidad.

**FIGURON.** 53 kilos. Sergio Vásquez. Después de una campaña realmente extraordinaria, cinco triunfos en seis salidas a la pista fue llevado a la Argentina, donde cumplió desalentador papel. En estas circunstancias hemos llegado a la conclusión que el hijo de Silver Moon III será un

gran especialista en distancias de medio fondo, ésta y otra debe ser la verdadera razón de sus fracasos. Muchos de los aficionados se han preguntado el porqué de esta presentación, para ellos un tanto precipitada, pero no recuerdan que el mulato a pesar de haber corrido, por dos veces, clásicos de 3.000 metros, ello no causó trastorno en ningún momento en su estado físico. Aquí tendrá su mejor oportunidad para borrar de una plumada tan desafiados desempeños internacionales. Nuestro favorito.



## MERCI ESTA GANANDO

Regular actividad en la cancha del Club Hípico de Santiago, donde los mejores cotejos fueron realizados por Giro, que cubrió 500 metros en 29 1/5, con S. Vásquez y Merçi, que montado por C. Pezoa puso 36 segundos para los 600 metros. Otros trabajos:

PÉTITE (L. Toro) 43 1/5  
OSPECA (L. Guzmán) 42 2/5  
FRISON (Apre. d'iz) 45

**800 METROS**  
LATINO (J. Salinas) 51  
CHIGUILLADA (S. Vásquez) 49 3/5  
ZAREVICH (A. Trujillo) 49  
POMPEU (Apre. d'iz) 50  
CARLEQUE (C. Pezoa) 49 3/5  
DINGO (L. Toro) 48 2/5  
ARGOLLERA (S. Vásquez) 49

**1.000 METROS**  
SILBATO (Apre. d'iz) 24 3/5  
TAIPAN (R. Sagardía) 23  
GARROTE (R. Sagardía) 23 3/5  
TRIGO LIMPIO (E. Guzmán) 24

**1.200 METROS**  
PRINCIPE VALIENTE (S. Vásquez) 1 16 2/5

## NO CORREN

Los siguientes son los retirados para la reunión de hoy:  
1a carrera (2) Mu-di y (9) Alice  
12a carrera (6) Cubby  
13a carrera (8) Aspen

## VENDO CABALLO DE CARRERA

**GANADOR Y FIGURACIONES HIJA DE "TABACAL"**  
TRATAR FONDO: 35046 DE LUNES ADELANTE

OCTAVA CARRERA 1.400 mts. Handicap a las 19 hrs. índice 53. 41ª SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

2222	A. Pasti	1-4-1	1	Candidato	53	L	Yañez	5
2258	D. López	6-8	2	Pepamar	56	J	Amestelly	4
2100	J. Castro	R	3	Rey de Oro	56	L	Cifuentes	3
1203	M. Aracena	R	4	Black Queen	51	L	Hevia	7
2276	P. Medina	9	5	Danzante	50	C	Leight	2
2222	S. Fuentes	6-2	6	Gaucho Veloz	50	J	M. Arave	8
2275	H. Cisternas	1	7	Conciencia	49	S	Azócar	1
2177	E. Vidal	4	8	Concierto	49	A	Para	6

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.400 mts. a las 21,15 hrs. Handicap (Índice 17 al 14) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

2278	A. Donati	12-13	1	Aulen	54	J	Pacheco	5
2221	A. Guzmán	1	2	Changaral	54	D	Muñoz	11
2226	R. Quiroz	F	3	Selínico	54	V	Bravo	4
2081	A. Abarca	R	4	Spider	54	A	Poblete	15
2274	J. B. Castro	10	5	Bonnela	53	G	Fernández	3
2181	R. López	1-11	6	Cubby	53	N	N	12
2274	O. Luama	5-6	7	Sir Richard	53	H	Oligui	10
2230	A. Carreño	2-2	8	Artigas	52	S	Vásquez	13
2274	J. Muñoz	R	9	Bolognese	52	L	Munilo	16
2226	G. Pérez	5c-8	10	Eloisa V.	52	J	Salinas	7
1905	J. Santos	R	11	Kalizia	52	P	Salinas	2
2259	Fdo. Castro	1	12	Miss Greenhill	52	V	Rojas	14
2256	Alv. Breque	1	13	Bisona	51	S	Azócar	8
2255	J. Nicolí	1	14	Embocada	51	P	Cerón	9
2224	A. Sepúlveda	B-rod	15	Preparante	51	C	Leight	1
1920	A. Voda-ovic	R	16	Sibelina	51	J	M. Arave	6

NOVENA CARRERA 2000 mts. Handicap a las 19,35 hrs. Ind. 25 e inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

2277	H. Jara	8	1	Gibraltar	55	C	Gozález	5
2191	A. Carreño	5c	2	Rombo Negro	55	S	Vásquez	11
2223	O. Orellana	4	3	Silver King	55	L	Yañez	4
2229	M. Muscatt	3-5	4	Una Larga	55	E	Guzmán	3
2089	R. Pardo	R	5	Beam Gold	54	D	Muñoz	10
2223	S. Fuentes	6-6	6	Escondido	52	J	M. Arave	7
2223	S. Alamos	5-2	7	Rey Moro	52	L	Salinas	9
2278	R. Raballo	1-4	8	Presión	50	E	Soto	9
2278	P. I. da	1-6	9	Superficioso	50	L	Guzmán	8
2254	Alv. Breque	1	10	Albarracln	49	S	Azócar	1
2274	A. Sepúlveda	7-12	11	Impaciente	48	E	Suárez	6

DECIMOTERCERA CARRERA 1.400 mts. a las 21,50 hrs. Handicap (Índice 21 al 18) SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL.

1736	M. Aracena	R	1	Corajudo	55	L	Hevia	5
2227	O. Silva	6-11	2	Picaron	55	C	Pezoa	11
2277	J. Zuriga	7-13	3	Valadero	55	L	Cifuentes	4
2224	P. Polanco	4-2	4	Emilio	54			

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero San Diego 1317 Fono 551177, Matucana 28-C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA, Weir Scott S. A. C. Juzgado Civil Mayor Cuantía Resoluciones de 19 de noviembre de 1971 tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Eduardo Muñoz, E-2.885.29; Mario López Bahamondes, E-2.582.23; Fucocond Carrasco, B-E-5.391.86; Victoria Deleveau, E-851.35; Lidia Díaz, E-2.270.26; Tulo Paredes A, E-4.027.85. Resolución 16 de diciembre de 1971, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Mario Clemente González, E-2.989.74. Resolución 5 octubre 1971 tuvo por verificado extraordinariamente crédito Carlos Enrique Villarreal por E-2.270.26. Todos preferentes arts 2472, N. 4 C.C. Secretaría.

NULO extraviado cheque 189324 Isavelita Bandera cuenta 302240. A-12-6

BANCO Nacional del Trabajo cheque B2X-N° 110125 nulo por extraviado. A-12-6

POR HABERSE extraviado queda nulo el cheque fiscal N° 4164804 de la Cta. Cte. N° 49007-8 Talleres Fiscales de Prisiones, extendido el 4 de Agosto de 1971, a la orden de Raúl Muñoz Negrete por la cantidad de E-26.55. A-12-6

Por resolución de poder veinticuatro de noviembre de mil novecientos setenta y uno, el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Augusto Echeverría Molina, a su cónyuge sobreviviente doña Adelinia Inés Polanco Munita. 2-10-11-13-6

ANTE el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Rol 2372-71 la Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a la Sociedad Enrique Elisca Ltda inmueble de B.O Higgins 281, rol 9-3, comuna departamental Santiago, con superficie de 475, m2 y siguiente deslinde según plano levantamiento topográfico N° 1078 elaborado expediente Norte, con rol 9-39, Sur, con Av. B. Higgins, Este, con predios rol 9-39 y 9-2 y Oeste, con rol 9-4. Inscripción dominio, expropiado a fs. 21.905, N° 28.551, año 1970 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, indemnización fijada de común acuerdo en E-550.000, y depositado en la cuenta corriente este Juzgado E-275.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A-10-11-13-6

TERCER Juzgado Civil— Concedió posesión efectiva Demetrio Scabos Beheto, a Kosmas Bastián, María Helene y Cipriana Scabos Protospatis, sin perjuicio derechos cónyuge Cleantly Protospatis. A-9-10-11-6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Federico Oriando Cáceres Muñoz, a María Gloria, Federico Pablo, y Gonzalo Edmundo Cáceres Schaez, Alfredo Oriando Cáceres Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge María Carlota Schanze. Practicará inventario solemne catorce actual, doce horas. A-9-10-11-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago— Expediente 41753 "Weir Scott Compañía Limitada - Quebra". En verificación crédito de Héctor Ramos Quaveza por E-82.164.04, proveniente letra cambio aceptada por fallida por E-79.966.73, protestada, provócese, Santiago, 17 noviembre 1971. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal, al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente Álvarez Elia Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaría. A-10-11-13-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de veintinueve de Noviembre de mil novecientos setenta y uno, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Lucinda Gajardo Donoso, a su hija legítima doña Adriana Aurora Uribe Gajardo, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Abelino Franco Pedraza. Tramítase con los beneficios de la ley 16.271. Protocólese el inventario. Publíquese. El Secretario. C-11-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pérez Nogues a Dolores del Carmen Pérez Fariñas, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Fariñas Muñoz. A-10-11-13-6

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Guillermo Gavino Concha Vergara, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Leonor Barrios Avalos, celebrado cinco junio 1944 ante Oficial Civil Circunscripción Segunda, Portales, Departamento Santiago, inscripción 630, fundado en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Documentos. Segundo: Patrocinio. Poder. Provéyese: Santiago, veintinueve julio 1970. A lo principal, traslado, primer otrosí, téngase por acompañados con citación, segundo, téngase presente Papel E-2.47, Rol 49.866. Araya Contreras. Posteriormente ordenóse notificar por avisos extractados en "La Nación". "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Leonor Barrios Avalos demanda, providencia inserta Secretario. A-10-11-13-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Baldomero Ramírez Acevedo, y Teresa Madrid Madrid a Ana Delfina Almiró, Luis Humberto, María y Luis Enrique Ramírez Acevedo. A-10-11-13-6

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Raúl Varela Morgan en representación Banco Continental, Agustinas 1127, solicitando se cite a Sara Valdivieso Tagle, labores casa, cuyo domicilio ignora, fin confiese adeudar a dicho Banco E-292.891.34 más intereses 24% anual y costas y reconozca su firma puesta en carta fianza que se le exhibirá y en la que se constituye fiadora y codeudora solidaria de deudas directas e indirectas que Sociedad Provisoria Sur Limitada Tuviere con Banco Continental, todo bajo apercibimiento legal. Tribunal proveyó demanda y citó a demandada audiencia quinto día hábil después su notificación o siguiente hábil si fuere sábado, a 15 horas o 10 si Tribunal funcionare en la mañana. Resolución 23 noviembre último, decretó notificar demanda mediante avisos diarios La Nación y La Prensa, más correspondiente publicación "Diario Oficial". Se coadyuvó notificación presente demanda y proveído a Sara Valdivieso Tagle Secretario. A-11-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Paulino Ernesto González Ibáñez, Ana Luisa, Olga Catalina y Alejandra Inés, González Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Díaz Rojas. A-9-10-11-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Anibal Aguilera Valenzuela a José Ernesto, Manuel Rosendo, Segundo Wenceslao, Regina del Carmen, María Esmeralda, José Anibal, María Teresa y Washington del Carmen Aguilera Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge Berta del Carmen Lagos. Practicará inventario solemne catorce, diciembre, diez horas Secretaría. A-9-10-11-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Presentose Mario Gilberto Angulo Gamboa, empleado, Agustinas 975, Santiago, solicitando lo principal, nulidad matrimonio con Ana Beatriz Araya Cordero, verificado 24 de noviembre 1954 Oficial Civil Pozo Almonte, inscripción 125, razón incompetencia funcionario. Primer otrosí, acompaña documentos, segundo, notificación avisos tercero, patrocinio poder. Come designe Tercer Juzgado Tribunal proveyó Santiago, primero octubre 1971. Lo principal, por interpuso demanda, traslado, al primero y segundo otrosí, como se pide previo los oficios de rigor, tercero, téngase presente— Rol 2017-71—Papel E-3.35, Eduardo Avello, Juez María Cristina San Martín, Secretario Subrogante Cumplidas diligencias Juzgado resolvió Santiago, treinta noviembre 1971, como se pide y háganse las publicaciones en los diarios "La Tercera", "La Nación" y correspondiente "Diario Oficial". Eduardo Avello—Juez Yáñez, Secretario Consecuencia notificar demanda providencias insertas a Ana Beatriz Araya Carrasco, bajo apercibimiento—Secretaría. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eucarpio Parra de la Fuente a Alfonso, Julio, Luis, Rogo, Mario, Eteolina y Alejandro Parra Osorio, sin perjuicio derechos cónyuge Regina Osore. Practicará inventario solemne, Secretaría, catorce presente, diez horas. Secretaría. A-10-11-13-6

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Guillermo Gavino Concha Vergara, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Leonor Barrios Avalos, celebrado cinco junio 1944 ante Oficial Civil Circunscripción Segunda, Portales, Departamento Santiago, inscripción 630, fundado en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Documentos. Segundo: Patrocinio. Poder. Provéyese: Santiago, veintinueve julio 1970. A lo principal, traslado, primer otrosí, téngase por acompañados con citación, segundo, téngase presente Papel E-2.47, Rol 49.866. Araya Contreras. Posteriormente ordenóse notificar por avisos extractados en "La Nación". "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Leonor Barrios Avalos demanda, providencia inserta Secretario. A-10-11-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia David González Barjaicoba a María Cristina, Juan Francisco, David Manuel y Ricardo Domingo González Olive, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Olive Zarengón. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia David González Barjaicoba a María Cristina, Juan Francisco, David Manuel y Ricardo Domingo González Olive, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Olive Zarengón. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Laura Cleofe Vergara Fanduez a José Abdón Midez Vergara. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Albornoz Toledo a Julia Elisa, Mirrella Leoncia, Mario Hugo, Alicia, Edita Romualda y Jaime Arturo Albornoz García, sin perjuicio derechos cónyuge Leoncia García de la Llana. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando, Lautaro Adolfo, María Yolanda, Roberto Antonio, Claudio Martín y Hortensia del Carmen Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Navarro Espinoza. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Inostroza León a María Otilia Aguayo y Osvaldo Inostroza León, sin perjuicio derechos primera como cónyuge. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Palma Sepulveda a Victoria Eudwig y Víctor Leopoldo Palma Jara; Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Palma Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Tullia Mercedes Martínez Cornejo. Posesión efectiva esta última concedióse a Pedro Antonio Torres Martínez, Leopoldina Julia del Carmen y Douglas Osvaldo Torres Martínez. A-11-6

TERCER Juzgado Civil— Amplio posesión efectiva Lorenzo Segundo Cerda Pantoja, a Sonia Cerda Rifo. A-9-10-11-6

TERCER Juzgado Civil— Concedió posesión efectiva Francisco Casali Pezzoni, a cesionario Fernando Osorio, Pez. A-9-10-11-6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Lucía de Rojas Freijola a Juan Augusto—Amancio Julio—Radú, María—Eliana Rieberos Rojas, Vanía a Elizabeth, Juan Alex y Manuel Enrique Reinberg Rieberos, sin perjuicio derechos cónyuge Juan de Dios Rieberos—practicará inventario solemne quince actual, doce horas. A-9-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Araya Moreno y Delfina Arenas Muñoz a Berta y Matilde Araya, Arenas. A-9-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia María Cecilia Ovalle Undurraga a María Cecilia de las Mercedes, Rafael Patricio, Adriana Elena, Juan Agustín, Sebastián, María Magdalena Cristina Francisco y Jorge Nicolás Vial Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge Rafael Vial Urreola, inventario solemne practicaré 13 actual 10 horas. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Inostroza León a María Otilia Aguayo y Osvaldo Inostroza León, sin perjuicio derechos primera como cónyuge. A-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Zola Meza Salas a Rosita Gómez Meza, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Gómez Zuñiga. A-11-6

HABIENDOSE extraviado cheques 0144329, 0144330 Serie SA, Banco de Concepción, ex Banco Francés e Italiano, quedan nulos por darse el aviso respectivo. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro José Godoy García y Felicia Saavedra García a Pedro Antonio, Oscar Juan Andrés, Olga de las Mercedes, Manlio Teobaldo, Margarita Rita, José Luis, Brigida del Carmen y Tomás Fadel Godoy Saavedra. A-11-6

PRIMER Juzgado Civil, trece diciembre 1971, quince horas, procederá a modificar inventario solemne bienes causante don Nandor Weinberger Klein, Rosario, sin perjuicio derechos cónyuge Nandor Weinberger Klein, Secretaría. Bandera 342. A-9-10-11-6

EN SANTIAGO a 6 de diciembre de 1971, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Gerardo Hernández R., se constituyó el Sindicato Profesional Nacional de Empleados y Obreros de la Empresa Nacional de Semillas S.A.C., cuyo Directorio quedó formado de la siguiente manera: Presidente Eduardo Hurtado Calvo; Secretaria Victoria Wedmaier Burgos; Tesorero Fernando Undurraga Mackenna; Director Eugenio de Marchena Gumán; Director Juan Leiva Cruzes. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo La Directiva. A-9-10-11-6

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Juicio Christen, Efrén con Bustamante del Campo, Sergio, restará 16 de diciembre 1971, diez horas, propiedad del demandado en Avenida Cristóbal Colón 6627 esquina Hernando de Magallanes 1042, Las Condes, Precio mínimo 370.900 pagadero con E-80.000 contado y dos cuotas de E-145.495 a seis y doce meses con intereses del 15% y 18% en caso de mora. Bases y antecedentes en juicio indicado. Secretaria. A-9-10-11-13-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando, Lautaro Adolfo, María Yolanda, Roberto Antonio, Claudio Martín y Hortensia del Carmen Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Navarro Espinoza. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando, Lautaro Adolfo, María Yolanda, Roberto Antonio, Claudio Martín y Hortensia del Carmen Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Navarro Espinoza. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando, Lautaro Adolfo, María Yolanda, Roberto Antonio, Claudio Martín y Hortensia del Carmen Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Navarro Espinoza. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando, Lautaro Adolfo, María Yolanda, Roberto Antonio, Claudio Martín y Hortensia del Carmen Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Navarro Espinoza. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando, Lautaro Adolfo, María Yolanda, Roberto Antonio, Claudio Martín y Hortensia del Carmen Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Navarro Espinoza. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando, Lautaro Adolfo, María Yolanda, Roberto Antonio, Claudio Martín y Hortensia del Carmen Espinoza Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge María Navarro Espinoza. A-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lautaro Adolfo Espinoza Espinoza a Elvira Rosa, Georgina de las Mercedes, Ludomila Inés, Jorge Fernando



Anual \$30.-
Semestral 20.-
Trimestral 10.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss...
Director reemplazante: Renán Andrés Martínez...
Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia...
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.

Mañana en el Estadio Chile:

LO MEJOR DEL AÑO...

¿Qué es LO MEJOR DEL AÑO en materia de folklore?
Lo sabremos mañana...

La entrada es gratuita y se pueden solicitar en las emisoras que transmiten el programa Chile Rie y Canta...

Hicimos una rápida encuesta en el día de ayer a cinco o seis amantes de nuestro canto...

- Un buen solista de este año...
El temucano...
La revelación...
piensa... y el temucano...

Y en realidad Tito Fernández también podría figurar entre los elegidos, de haber escrito canciones sobre formas tradicionales...

Y entre lo que merece ser destacado figura el trabajo de Aparcos, el trabajo que en provincia realizó el Conjunto de Danzas y Cantos del Magisterio de Iquique...



René Largo Fariñas: lo es todo en Chile Rie y Canta.



Roberto Parada: defiende a Violeta Parra.



Inti Illimani: su calidad en el Estadio Chile.

antes, LOS NUESTROS, tuvieron mayores oportunidades.

Pucará, el Ballet Folklórico que fuera premiado en Perú; los grupos de Danzas Ancahuasi, Rauquén y Del Alba, Roberto Parada y el Conjunto Inti Illimani...

MERCEDES SOSA

Presente en el programa, y como invitada especial, estará la intérprete Mercedes Sosa. La excelente cancionera del folklore latinoamericano viene especialmente invitada a este acontecimiento...

Mercedes Sosa llegará mañana en vuelo de LAN Chile, acompañada de su esposo, que es su representante, Francisco Mazitelli, y su guitarrista Santiago Bertiz.

UNA GRATIA VISITA.

CONJUNTO SANTANA NO ES BIEN RECIBIDO EN PERU

LIMA. Desconocidos destruyeron en horas de la madrugada todas las instalaciones que se habían preparado en el estadio de la Universidad de San Marcos...

los universitarios que no quiere que el estadio sea escenario de un espectáculo que es penetración del imperialismo.

Por su parte, Roaf Marger, vocero del conjunto Santana, que arribó en la víspera a la capital peruana, manifestó que nadie del grupo estaba envuelto en ideologías políticas...

El vestuario construido para los artistas fue quemado y tres hileras de asientos de la tribuna preferencial fueron destruidos.

Los obreros que habían estado trabajando en el mejoramiento de las instalaciones se quejaron amargamente por la inutilidad de su labor de una semana...

No trabajamos para el gobierno ni creemos en ninguno, la banda de Santana canta al amor a la vida y a la religión y a la política.

Finalmente, Carlos Santana se negó a hacer declaraciones, las palabras no dice nada, sólo la música, afirmó, el director y guitarrista del grupo afro-rock.



Mañana culmina el PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION DE LOS TRABAJADORES DE EX-SUMAR, que se viene desarrollando desde el miércoles pasado, en San Joaquín. Aquí vemos la presentación de Guillermo Basculán, trabajador de la planta nylon, que compete en el género de música internacional.

JORNADAS DE ARTE EN LA U.T.E.

Las Jornadas de Arte UTE han sido programadas por la Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones por medio de su Departamento de Extensión Artística y la Federación de Estudiantes de la Universidad FEUT, y tienen por finalidad contribuir al desarrollo, integración y promoción del interés por las actividades culturales de estudiantes, profesores y funcionarios de la Corporación.

De esta manera, el lunes 13, día dedicado a "La Nueva Canción", se presentará en el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios (18.00 horas), los Conjuntos Quilapayún e Inti Illimani, los que ofrecerán un recital de canciones folklóricas a la comunidad universitaria.

El mismo día, a las 11.00 horas, será inaugurado en los pasillos de la Casa Central, el Primer Salón de Temporada, donde se exhibirán más de 120 trabajos (trece oleos, acuarelas y pequeños plásticos, realizados por profesores, funcionarios y estudiantes de la Universidad).

La Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones se ha propuesto con esta iniciativa integrar a más a la comunidad universitaria al trabajo de extensión y a la vez encauzar las inquietudes artístico-culturales

de profesores, estudiantes y funcionarios. Para el martes 14, día dedicado a "El Teatro HOY", está programadas las actuaciones del Teatro Nuevo Popular, con la obra "La Maldición de la palabra", y del Conjunto TEKNOS, que presentará "La Escuela de las Mujeres", de Mollere, e el Parapi del Instituto Pedagógico Técnico y el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios, respectivamente.

La Universidad Técnica del Estado y el "Chile" es el programa elaborado para el miércoles 15. En esa oportunidad se exhibirán 3 películas, sociales que conforman la muestra chilena que fue premiada en el Festival de Cine de Leipzig, en la República Democrática Alemana a ellas son: "No es hora de llorar", "Plantando con el Pueblo" y "El Suelo de Chile", esta última realizada por el Departamento de Cine y TV de la Universidad Técnica.

Los restantes días de la semana, jueves 16 y viernes 17, están dedicados a "El Teatro Tradicional", respectivamente. El día jueves está anunciada la presentación de los Coros UTE, de Quilicura Industrial y de la Federación de Estudiantes, e forma simultánea, en diferentes locales de la Universidad.

Finaliza la Jornada de Arte UTE con la actuación del Ballet Folklórico de la Universidad y del Conjunto "Cuncumén", el viernes 17, e el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios.



CARLOS CONTRERAS hará hoy su primera presentación en Chile, después del sonado triunfo en el Festival de Trujillo, donde nuestros artistas arrasaron.

DE TRUJILLO A LAS PANTALLAS DEL 9

El debut de CARLOS CONTRERAS, luego de su triunfo en el Festival de Trujillo, anuncia "Sábado e el 9" para esta semana. El joven intérprete que siempre ha dejado muy bien puesto el nombre de Chile, se prepara para hacer su primera presentación en televisión...

Sin embargo, Carlos, sólo e cabeza el elenco de estrellas que los telespectadores podrán ver este sábado, también lo integra la escultural WENDY que como siempre hará las delicias de la telepatra masculina. Ramón Aguilera, Isabel Adams y el recién reorganizado conjunto CLAN 91. Para cerrar la lista de artistas, está la ORQUESTA REVE de Cuba, que se presentó en el Maratón de la Patria, recibiendo numerosos elogios y...

El humor como siempre correrá por cuenta del elenco cómico del programa, encabezado por CHITO MORALES, que es el autor de los libretos de LA ESCUELITA Y LA CHILENA, protagonizados por PEPE TAPIA, VIOLETA VIDAURRE, GLADYS DEL RIO LUCHO BARRA, PEDRO AREVALO, ELENA MORENO, TERESA MAYBE Y LOS HERMANOS LAGOS.

Tampoco faltará LOS ACETATOS, en el DISCODROMO DE LA RISA, microprograma creado en SABADO EN EL 9 y que se presenta en forma exclusiva e las pantallas de Canal 9. Como siempre, la animación estará a cargo del mayor ídolo del sistema solar JIMMY MODESTO.

El cuanto a los cursos, prosigue la PASCUA CRIOLLA CIENCIA Y FUERZA, en sus fases finales y el CLUB DE LOS ABUELOS.

Los espacios periodísticos, que son animados por JOHN SMITH, estarán dedicados esta semana a las flores. Se hará un completo reportaje a los jardines y a las floristas de la Pargola de San Francisco. Como es habitual, desde hace varias semanas, se dará cuenta del caso de los niños de Puerto Aguirre, que ya están preparando sus maletas para venir a co-ocer Santiago.

OTRA VEZ "EL PAGADOR DE PROMESAS"

Listo, domingo 12 de diciembre a las 19 horas, e el Teatro Municipal de Santiago, será puesta nuevamente en escena a por el Teatro Nacio al Popular, con el patrocinio de la Corporación Cultural de Santiago, la obra brasileña de contenido universal, "El Pagador de Promesas", original de Dias Gomes.

Para la próxima semana, se anunciarán nuevas funciones las que se ofrecerán desde el jueves 16 hasta el sábado 18 a partir de las 21 horas, siempre e el Teatro Municipal.

"El Pagador de Promesas" es una pieza teatral que ha logrado valiosos galardones en diversos países, en que ha sido presentada. Entre otros, se puede mencionar al Primer Premio a la mejor obra del Brasil, premio a la mejor realización en Sao Paulo, Palma de Oro en Venecia, a la mejor película extranjera filme basado en este éxito de Dias Gomes.

En el reparto que interviene e este Pagador de Promesas, e el Municipal de Santiago, tiene destacada actuación e tre otros: Manuá Cifuentes, María Eugenia Duvauchelle, Amelia Requena, Chavy, Pállez, Víctor y Humberto Duvauchelle, Añel Rey, Marcelo Gaete, Augusto de Villa, Armando Feoglio, y Go-zalo Paltá.

La obra se presenta bajo la dirección del director (y actor) Mosheh Yasin, director del Teatro Nacional de Bagdad, escenografía de Raúl Alagaz, vestuario de Mario Fernández y coordinación general de Reinaldo González.

Además, se cuenta durante el desarrollo de "El Pagador de Promesas", con la actuación especial del conjunto "Los Copeiros".

La reposición de esta obra e el Teatro Municipal de Santiago obedece al hecho de que en las ocasiones anteriores fue favorablemente acogida por el exigente público santiaguino.

a través de Chile



Paralizadas están las obras de construcción de lo que va a ser el "Hogar del Trabajador", en Coquimbo. Esto se debe única y exclusivamente a...

irresponsabilidad de la empresa constructora, a pesar de que se cuenta con el presupuesto suficiente para darle término.

Coquimbo: Empresa constructora no cumple compromisos

Por iniciativa del Directorio del Sindicato de Empleados Particulares de Coquimbo y utilizando todos los excedentes de la asignación familiar del Hogar del Trabajador, el que pretende ser un plan-piloto y resume todas las inquietudes de tipo social y cultural del trabajador.

gratamente complicados por la forma en que fue concebida.

Le correspondió el diseño al arquitecto Ernesto Williams y el mismo ha estado controlando su realización, estando la construcción a cargo de la firma Pérez y Pérez.

El efecto, en este importante centro, se contempla la instalación de baños de vapor, gimnasio, biblioteca, galería de arte, casino y cine-teatro. E estas condiciones, el gremio y la comunidad podrá contar con un sitio para realizar diversos actos de tipo cultural.

TRABAJO INCONCLUSO

Lamentablemente y este es un grave problema, las labores están paralizadas desde hace varios meses, al agotarse los fondos, aunque desde el 22 de octubre del año en curso está en vigencia la Ley N° 17.537, que entrega fondos permanentes y en cantidad suficiente para concluir este y otros proyectos que aún no han finalizado. Pese a las gestiones que ha efectuado en Santiago el Presidente del Sindicato de Empleados Particulares y directivos provinciales de la CEPCH, Mano Lobos, a te la empresa constructora, no se ha logrado reanudar los trabajos, pese a col-

Coquimbo: LA UP VENCIO EN LAS ELECCIONES DE LA U.

Con el aplastante triunfo de la Unidad Popular sobre las listas de la Democracia Cristiana en todas las sedes de la Universidad del Norte, se dio término al proceso electoral, mediante el cual la Comunidad Universitaria Regional eligió a sus autoridades.

Coquimbo, donde la lista de la Unidad Popular, llevada a los profesores - Augusto Micheaud y Hugo Kio -

Los nuevos directivos estarán en sus cargos durante 4 años, que se fueron apoyados por la gente, co-secuente con el Gobierno Popular y con el pueblo del Norte, para lograr su engrandecimiento.

Pero la nota más destacada es a nivel estudiantil, en todas las sedes, e donde la Unidad Popular, más la izquierda Cristiana, el Mir y Fer, resultaron vencedores.

A este nivel de docentes fueron elegidos como Vice directores Hctor Vera y Fernando Coddou, e Atofagasta, y Anica, respectivamente. A este triunfo se suma el obtenido en

A pesar de los contubernios derechistas, la izquierda Unida ganó, y las Federaciónes serán dirigidas e Anca por Rodrigo Ochoa, del Mapu, y e Atofagasta por Rubén Aguilera, del Fer.

Cabe hacer notar la participación que tendrá en los nuevos Consejos de las Sedes los representantes de los trabajadores.

Melipilla LA COMUNIDAD PROTESTARA CONTRA LOS REACCIONARIOS

El Alcalde de la Comuna de San Pedro y el Secretario del Comité Local del Partido Comunista han convocado a la concentración para repudiar la acción fascista que se está produciendo e la región, concretamente e el encierro de muchos campesinos acusados de delitos supuestos.

Esta concentración se llevará a efecto e la Plaza San Pedro, de Melipilla, e domingo 12, a las 11 horas. En ella, dijeron los dos dirigentes, queremos que se repudie fuertemente al Juez del Crimen de Melipilla, el señor de apellido Olate, que se destaca por encarcelar a los trabajadores del agro, te iendo a algunos de ellos durante 20 días en prisión, por delitos que no ha cometido.

Además, dura te el acto se hará un saludo a la Central Única de Trabajadores, en su Sexto Congreso Nacional realizado e un momento en que los obreros

está por primera vez en el gobierno. También en el se llamará a luchar contra la sedición y ganar la batalla de la producción, en el aspecto agrícola, que es el rubro esencial de la zona, para apoyar la Reforma Agraria y los Centros de Reforma Agraria.

Contra esto y otros hechos de la reacción, el domingo protestará la comunidad de Melipilla.

CHILE EN EXPOSICION DE AFICHES DE ESTOCOLMO

Todos los sectores de Chile estarán representados a través de afiches en la Primera Exposición de Afiches organizada por el Museo de Arte Moderno de Estocolmo, a realizarse el próximo mes de Enero en esa capital escandinava.

estudiantes, artistas, de masas etc. con el fin de reunir la mayor cantidad de afiches para enviar a esta Exposición.

La idea surgió hace algunos meses como una iniciativa de los Embajadores de Chile y Perú en Suecia y el Agregado Cultural de Cuba e ese país. Ellos la presentaron al Museo de Arte donde fue ampliamente recibida, dado el interés que existe e ese país y en otros países escandinavos por conocer más de cerca la realidad de estos tres países latinoamericanos que están marcando una etapa trascendente en la liberación de este continente.

Para obtener mayores antecedentes al respecto, los pusimos en contacto con el funcionario de ese Departamento Jorge Barba, el que está encargado de recolectar los afiches y luego hacer llegar las mejores muestras hasta Estocolmo.

El Chile los afiches recibidos hasta el momento por el Departamento de Cultura será sometido a la selección de una Comisión especializada formada por Cristina Casanova, Director de Cultura y Difusión del Ministerio de Relaciones Exteriores, Tomás Pérez Lavín, funcionario de la Consejería de Difusión de la Presidencia, Guillermo Núñez, Director del Museo de Arte Contemporáneo, José Balmes, pintor y Director del Departamento de Plástica de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y el Gerente de Promoción y Ventas de Quimadu.

GRAN RESPUESTA DE CHILE.

En nuestro país esta iniciativa fue recogida por el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, el que se puso de inmediato en contacto con diversos organismos públicos, privados, sindicales,



El triunfo de la UP en la Universidad del Norte, Sede Coquimbo, es un triunfo a nivel estudiantil como académico.

dores, designados por la Central Única de Trabajadores, los que tendrán derecho a VOTO EN VOTO en los Consejos Nacionales. Este es un ejemplo de verdadera democracia que reaccionarios no se temen.

Talca: CONSTRUCCION EN ALTURA ACORDARON EN CONGRESO

El Primer Congreso Provincial de Organizaciones de Pobladores se realizó recientemente en la ciudad de Talca y el congreso tuvo como objetivo principal los auspicios del Ministerio de Vivienda, a través de la Oficina del Poblador.

En el foro participaron los organismos comunitarios de trabajadores y representantes de la Central Única de Trabajadores.

Uno de los principales acuerdos de este congreso, consiste en activar la creación de Comités en poblaciones de la región, a través de la iniciativa propia de la comunidad, e el Ministerio de la Vivienda, que a la construcción, en las áreas destinadas a producción agrícola y ganadera.

Por otra parte, el Director de Oficina Nacional de Poblamiento Enrique Fontana, que es el representante del Poblador de Cartera, Julio Benítez, estableció el funcionamiento de una Oficina Regional de Pobladores, que recogerá las inquietudes habitacionales de los trabajadores de la zona, e el fin de constituirse e un directorio con el respectivo